

Aardgas levert zowel winst als verlies op:

## DSM verwacht dit jaar nog lagere resultaten

Door Henk Thonen

HEERLEN - DSM verwacht voor dit en volgend jaar resultaten die lager zullen zijn dan die van 1977. Drs. Wim Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur, sluit de mogelijkheid van enig verlies met name in 1979 als de grote investeringen alle in exploitatie beginnen mee te draaien, niet uit.

Vorig jaar bedroeg de winst na inflatiecorrectie vijftig miljoen bij een omzet van 10,1 miljard gulden. De winst was zeven miljoen lager dan in 1976. Voor het eerst sedert 1948 zal het chemisch staatsbedrijf geen dividend uitkeren aan aandeelhouder de Staat.

De chemische bedrijven van DSM-

Limburg hebben zelfs met verlies gedraaid. De winst is geboekt voornamelijk dankzij de aardgasbaten. Dat aardgas heeft DSM echter ook in een nadelige positie geplaatst ten opzichte van het buitenland, waar aardgas als grondstof aanmerkelijk goedkoper is dan in het eigen Nederland. Als gevolg van de verslechterde situatie op de Westeuropese en internationale

markten zal DSM zeker niet meer investeren in de bulkchemie. Het concern zoekt het in specialty's en fijnchemicalien. De slechte gang van zaken is te wijten aan een veelheid van factoren, zo legde drs. Bogers uit bij de presentatie van het jaarverslag. Er is sprake van een prijsafbraak, uit de oostbloklanden komen zeer goedkope producten en ook in het Midden-Oos-

ten begint de productie op gang te komen. De hoge loonkosten en de energiekosten, de harde gulden en de overcapaciteit plaatsen DSM in een moeilijke positie. Sanering van met name de kunstmestsector zal niet te vermijden zijn. Momenteel wordt een studie uitgewerkt over dit saneringsproces van UKF. Vooral in Limburg zal hierdoor een stuk werkgelegen-

heid verdwijnen, al gebeurt niet dat door gedwongen ontslagen. Uitbreiding in Groningen is er niet meer bij, niet omdat de milieueisen te zwaar zijn, zoals drs. Bogers verklaarde, maar omdat er geen markt voor de producten is.

(Zie voor verder nieuws pagina 7)

Aspect van werkgelegenheid doorslaggevend:

## Staten akkoord met afgraving

MAASTRICHT - Een meerderheid van 47 tegen 16 statenleden heeft Gedeputeerde Staten van Limburg gisteren tijdens een hoorzitting in Maastricht gevraagd om bij de Kroon een positief advies uit te brengen over de aanvraag van de ENCI om het plateau van Margraten te mogen afgraven. Om een negatief advies vroegen alleen de fractie van de PPR en een kleine minderheid van de fracties van de VVD, het CDA en de PvdA. Ook het zelfstandig statenlid Hekkens (ex-boerenpartij) vroeg GS om een negatief advies.

Doorslaggevend was voor de meeste statenleden het aspect van de werkgelegenheid. Volgens drs. Th. Verhagen, de fractievoorzitter van het CDA, zou het college van GS zijn geloofwaardigheid aantasten als het een negatief oordeel zou uitbrengen. „Het is aan ons om een stuk hoogwaardige werkgelegenheid veilig te stellen. Als het college dat niet zou doen zou het zijn geloofwaardigheid ten aanzien van bepaalde uitspraken over de noodzaak van het behoud en het creëren van arbeidsplaatsen in het bedreigde Zuidlimburgse land ernstig aantasten.“

### Brutale overval op geldtransport: buit f 852.000

VENLO - „Perfect voorbereid, perfect uitgevoerd“ - zo karakteriseert de Venlose recherche de overval, bij welke gistermiddag even over 4 uur twee gemaskerde onbekenden achter het kantoorgebouw van de belastingdienst aan de Kaldenkerweg twee geldcassettes met in totaal 852.000 gulden inpalmde. Gisteravond laat waren in weerwil van uitvoerige nasporingen overvallers en geld nog spoorloos.

In het commentaar van de Venlose recherche spreekt verholen kritiek mee op de manier waarop de belastingdienst en van Gend en Loos er hun geldtransporten plegen te regelen: altijd op precies dezelfde manier.

Lees verder pagina 17

(Zie ook sport 1).

(ADVERTENTIE)

### kijk die kleuren...

Het is toch een genoegen om veel kleur in uw tuin te hebben! Het is nu tijd voor het éénjarige goed: geraniums, petunia's, afrikanen, lobelia's enz. Dat wordt straks genieten van de kleurcombinaties die u nu bedenkt. En voor hetzelfde geld laat u ons meedenken!

### kijkkijk!

Kleurloos balkon! Patio en dakterras idem. Kleed dat aan met zo'n gezellige plantbak. Rechthoekig, vierkant, rond, naar behoefte. Vul deze met planten, die straks fraaie kleuren en heerlijke geuren zullen geven. Wij hebben een grote kollektie plantenbakken en bakplanten!

Kom naar ons

### tuincentrum

Z.O.L. BEDRIJVEN  
Elke week aantrekkelijke aanbiedingen!  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur.  
MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin.  
Alle soorten  
kaktusplanten.  
Europaweg 401, Ubach over Worms.  
tel. 045-35 25 25

ten.” Hij wil het verlenen van een concessie wel verbinden aan een aantal stricte voorwaarden met betrekking tot de afwerking van het afgegraven gebied en de werkgelegenheid bij de ENCI.

Ook de PvdA-fractie wil dat aan een concessieverlening harde eisen ten aanzien van de werkgelegenheid worden gesteld. „Ook wij zouden eigenlijk een volmondig nee willen uitspreken tegen de concessieaanvraag“, zei de heer Klem namens de PvdA-fractie, „maar de werkgelegenheid die hier op het spel staat is van zo'n omvang dat we er iets voor over moeten hebben.“

De heer L. Hermans, een van de VVD-statenleden die tegen de afgraving van het plateau zijn, stelde: „Niemand kan met zekerheid zeggen hoe zich de werkgelegenheid bij de ENCI verder zal ontwikkelen“, zei hij. „Hieraan verandert ook de recente uitnodiging van de ENCI aan de vakbonden weinig. Bovendien betekent een voor de vakbonden en werknemers aanvaardbaar sociaal plan nog niet dat volledige werkgelegenheid wordt gegarandeerd.“

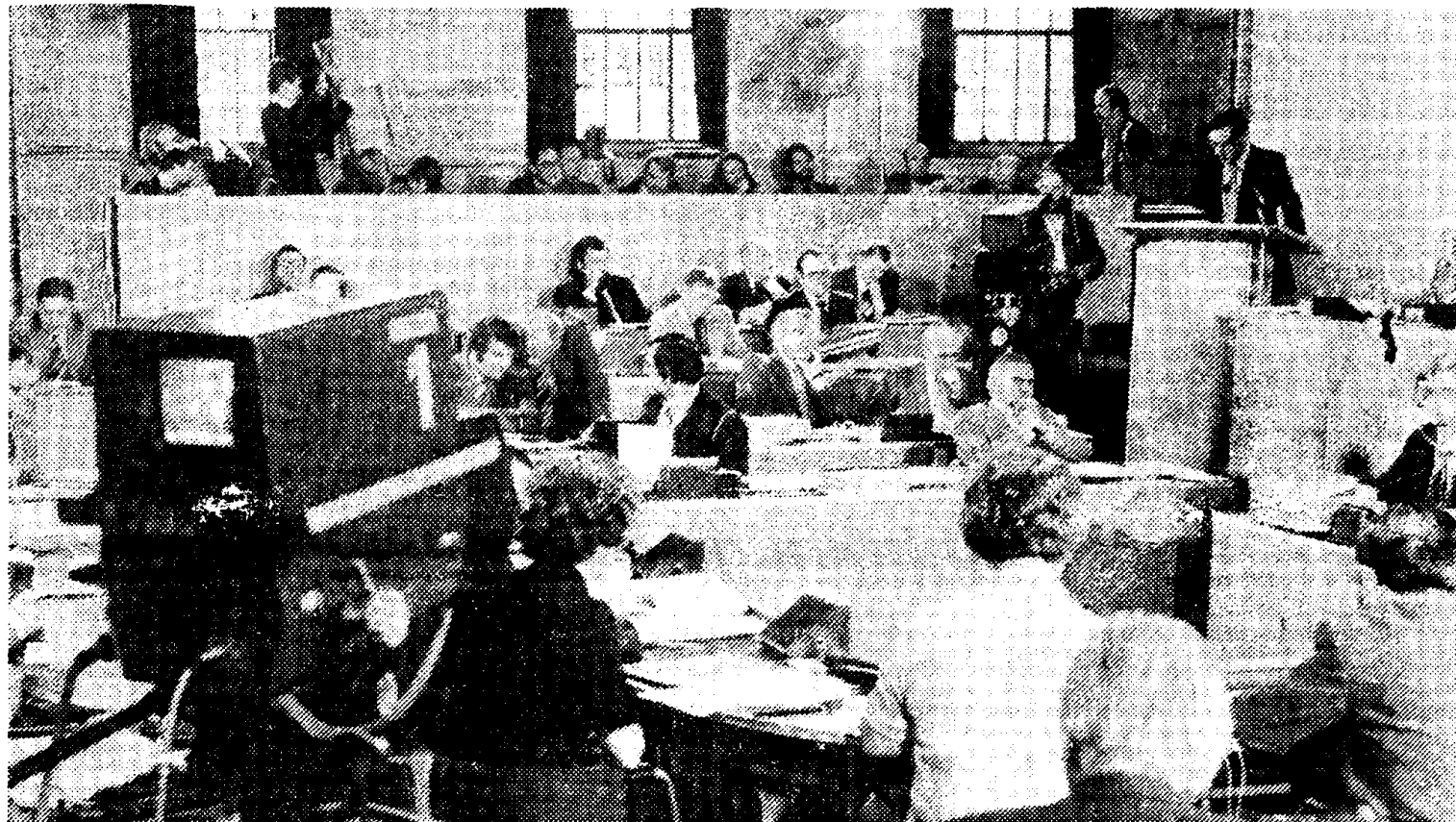
## Revolutionaire pickup

DEN HAAG - In het begin van de jaren tachtig komt er een draaitafel op de markt die volkomen verschild van de bestaande. De geluidskwaliteit van het apparaat is aanzienlijk beter dan wat tegenwoordig kan worden beleefd. Het systeem is ontwikkeld door Philips.

### Merckx stopt

BRUSSEL - Eddy Merckx stopt met de actieve wielersport. Wel zal hij de onder sponsorschap van C en A staande wielersport, waar hij het laatste voor reed, gaan leiden. In dat opzicht noemde Merckx zijn beslissing „een nieuwe start voor de ploeg, de sponsor en mijzelf“.

De 32-jarige Belg kwam op doktersadvies tot zijn besluit. „Het is voor mij onmogelijk me voldoende voor te bereiden op de Tour de France die ik dit jaar ter afsluiting van mijn loopbaan wilde rijden. Mijn gezondheid gaat voor alles en daarom stop ik ermee. Het was een moeilijke beslissing, maar wel de eerlijkste ten opzichte van de ploeg, het publiek en de sponsor.“



• Televisiecamera's stonden in de statenzaal om alle belangstellenden die geen plaats meer vonden op de publieke tribune door middel van monitoren in de gangen van het gemeentegebouw toch in de gelegenheid te stellen het mergedebat te volgen.

(ADVERTENTIE)

### de C van CARBO

Er is behoorlijk verschil tussen konjak en cognac V.S.O.P. Evenveel verschil als tussen gewone ramen en CARBO kunststoframen. Niet elk drankje mag cognac heten. Niet elk kunststofraam mag geleverd worden onder KOMO garantie-merk. CARBO wél. CARBO kunststof ramen en deuren zijn dan ook duurzaam zonder omkijken, comfortabel, onderhoudsvrij en perfect isolerend. Goede kunststoframen beginnen met een C. De C van CARBO. Dat is makkelijk te onthouden.

heel limburg is onze showroom

### carbo kunststof ramen

dokumentatie, referentielijsten en vrijblijvende prijsopgaven:

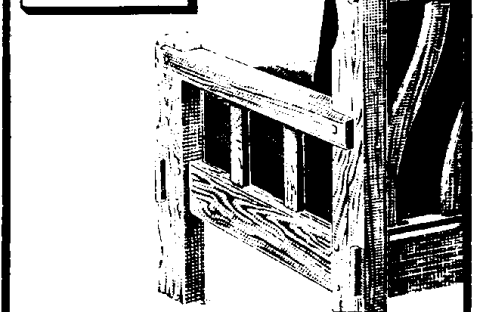
transcarbo bv  
Koolkoelenweg 38  
Heerlen (Heksenberg)  
Telefoon 045-219393\*

(ADVERTENTIE)

### Geloofd Massief Europees Eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk op maar 10 plaatsen te koop:

Amsterdam, Berkel (ZH), Beverwijk, Ede, Heerenveen, Hengelo (O), Oisterwijk, Utrecht, Valkenburg (L) en Zuidlaren.

Toonzaal Valkenburg ook zondag's geopend 9-18 u.



### Meubelfabriek Oisterwijk

Toonzaal Valkenburg, Reindalsstraat 9, tel. 04406-13925. Geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.

## België stuurt parachutisten

BRUSSEL - België en Frankrijk zijn donderdag in actie gekomen om een evacuatie van Europeanen in de Zairese provincie Shaba voor te bereiden. Groot-Brittannië houdt zich gereed om aan de actie deel te nemen. De Verenigde Staten zijn voornemens niet van plan troepen of vliegtuigen in te zetten.

Donderdagmiddag zijn op de luchtmachtbasis Melsbroek bij Brussel twee C-130 Hercules vliegtuigen met Belgische militairen aan boord vertrokken naar de Zairese stad Kamina, 200 kilometer van de door rebellen belegerde stad Kolwezi. Van het eiland Corsica vertrokken donderdagmiddag 250 soldaten van het Franse vreemdelingenlegioen naar Abidjan in Ivoorkust. Enkele duizenden Belgische en Franse militairen werden donderdagavond nog in gereedheid gehouden om te worden overgevlogen naar Zaire.

(ADVERTENTIE)

### RIEDEL APPELSIENTJE of GOUDAPPELTJE of POMPELTJE of ZONTOMAATJE

Literpak van 179 voor

149

SCHUNCK'S VERSMARKT  
EEN EVENEMENT OM TE WINKELEN!!!

Als je werkelijk wilt kiezen uit vele denim- en corduroybroeken in alle kleuren en modellen van o.a. de volgende merken Levi's, Pepper, Lois, Love, Wrangler, Fiurrucci, Tripper. Tevens hebben wij een grote keuze in modische jurken, rokken, blouses en hemden in vele dessins en leuke prijzen. Ook in kindermaten v.a. 7 jaar hebben wij steeds denim- en corduroybroeken voorradig van Levi's en Wrangler.

Heerlen, Stationsstraat 46-48, Sarolestraat 80

Maastricht, Muntstraat 33

Gelcen, Passage 1

Sittard, Limbrichterstr.36



## DUMPHOUSE

### Het weer

Zonnige perioden met morgen in de loop van de dag plaatselijk regen- of onweersbui. Meest matige wind uit oostelijke richting. Middagtemperatuur rond 19 graden. Morgen: geen belangrijke veranderingen.

VANDAAG:  
zon op : 5.41 onder: 21.33  
maan op : 17.41 onder: 4.18

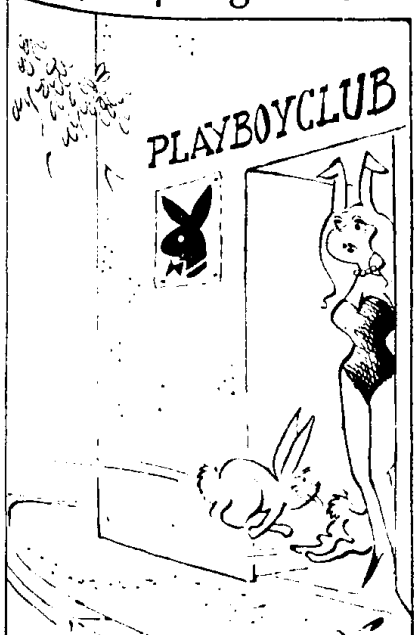
MORGEN:  
zon op : 5.40 onder: 21.34  
maan op : 18.56 onder: 4.46

Amsterdam	licht bew.	17
Zuid-Limb.	licht bew.	19
Athene	onbewolkt	23
Helsinki	half bew.	21
Kopenhagen	onbewolkt	16
Moskou	licht bew.	20
Nice	licht bew.	19

### Doof

Het is natuurlijk geen onderwerp om grappen over te maken, al moet het ons van het hart dat we toch even in de lach schoten bij het lezen van het volgende bericht: de Portugese doofstommen wensen geen luistergeld meer te betalen. Dat komt zo: bij iedereen in Portugal wordt de luisterbijdrage samen met de elektriciteitsrekening geïnd, en daarbij wordt er vanuit gegaan dat iedereen radio heeft. Maar de doofstommen hebben hoogstens iets aan tv., waar ze ook wel kijkgeld voor willen betalen - maar dat gebeurt al, op een andere manier...

Konijnenplaag in Bonn







Naast de dagelijkse rubriek In Gesprek biedt de rubriek IN GESPREK EXTRA een extra mogelijkheid om opvattingen van lezers, die naar het oordeel van de redactie daarvoor in aanmerking komen, op speciale wijze in de aandacht te plaatsen.

# Open brief aan het LPO

De ingezonden brief over het LPO in het LD van 12 mei was mij uit het hart gegrepen. Ik zou er aan toevoegen: Geldverspillen van onze Kerkbijdrage? En tijdverknoeien? Wanneer je met de basis of gewoon de parochianen spreekt over het LPO vraagt men of je het Schisma van Noordwijkerhout bedoelt of de PLO. De interesse blijkt nihil voor de guillotine-mentaliteit, die er weer heerste, bij de gratie waarvan weer de botte bijl moest worden gehanteerd jegens de Bisschop van Limburg. Want delegaties uit andere bisdommen meenden blij te moeten geven van sportiviteit door het op te nemen voor de verongelijken in ons bisdom. Na vijf jaar zitten zich hier nog steeds een aantal prelaten zielig te voelen, omdat zij niet tot de uitverkorenen van deze bisschop behoorden.

Gelukkig leende de Limburgse delegatie zich niet voor het uithangen van de vuile was en stak ook voor de verdere presentatie gunstig af tegen de overige delegaties. Deze toonden grote behoefte aan duidelijkheid, warmte, openheid, hartelijkheid, groei en samenlevingstoe-stand. Maar zij, die er het hardst om vroegen, gaven er zelf het minste blijk van. Het jargon riep bij mij zelfs de vraag op: „Komen we in de kerk om te bidden tot God of om op horizontaal, menselijk vlak een vruchtbaarheidsritus bij te wonen?”

De vraag naar duidelijkheid betrof de visie van elke Bisschop over het wezen van de Kerk. Daar zou ver- deeldheid over bestaan, maar de Bis-

schoppen voelden er niets voor om dat te laten uitspelen. Voor ons ge- weten kan het wel plezierig zijn, wanneer we ons kunnen beroepen op het af- wijkend gezag van deze of die Bis- schop. Dat deden we ook met de pil. De Heilige Vader heeft deze verboden. Na zoveel jaar pilgeschiedenis ge- tuigde zijn visie mijn inziens van een ver vooruitziende blik en terecht van oprechte zorg voor ons, zijn dochters der Kerk. Is er immers ooit groter ver- gif uitgevonden dan de pil voor ons, vrouwen? Zo misvormend en zo te- gennatuurlijk. En we willen juist in deze tijd zo graag onszelf zijn en zo na- tuurlijk. Een vreemde tegenstrijdig- heid.

Maar tegenover de Paus van Rome stond in Nederland een club van Rome. Hun angstaanjagende, depri- merende en daarom misdadige rap- porten zetten ons kennelijk meer onder druk. Met alle gevolgen van dien. Nu echter raakt de pilkwes- tie achterhaald door de gegevens van de statistieken, die uitwijzen, dat we met het bevolkingsaantal beneden de „be- groting” zijn gekomen. We mogen dus weer kinderen krijgen. Een paar ge- boortegolven zouden ons land wel eens de oplossing kunnen bieden voor veel problemen. Meer kinderen bie- den meer werk. Alleen al de plaatsen die vrij komen voor werkloze vaders en jongeren, doordat de moeders thuis weer de handen vol hebben aan man en kinderen?

Of is dat ook te bekrompen en te bur- gerlijk? Want voor dat magisch gela- den woord schijnt de hedendaagse ka- tholieke het grootste angstcomplex te hebben. Men zou ons eens burgerlijk

kunnen noemen omdat we zo gewoon katholiek doen. Omdat we onze on- vervreemdbare taak als leek waarme- nen door gewoon als ouders kinderen te krijgen en er zelf voor te zorgen, door geen sensatie beluste journalist te zijn, maar een schrijver of verslag- giver met verantwoordelijkheidsbe- sef, door een betrouwbare RK leraar te zijn en geen Marxistische maatschap- pijhervormer met hun deprimerende kost, door een hardwerkende werk- nemer te zijn, door een gewetensvolle arts of verpleegster te zijn in plaats van mee te werken aan abortus, eu- thanasie en andere verminkende prak- tijken. Door als politicus op te ko- men voor de Rooms katholieke be- ginselen in plaats van nog steeds onder de plak te zitten van een rode nalatenschap.

Ook het Mandement van de Neder- landse Bisschoppen van 1954 blijft van een profetische visie te getuigen. Bijna 25 jaar geschiedenis levert vol- doende bewijs. Leest u zelf maar weer eens. Nu zijn het de Poolse Bisschoppen die ons waarschuwen. En hoe reageren wij? Met doorslapen? Met afwijzing? Met verdeeldheid zaaien onder onze eigen Bisschoppen? Is het een wonder dat wij door de Poolse katholieken veracht worden, omdat wij het lijden en strijdende kerkzijn aan hen overla- ten en wijzelf een leuterende kerk zijn geworden?

Wat is dan de oplossing? Allereerst bidden, gewoon op de knieën en hard ook. Verder de Paus, Bisschoppen en priesters in hun toe- wijding aan God en hun zorg voor ons met grote dankbaarheid waarderen. En door zelf de uitroeiing van onze RK Kerk en cultuur te voorkomen. Laten de delegaties zich maar terug- trekken op hun thuisbasis, voor een grote schoonmaakbeurt in eigen huis.

CADIER EN KEER A.M. Nolet-Muskens



## Belgische boeren in zorgen Verzet tegen ontmergeling

ZICHEN-ZUSSEN-BOLDER - Wan- neer het Belgische cementprode- rende bedrijf CBR zijn plannen om ook het Belgisch-Limburgse gedeelte van het plateau Roosburg-Romont en het daaraan grenzende natuurge- bied van Caestert af te graven door- zet, kan het rekenen op fel verzet van met name de verschillende boere- norganisaties in Belgisch-Limburg. Dat bleek onlangs tijdens een discus- sieavond in Zussen, waar alle aan- wezige partijen en organisaties zich eensgezind uitspraken tegen wat zij een „nutteloze opoffering van onze schaarse landbouwgrond aan de CBR” noemen.

De CBR heeft inmiddels al een con- cessie gekregen om het Luikse ge- deelte van het plateau Roosburg-Ro- mont, een gebied van 330 hectaren onder de gemeente Eben-Emael af te graven. Het bedrijf wil echter ook de 332 hectaren die op Limburgs grond- gebied liggen afgraven omdat het het plateau alleen in zijn geheel op een verantwoorde wijze meent te kunnen afgraven. Velen vragen zich echter af wat de CBR met al die mergel (het gaat om ongeveer 500 miljoen ton, genoeg om de ovens van het bedrijf 153 jaar lang te laten draaien) wil. De heer Peumans van het actiecomité Leefmilieu Riemst vreest dat met name de mergel van Caestert naar de ENCI, een dochteronderneming van de CBR in Maastricht, zal gaan. Hij wees er op dat de ENCI nu al voor 60 procent afhankelijk is van Belgische mergel. „Het bedrijf wil niet voor niets een privéweg aanleggen van de zuid- westpunt van de Caestert naar de fa- briek in Maastricht,” zei hij. „En we moeten ook niet vergeten dat de mer- gel van Caestert door zijn aard de meest geschikte soort is die in Maas- tricht verwerkt kan worden.”

In felle bewoordingen spraken zich de vertegenwoordigers van de Belgische boerenorganisaties uit tegen een eventuele afgraving van het gebied. In het vorig jaar bij Koninklijk Besluit vastgestelde Gewestplan staat het pla- teau Roosburg-Romont namelijk aan- gegeven als landbouwgebied, en daar mag volgens de Limburgse boeren geen vierkante meter van verloren gaan. „Slechts de helft van de Lim- burgse grond is bebouwbaar,” zei de heer Nelissen van het Algemeen Boerencyndicaat (ABS). „Wij kennen de boeren,” zei hij, „je kunt hen wel met veel geld de grond afkopen, maar het eigen bedrijf is heil- lig. Ze zullen op zoek gaan naar an- dere grond die er nauwelijks meer is. De grondprijzen zullen drastisch stij- gen en de Belgische boeren, die nu al een minimuminkomen verdienen, zul- len het slachtoffer worden. Ik kan al- leen maar zeggen: arm België!”

In de plannen van de CBR om de zeer vruchtbare Haspengouwse leem, een van de vruchtbaarste landbouwgron- den van de wereld, na de afgraving

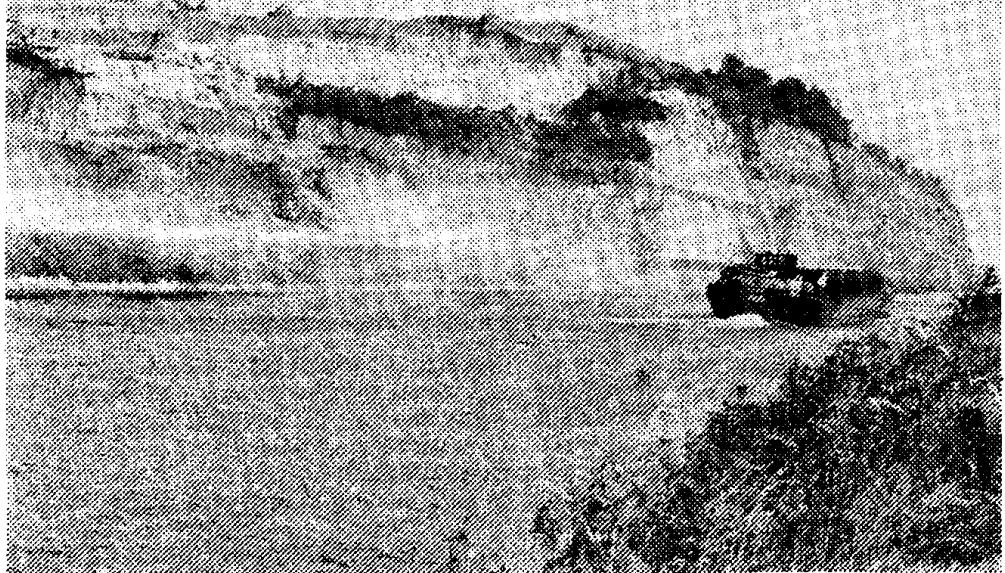
weer terug te leggen hebben de boe- ren weinig vertrouwen. „De ervaring wijst uit dat onder ideale omstandig- heden teruggelegde Haspengouwse leem misschien nog wel te gebruiken is als weidegrond, maar voor de land- bouw zal de grond zeker verloren zijn,” aldus de heer Saenen van de Boerenbond. „En dat terwijl we nu al 80 procent van onze eiwitten moeten invoeren.”

De boeren worden gesteund door de meeste politieke partijen. Volgens de heer Moors, die de hele kwestie als volksvertegenwoordiger voor de CVP herhaalde malen ter sprake heeft ge- bracht in de volksvertegenwoordiging is het niet nodig om het plateau Roos- burg-Romont op te offeren aan de CBR. „Zelfs het gebied in Luik is al te groot,” zei hij. „Dit plateau is land- schappelijk veel te waardevol om het zo nutteloos verloren te laten gaan.”

### Werkgelegenheid

Zijn collega Van Velthoven, die de BSP (de Belgische Socialistische Par- tij) in de Eerste Kamer vertegenwoor- digt, waarschuwde echter voor een verkeerde tactiek. „We hebben veel kunnen leren van de affaire rond de autoweg A 24,” zei hij. „We staan er nu veel beter voor als toen, want niet al- leen de boerenorganisaties zijn tegen afgraving, ook de politieke partijen en de gemeente zijn tegen, en zelfs de provincie Limburg keurt een eventue- le afgraving af. Maar we moeten op- passen dat we de minister niet tot een directe stellingname in het openbaar dwingen.” Volgens de heer Van Vel- thoven is het juist dat de minister de hele zaak in onderzoek heeft geno- men, omdat er twee belangen tegen- over elkaar staan: enerzijds de werk- gelegenheid in de industrie en ander- zijds de werkgelegenheid in de land- bouw, die weer gekoppeld is aan alle- rlei milieuproblemen. „We moeten nu proberen om de minister ervan te overtuigen dat alleen de werkge- legenheid in de landbouw reëel is,” aldus de heer Van Velthoven.

De heer Neven van het gemeenteb- stuur van Riemst, de gemeente waar de afgraving zou moeten plaatsvin- den, wees op het grote belang van de landbouw voor zijn gemeente. „We hebben eigenlijk geen andere sterke economische sector dan de land- bouw,” zei hij, „en die is het dan ook waard dat we ervoor vechten.” Hij deelde het optimisme van de andere sprekers echter niet. „We moeten de CBR voortdurend in de gaten hou- den,” zei hij, „anders loopt het mis.” Hij wees op het feit dat de CBR in maart van dit jaar startte met het kappen van bomen op de Caestert om de waarde van het gebied te vernie- deren. „We hebben dat toen nog kun- nen tegenhouden, maar laten we er- wel rekening mee houden dat de CBR meer van dat soort trucjes in zijn mars heeft.”



• Het Belgische cementbedrijf CBR, waarin ENCI een groot belang heeft, is geconcentreerd in het mergelgebied van Lixhe bij het Albertkanaal.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brie- ven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

### Machtigingen- affaire

Graag zou ik iets recht willen zetten naar aanleiding van het artikel „Reac- tie op machtigingenaffaire Hoens- broek” in het LD van 6 mei. Namelijk de uittaling van de heer Van Haren als zouden de aanklachten tegen hem het spel van politieke te- genstanders zijn. Toen ik 5 maanden geleden in Hoensbroek kwam wonen, had ik nog nooit van de heer Van Haren gehoord. Pas nadat ik bericht kreeg dat ik een heer Houben ge- machtigd zou hebben voor mij te stemmen bij de komende gemeente- raadsverkiezingen, vertelde deze dat het hier Aktiegroep 70 van de heer Van Haren betrof.

Toen wij naar aanleiding hiervan con- tact opgenomen hebben met de heer Van Haren hebben wij hem duidelijk gemaakt dat de VVD onze politieke voorkeur had en zeker niet Aktie- groep 70, aangezien ik totaal geen idee had en heb wat deze partij inhoudt.

Toen ik naderhand ook de heer Simons hierover aansprak, de politieke vriend van de heer Van Haren beweerde dat zelfs nog dat ik zelf kon stemmen. Hij verkeerde zeker in de veronderstel- ling dat een machtiging een soort van sympathiebetuiging is. Hij was dus goed op de hoogte dat hij niet een- wist wat een machtiging inhield, na- melijk het weggeven van een stem. Deze man zou mij ingelicht hebben. Beiden konden ons wel vertellen dat er niets kwaads stak in deze partij en dat wat was nu één stem. Ik zou de heer Van Haren wel willen voorstellen zijn politieke vrienden wel beter in te lichten, voordat hij zo op pad stuurt om mensen stemmen af- troggelen onder valse voorwendsels. Een dubieuze manier om stemmen te vergaren: niet alleen mijn mening maar ook die van de recherche, die door mij ingeschakeld is. Daar ver- telde men mij trouwens ook dat er meer klachten binnen gekomen wa- ren.

HOENSBROEK Mevr. Klinker- berg-Walraven

### Sanders in Brunssum 50 jaar autodealer

Dat is een geweldig feest met:

### Gouden JubileumShow

met tal van attracties en presentatie nieuwe Fiat-modellen (als eerste in Limburg).

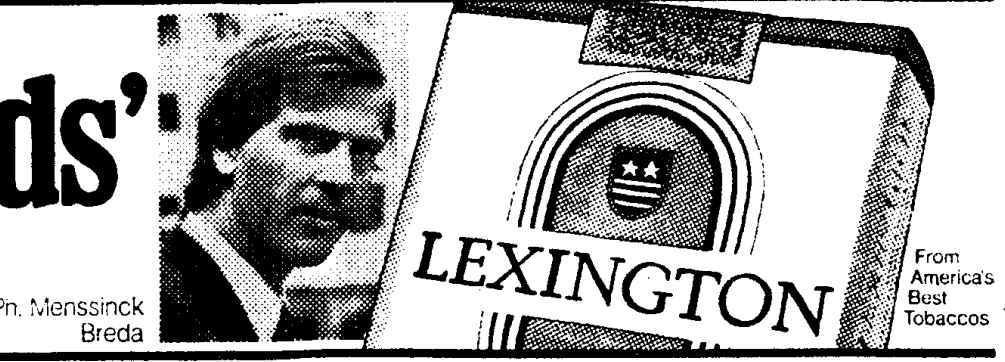
- Attentie voor iedere klant bij het tankstation.
- Gratis co-test en afstellen koplampen.
- Gratis oliëerversen en Multi-Gradeolie van 5,60 voor 3,60 per liter.

**Sanders Autobedrijf**  
Akerstraat 128  
Brunssum  
Tel. 045-251644

opslag- plaats	steeds weer	eenjarig dier	land in M.- Amerika
kant- zuil		steen	
		neon	
		omhoog	
kleur			snedig
blaten		echte- moot	
		paardje	
vrucht			vanaf (afg.) muziek- boek
		water- kering	
vuur- koord		rekening	

## ‘Als’k rook, rook ik wat goeds’

‘Over smaak valt niet te twisten. Punt uit.’



Ph. Menzies Breda

## WALLI de WALVIS

Suske en Wiske



## Panda en de spiegelbloemen



### recept

### Kabeljauw met aubergines en courgettes

Een gerecht van Libanese afkomst, dat natuurlijk oorspronkelijk geen kabeljauw bevatte. Overigens kunt u deze schotel ook met andere zeevis dan kabeljauw klaarmaken. Snijd ongeveer 500 gr aubergine en evenveel courgette in plakken, de courgettes iets dikker dan de aubergine. Schillen is bij beide onnodig. Leg de plakken dakpansgewijs, met hier en daar een dun schijfje ui en tomaten er tussen, in een beboterde vuurvaste schaal. Leg er vier dikke moten kabeljauw op

en giet hierover een mengsel van twee eetlepels citroensap, vier eetlepels olijfolie en vier eetlepels water. Strooi er zout en peper naar smaak en een theelepel tijm op. Als u een knoflook- liefhebber bent legt u tussen de plak- kes groente ook nog hier en daar een zeer dun schijfje knoflook of u strooit er ragfin gesnipperde knoflook over. Zet de schaal, afgedekt met folie, ruim 20 minuten in een voorverwarmede, vrij hete oven. Verwijder dan het folie, zet de schaal wat hoger en laat de bo-

venkant van het gerecht wat kleur aan nemen. Geef hierbij stokbrood.



### Oplossing van gisteren

- p - e - - - d  
p a s s e r e n  
- r e s t a n t  
- a r e s - g e  
a s e n - e e  
g i e t e r - o  
- e n i g - a r  
u t - e a g l e



binnen- en buitenland

vandaag de dag

Stad weggevaagd

BANGKOK - Een cyclon heeft donderdag de Birmaanse stad Kyaoephoe voor 90 procent verwoest, zo is officieel in Rangoon meegedeeld. Over mogelijke slachtoffers is nog niets bekend. De stad telt 200.000 inwoners.

Ontvoeringen

BANGKOK - Guerrillastrijders hebben twee Thailands grensdorpen verworven en meer dan 100 dorpen ontvoerd en overgebracht naar Cambodja, zo heeft de politie in Bangkok donderdag meegedeeld. Het gaat om de dorpen Ban Kok Maedaeng en Ban Hoea Kasang, 320 kilometer ten oosten van Bangkok. De overval zou afgelopen maand hebben plaatsgevonden. De dorpen zouden in Cambodja een guerrillaleiding krijgen, aldus de Thailands politie.

Woonwagens Belgen

DEN HAAG - Belgische woonwagengebouwen trekken de Nederlandse grens over om hier via de bijstandswet een nieuwe, of verbeterde woonwageningen te krijgen. Het CDA-kamerlid Beinema, dat deze gang van zaken donderdag in kamervragen aan minister Gardeiers van CRM signaleerde, wil dat aan dit oneigenlijk gebruik van de bijstandswet een einde wordt gemaakt. Hij vraagt de minister of er binnen de huidige wetgeving mogelijkheden zijn om het misbruik tegen te gaan.

Chinezen vrij

TOKIO - De Chinese autoriteiten hebben gratie verleend aan ongeveer 100.000 mensen die uit het openbare leven waren verwijderd, nadat zij kritiek hadden geleverd op het communistische bewind tijdens een experiment met vrijheid van meningsuiting in de jaren 1956-57. Volgens geschiedkundigen werden tijdens het experiment in totaal ongeveer 400.000 mensen weggezuiverd. Tien zijn intussen overleden. De Chinese overheid zou tot de amnestie zijn gekomen, omdat het nu al ruim twintig jaar geleden is dat de critici hun straf opgelegd kregen.

PSOE wint

MADRID - De minderheidsregering van premier Adolfo Suarez heeft donderdag een nederlaag geleden bij tussentijdse verkiezingen voor de senaat, die in de provincies Alicante en Asturias werden gehouden. In beide traditioneel linkse provincies ging de overwinning naar de Spaanse Socialistische Partij (PSOE). Vergelijken met de verkiezingen van 1977 verdubbelde de communistische partij haar kracht. Zij kreeg 16,4 procent van de stemmen in Alicante en 22,2 in Asturias. De uitslag wordt gezien als een persoonlijke nederlaag voor Suarez, die een felle campagne had gevoerd voor de kandidaten van zijn partij (UCD). "Suarez heeft van de tussentijdse verkiezingen een volksstemming gemaakt", aldus Felipe Goyanes, leider van de oppositie, "nu moet hij er zijn consequenties uit trekken".

Hatumená

DEN HAAG - De enkele weken geleden na een reis door de Molukken in Jakarta gearresteerde Joop Hatumená is door de Indonesische autoriteiten naar Ambon overgebracht. Dit heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag bevestigd. De Nederlandse ambassade in Jakarta heeft nog steeds geen contact met de Nederlander van Molukse afkomst. "Dat kan nog wel even duren, nu hij aan het andere eind van de archipel zit", aldus een woordvoerder.

Geen heldenverering

FRANKFURT - De extreemrechtse "Nationaal-Democratische Partij Duitsland" (NPD) en haar jeugdgroeperingen mogen aanstaande zaterdag in Lahn-Geissen in de Westduitse deelstaat Hessen geen "heldenverering" houden. Dat heeft de burgemeester van de stad beslist. De burgemeester was bang dat demonstraties tegen de neo-nazimaniestatie zouden leiden tot een gewelddadig treffen. Bovendien zou de NPD via de "heldenverering" de democratische openbaarheid "ernstig kwetsen", aldus de stadsautoriteiten.

Jood opgepakt

MOSKOU - De Joodse activist Iossif Begun is gearresteerd toen hij terugkeerde van het proces tegen Joeri Orlov. Begun was in juni tot twee jaar verbanning naar Siberië veroordeeld en het was hem verboden in Moskou te zijn. Begun was veroordeeld voor parassisme omdat de autoriteiten het als normaal werk beschouwden.

Basken gepakt

BILBAO - De Spaanse politie heeft donderdag meegedeeld 10 Basken te hebben gearresteerd die verdacht worden van separatistische guerrillaa-activiteit. De afgelopen week zijn vier politiemannen en twee guerrillastrijders gedood. De gearresteerden zouden herhaaldelijk naar Frankrijk gegaan zijn om instructies te ontvangen van ETA-leiders voor de moord op een belangrijk persoon, het vergaren van gegevens over de huizen van bepaalde leden, kazernes van de politie, banken en fabrieken die door de ETA zouden moeten worden aangevallen.

# Gouverneur Kremers tot FNV: „Limburg moet ophouden met jammeren”

door Henk Thonen

HEERLEN - Regering en provinciaal bestuur hebben veel verlangens van de FNV-Limburg ingewilligd bij het samenstellen van de Perspectievennota. Dit zei gisteren in Heerlen gouverneur dr. J. Kremers op een kaderbijeenkomst van de FNV. De wensen en verlangens van de

vakbeweging zijn in een witboek en de Perspectievennota naast elkaar gelegd en nuchter vergeleken. Wie het niveau van de slogans overstijgt zal moeten constateren dat aan uw standpunten en uw wensen veel aandacht is gegeven", aldus de gouverneur.

Op vijftien punten heeft dr. Kremers de beide nota's vergeleken. De FNV vraagt behoud van werkgelegenheid in bedrijven. Limburg kreeg een ruim deel van de steun aan individuele bedrijven. Afgelopen jaar alleen al 639 miljoen, aldus de gouverneur. Hij zei te hopen dat ondernemers in de toekomst eerder bij het LIOF zullen aankloppen en niet wachten tot het schip zinkende is.

De FNV wil dat de overheid of het LIOF zelf nieuwe bedrijven sticht of erin participeert. In de Perspectie-

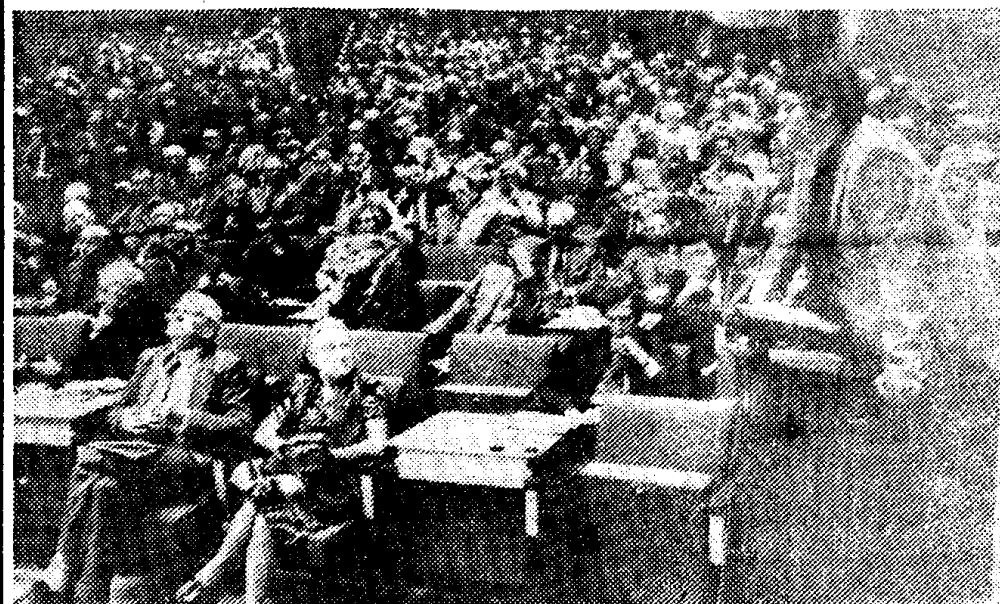
vennota is opgenomen dat LIOF uitdrukkelijk de bevoegdheid krijgt om zowel te participeren als nieuwe bedrijven te stichten. De vakbeweging vraagt versterking en uitbreiding van de metaalsector. In de Perspectievennota (PNL) worden met name metaal en elektrotechniek genoemd als sectoren die mogelijkheden tot productievergroting bieden. Al is de ondergang van Van Riet-Delnoye ook voor de gouverneur een bittere teleurstelling geweest, toch biedt deze sector nog kansen.

De FNV wil maatregelen van de overheid ter versterking van de werkgelegenheid in de Mijnstreek. Dr. Kremers hield zijn gehoor voor dat in de PNL als maatregelen worden opgesomd de Wet Investeringsrekening, het innovatiebeleid en het spreidingsbeleid. Ook aan de wens tot vervroegde pensionering van oudere werknemers (mijnwerkers) is tegemoet gekomen. Datzelfde geldt voor de eis om de bemiddeling van de arbeidsbureaus te verbeteren, de scholing uit te breiden, de dienstensector te versterken, de oude mijnterreinen te saneren en Europese Instituten naar Limburg te halen. Het provinciaal bestuur had liever meer uit de bus zien komen met betrekking tot Rijksuniversiteit en Academisch ziekenhuis, maar dat zat er, volgens de gouverneur, niet in.

De PNL biedt volgens dr. Kremers een goed uitgangspunt voor de komende jaren. Maar dan moet Limburg wel ophouden met zelfbeklag en het uitstellen van de ellende van de mislukkingen. Limburg moet de handen ineen slaan en één front maken.

## Verbaal voor nepgijzeling

### Aandeelhouders Shell boos op Pax Christi



● Voorzitter C. Groenedijk van de werkgroep Kairos licht voor een grotendeels niet geïnteresseerd publiek van Shell aandeelhouders een motie toe waarin wordt opgeroepen tot een boycot van zuidelijk Afrika.

DEN HAAG - De motie van de werkgroep Kairos en de vredesbeweging Pax Christi Nederland tegen de steun van Shell aan de apartheid in zuidelijk Afrika is door de aandeelhoudersvergadering van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij (KNPM) niet in behandeling genomen. De motie stond niet op de agenda en daardoor was behandeling statutair niet mogelijk. De voorzitter van de jaarvergadering, president-commissaris Wagner, stond voorzitter C. Groenedijk van de werkgroep Kairos echter wel toe zijn motie toe te lichten.

het verzoek, gedaan door een vertegenwoordiger van de industriebond CNV, de heer De Vries, om de olieleveranties aan Rhodesië te staken. Wat de gevraagde beëindiging van de werkzaamheden van de Koninklijke Shell in Zuid-Afrika betreft zei de heer De Bruyne, dat juist van de kant van zwarte leiders, onder anderen van Chief Buthelesi erop wordt aangedrongen, dat de Koninklijke Shell in Zuid-Afrika blijft.

### Min. Gardeniers: bijstand blijft

DEN HAAG - De bijstand blijft. Deze verzekering heeft minister mevrouw Gardeniers-Berendsen van CRM donderdag de Tweede Kamer gegeven tijdens het voortgezette debat over een wijziging van de Algemene Bijstandswet. En zij voegde daaraan toe, dat degene, die recht heeft op bijstand van de wetwijziging weinig of niets zal merken. Aan mensen met grote problemen wordt als steeds individuele hulp geboden. Nieuwe voorzieningen blijven mogelijk, zei de minister.

Op uitdrukkelijk verzoek van de socialist Vellenga deelde mevrouw Gardeniers mee, dat bij de komende ombuigingsoperatie van de regering de bijstandsuitgaven veilig gesteld worden. Dat was ook zo bij de eerdere ombuigingsoperatie van het kabinet Den Uyl.

De voorgestelde wijziging van de Algemene Bijstandswet heeft met name betrekking op de financiële steun, welke allerlei instellingen voor bejaarden, gehandicapten, verslaafden, thuislozen en dergelijke categorieën genieten, doordat zij personen opnemen, die volgens de wet recht op bijstand hebben. Momenteel zijn er 1700 bejaarden en 2000 andere inrichtingen, die de indirecte steun ontvangen. De wetwijziging heeft tot doel, via inschakeling van gemeentelijke provinciebesturen, een betere greep te krijgen op de ontwikkeling. Uitbreiding van de voorzieningen kan dan in de hand gehouden worden. Maar, zei de minister, nieuwe voorzieningen blijven mogelijk, omdat er voldoende waarborgen zijn voor het tegemoetkomen van cliënten in nood. De minister deelde de Tweede Kamer mee, dat zij voorstander is van goed gedecentraliseerd beleid en zij wees de door verscheidene kamerleden geuite vrees over onvoldoende decentralisatie van de hand.

HAARLEM - Leerlingen van de Haarlemse Maria-mavo hebben woensdagmiddag in het stadscentrum voor de nodige paniek en opschudding gezorgd door een namaakgijzeling in scène te zetten. Als echte extremisten uitgedost, compleet met over het hoofd getrokken bivakmutsen en nylonkousen, gijzelden zij de leraren en belden zij de politie op. Op het dak van de school patrouilleerden zij, evenals in de straat voor de school.

Toen de zgn. observatie-eenheid van de Haarlemse politie arriveerde, werd met rotsjes gegooid en met een alarmpistool geschoten. Agenten zagen voorbijgangers in paniek naar dekking zoeken. Nadat het draaiboek voor terroristische acties in werking was getreden en de alarmtoestand was afgekonigd,

bleek dat het ging om een namaakgijzeling. Aanvankelijk weigerde het hoofd van de Maria-mavo, de heer van den IJssel, in te gaan op het politieverzoek om aan de actie een einde te maken. Hij noemde de reactie van de politiefunctionarissen overtrokken. Na telefonisch overleg met het hoofdbureau was het schoolhoofd pas bereid een halt toe te roepen aan de examenstunt van de leerlingen.

Tegen de schoolleiding is proces-verbaal opgemaakt. Het gemeentebestuur van Haarlem noemde de actie onoirbaar en onverantwoord. Het schoolbestuur reageerde ook zeer afwijzend. De leerlingen beschouwden de stunt nog steeds als een geslaagde grap. Geconfronteerd met de gevolgen, was een van hen wel de mening toegedaan, dat de stunt toch wel dom was geweest.

## Joerij Orlov krijgt 12 jaar

MOSKOU - Dr. Joerij Orlov, de eerste der drie gearresteerde dissidenten die zich bezighielden met na te gaan of de Sovjetunie zich hield aan het slotakkoord van Helsinki, is donderdag te Moskou veroordeeld tot zeven jaar arbeidskamp plus vijf jaar binnenlandse verbanning.

Rechter Valentina Lubentsova kwam tot deze uitspraak na een proces van vier dagen. Zij veroordeelde Orlov

## Groninger wordt astronaut

GRONINGEN - De Groninger Wubbo Ockels (31) is door de leiding van de European Space Agency (ESA) uitverkoren als een van de drie Europeanen, die bij de ESA in dienst treden als astronaut. De heer Ockels kreeg dit donderdagmiddag telefonisch te horen van het ESA-hoofdkantoor in Parijs. De overige twee zijn de Duitser Ulf Merbold en de Zwitser Claude Nicollier.

## Nieuw college GS formatie 4-2-1

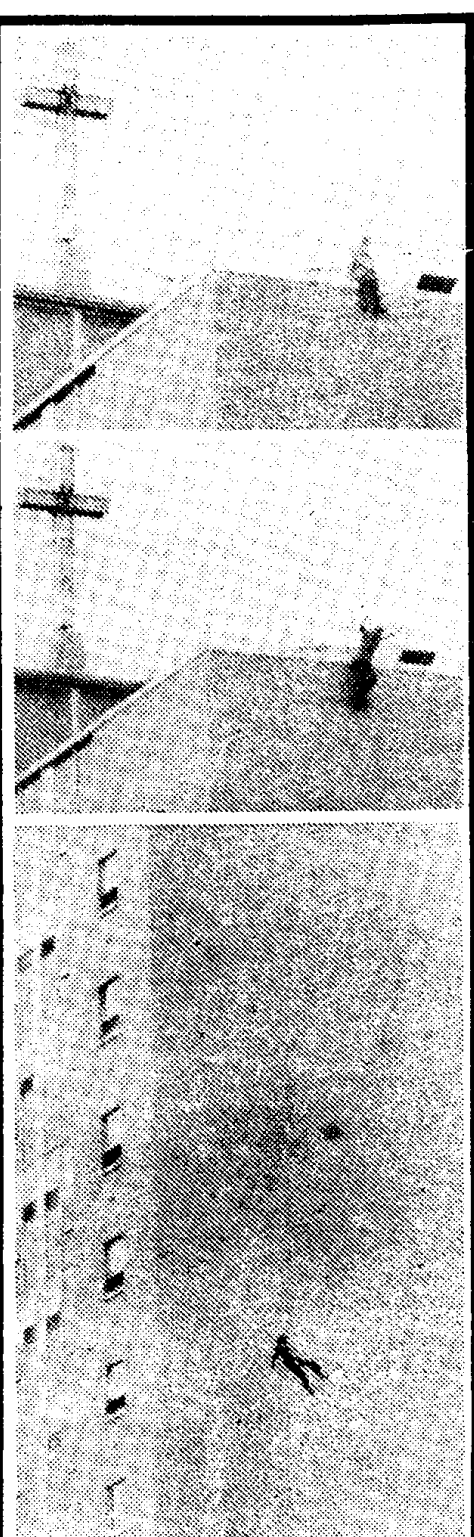
MAASTRICHT - In het nieuwe college van Gedeputeerde Staten van Limburg zal plaats zijn voor vier vertegenwoordigers van het CDA, twee van de Partij van de Arbeid, en één van de VVD. Dat zijn de nieuw gekozen statenfracties van deze partijen gisteravond overeengekomen tijdens hun tweede gezamenlijk be- raad.

Met dit principebesluit anticipeert men op een te verwachten wetwijziging, die het zal toestaan voortaan meer dan 6 gedeputeerden te benoemen. De Tweede Kamer heeft daarmee reeds ingestemd en naar stellige verwachting zal de Eerste Kamer nog voor het zomerreces eenzelfde besluit nemen. Rest in Limburg nog de vraag welke van de drie partijen bereid is in de wachtkamer te gaan tussen 7 juni, de dag waarop het nieuwe college van GS moet worden gekozen, en de datum waarop een zevende deputé zal mogen aanschuiven. Met deze vraag nu zijn de afgevaardigden van de drie groeperingen gisteravond terugge- stuurd naar hun onderscheiden fracties.

Orlov werd ongeveer 15 maanden geleden in Moskou gearresteerd rond diezelfde tijd werden ook de schrijver Alexander Ginsburg en de computerdeskundige Anatoli Sjtsjaranski aangehouden. Critici van het Sovjet-regime geloofden dat ook deze leden van de Helsinki-groep binnenkort voor het gerecht geleid zullen worden.

CDA-fractievoorzitter Chr. van den Broek wenste te benadrukken dat een zevende GS-zetel gezinszins om politieke redenen gewenst is, maar volledig zal beantwoorden aan de zwaarte van de taken die het provinciaal bestuur van Limburg te vervullen heeft. In dat verband wees hij op de eerder in dit blad gedane suggestie een gedeputeerde volkomen vrij te maken voor zaken die de herstructurering betreffen. Na intensieve vergelijking hebben de drie deputaties gisteravond ook overeenstemming bereikt over de principieprogramma's van de deelnemende partijen en daarin de basis gevonden voor het beleid dat GS voor Limburg in de komende vier jaren zullen dienen te voeren.

In de statenfractie van het CDA zijn inmiddels vijf kandidaten naar voren gekomen voor het GS-lidmaatschap. Het zijn de reeds als zodanig fungerende W. Buck uit Kerkrade en L. Stals uit Weert alsmede de herkozen statenleden Chr. van den Broek uit Gennep en E. Mastenbroek uit Geleen alsmede het nieuwgekozen lid P. Coenemans uit Roermond, algemeen secretaris van de LLTB.



### Politie kwam te laat om vrouw te redden

● Toen de politie van Louisville Kentucky gearschuud werd dat er iemand op de rand van een zeventien verdiepingen hoog flatgebouw zat, kennelijk van plan te springen, was het al bijna te laat: op het moment dat politie en pers arriveerden sprong de 71-jarige wanhopige vrouw naar beneden. Zij was op slag dood. De foto's laten zien hoe zij op het dak zit, springt, en langs het gebouw neerstort.

### Vrees voor meer bezuinigingen in gezondheidszorg

DEN HAAG - Actiegroepen op het terrein van de gezondheids- en wel-

## commentaar

### Nuchter perspectief

Voor het eerst sinds 30 jaar (1948) ontvangt de Staat als aandeelhoudster van DSM geen dividend. Dat is geen mijlpaal maar wel een merkteken voor de huidige gang van zaken in dit bedrijf met een totaal van 32.600 werknemers en een omzet van iets meer dan f 10 miljard. Rekent men de winst als concreet netto-bedrag ad. f 50 miljoen in eenvoudige cijfers om dan blijkt dat er per gulden omzet een halve cent winst is gemaakt. Ondanks deze huidige krappe marge stelde de voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, drs. W. Bogers dat de in de loop der laatste jaren gedane investeringsinspanningen die ten doel hadden door schaalvergroting de concurrentiekracht te verstevigen toch hun rendement zullen gaan opbrengen. Dumping import uit de Comecon-landen, afbraakprijzen in andere markten, kunstmatig gecreëerde concurrentienadeln, invloed van de sterke gulden op de export vormen de belangrijkste externe negatieve factoren voor de ontwikkeling bij DSM. Ook voor DSM als werkgelegenheidsverschafter zal Zuid-Limburg niet direct meer kunnen rekenen op een gestage groei omdat de personeelsuitbouw zich voorlopig meer in de buitenlandse vestigingen zal manifesteren dan in de binnenlandse bedrijvigheid. Vanwege een sterkere aanpak in hoogwaardige technische fijnchemieën is wellicht een grotere vraag naar hoog gekwalificeerd personeel te verwachten, maar in bepaalde sectoren - zoals de via UKF werkende kunststofsector zal eerder sprake zijn van een vermindering van natuurlijk verloop dan van een uitbreiding. DSM zit nu in de fase dat de gedane investeringen als het getij enigszins keert straks met goede rendementen waargemaakt dienen te worden. Dat was wel het grote accent op de wat ontvullende cijfers met daarachter toch wel een economisch erg nuchter perspectief.

### NAVO-plannen te duur voor Nederland

BRUSSEL - Nederland is financieel niet bij machte alle aanbevelingen die zijn vervaardigd het donderdag in Brussel goedgekeurde lange-termijnverdedigingsplan van de NAVO uit te voeren.

Minister Scholten verklaarde in antwoord op vragen van journalisten de indruk te hebben, dat datgene wat voor Nederland wordt aanbevolen „onze financiële kracht te boven lijkt te gaan”. In de defensienota 1974 „ligt al veel vast, zijn al verplichtingen aangegaan en prioriteiten gesteld. Een verschuiving van deze verplichtingen en prioriteiten ten gunste van de welke in het lange-termijnplan worden genoemd is in de nabije toekomst niet mogelijk. Bij de verdere defensieplanning zal dus een keuze moeten worden gemaakt”. Minister Scholten zei zelfs niet globaal te kunnen aangeven hoeveel de uitvoering van het lange-termijnplan zal kosten.

zijnszorg hebben donderdag anderhalf uur gesproken met de staatssecretarissen Veder-Smit van volksgezondheid en Wallis de Vries van CRM. Ze brachten een thermometer mee die 40,6 graden aanwees. Dit om aan te geven dat het volgens hen de hoogste tijd wordt voor een ander beleid. Maar na afloop van het gesprek deelden ze op een persconferentie mee, dat hun ongerustheid eerder toe- dan afgenomen is.

(ADVERTENTIE)

Echte boter op tafel, hoor dames! Of je 't nou voor het lekker doet, voor de natuurlijke vitaminen of gewoon voor de gezelligheid.





## Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen repl. worden. Hoog loon, werk v. 5 dagen. Wassery Karemman, Pechstr. 28, Geleen.

Gevr. BARDAME. De Vier-sprong Oirschek Tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Leuke BARMESJES gevr. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 02.00 uur. Tel. 04490-1763.

BARDAMES gevr. voor exclusieve bar, goede verdiensten, intern mog. voor de avonduren. Tel. 045-217245.

Bar La Femme vraagt BARMESJES. Eikenweg 32, Hoenbroek. Tel. 045-212597.

Mini-taxi Nieuwenhagen. Gevr. ervaren CHAUFFEURS voor de dagdienst, bekend met omgeving, pers. aanmelden. Kerkr. 11, Nieuwenhagen.

TAXICHAUFFEURS gevr. week en weekend. Pers. aanmelden. Taxicentrale Rotax b.v., Hoofdstr. 255, H'broek.

BAR LA CHANDELLE vr. meisjes of j. vr. v. midd. e/o avonduren tel. 045-214453.

Ambulante KOK met spoed gevraagd. Tel. Vaals 04454-1589.

Leuke BARDAMES gevraagd voor middag- en/of avonduren. Maandag t.m. vrijdag. Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt. Tel. na 14 uur 04492-2936.

AANNEHMINGSBEDRIJF Instab. v. Geleen voor ruwbouwen, verbouwen en met-schimmerverken. Tel. 04494-7294.

Leuke BUFFETHULP gevr. enige ervaring in omgang met mensen, versust. Bar-Dancin, De Fontein, Schandelerboord 7, Hrl. t/o kerkr.

Gevr. ervaren CO2 LASSERS en fondassers, met fotoapparaat van Affelen. Tel. 045-214841.

Gevr. HULP in friture 3 dag. per week, werktijden in overleg. Kloosterlaan 12, Schinveld.

1e en 2e KAPSTER gevr. voor 2 a 3 dagen per week. Zijlstra, Valkenburg. Tel. 04406-1362.

Sportcentrum Cauberg B.V., Valkenburg. Tel. 04406-12685 vraagt voor afd. skelterbaan een aankomend MONTEUR in tijdlijn dienstverband. Mogelijkheid tot vaste aanstelling. Tevens vragen wij voor het seizoen nog een serverster. Aanmelden telefonisch of mondeling iedere dag tussen 11.00 en 17.00 uur.

Eerste KAPSTERS, aankomende kapsters en uithulp gevr. Kapsalon Jansen-Verbeem, Stationstr. 47, Benzenaderw. 94, Hrl.

Net en eerlijke BUFFETJUF-FROUW of vrouw gevraagd, geheel zelfstandig kunnen werken van 20.00 tot 02.00 uur in café met kegelbaan. Tel. 045-419168.

BUFFETJUF-FROUW gevr. i.b.v. eigen auto om in barbedrijf zelfst. te werken. Tel. 045-412036.

THUISNAAIERS gevr. voor het maken van rokken en jurken zonder ervaring, onnodig te reflecteren. Tel. 045-215034.

Charmante BARDAMES gevr. Zaterdag en zondag vrij. Garantieloon. Tel. 045-418886.

Albert Heyn Hoenbroek. Markt 16 heeft plaatsingsmogelijkheid voor een CAS-SIERE, min. leeftijd 17 jr. liefst m. Mavo diploma, voor het w.o. geest. bij bedrijf-leider dhr. V.D. Zwan of de hoofdcaassiere mev. Soussi. Tel. 212132.

Iste of 2de KAPSTER en heren-salonier, gevr. Dancin en heren-salonier, Heunen, Wilhelmstr. 76, Hoenbroek. Tel. 045-21324.

KAPSTER leermeisje of leer-jongen gevraagd. Haute Couture Simon. Emmastr. 64, Nieuwenhagen. Tel. 045-312687 b.g.g. 410413.

Gevraagd TAXICHAUFFEURS-chauffeurs erweekend-acht bek. m. omg. Tevens dieselmonteur gevr. pers. Melden Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Part-time CHAUFFEURS gevr. Reeuweg 38, Waubach. Melden tussen 18 en 20 uur.

Gevr. SERVEERSTER 18-23 jr. La Venezia. Heerlen. Tel. 045-714249.

Aan. bedr. Zijlstra, vr. met spoed div. ploegen METSELAARS. Aanmelders dag vanaf 9 uur. Tel. 045-317783.

Gevr. BASSIST-ZANGER en organist voor nw. formatie Aza. Leest. 38, Geleen. Tel. 04494-43729.

LEUK vlot meisje of vlotte VENT met leeftijd 16 jr. gezocht voor huis aan huis verblijf. We werken van half vijf tot half tien. Goede verdiensten. Leuk artikel. Aanmelden iedere dag tussen 4 en 5 uur, Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Brood en Banketbakkerij Gebr. Cloot, Tenelenweg 16 Voerendaal vraagt WINKELJUF-FROUW, liefst met enige erv.

KOFFIEJUF-FROUW voor kantine en kantinebeheer gevr. Drankenhandel Maas en Jeker b.v. Horelsestr. 2, Nuth. Melden na tel. afsp. met dhr. P. Boesten tel. 04447-2666.

Eerste CHAUFFEUR voor vrachtwagen gevr. Aanmelden Drankenhandel Maas en Jeker b.v. Horelsestr. 2, Nuth. Tel. 04447-2666.

TEGELZETTERS GEVR. Tegeldr. p. Gerrits, Mergelweg 90 Hrl. Tel. 045-71443. Sitt. na 19 uur.

Friture in Holland zoekt voor direct VROUW of meisje voor de weekends (vrij-zaterdag-zondag). Zeer goede verdiensten. Tel. 04490-10233.

SCHILDER gevraagd. G. Vaessen, Industriest. 88, Kerkrade-West. Tel. 045-423875.

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. in bedrijf m. eigen worstmakerij, waar veel te leren valt. 5-dgs. werk v. hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Hrl. Tel. 045-714331.

Iste of 2de KAPSTER en heren-kapper(s) gevr. Dames- en heren-salon Heunen, Wilhelmstr. 76, Hoenbroek. Tel. 045-21324.

WERKSTER gevr. 5-daagse werkweek van 17 tot 19 uur. Melden bij Slagerij Vleesgarant. Kouvenderstr. 23, H'broek.

MAN of vrouw gevr. als hulp in friture, plm. 4-5 uur per dag. Vrije dagen in overleg. Augustinusstr. 94, Geleen. Tel. 04494-41835.

Met SPOED gevr. 2 dames of echtbaar voor de afwas en 2 kamerswerksters circa 20 jaar. Tel. aanmelden 04406-12182.

GASTVROUW gevr. Tel. 043-51675.

Nieuw geopende bar MONO-POL, Herengracht-Duitsland. Hrl. eigenaar zoekt nog een nette bardame. Garantieloon en halen en brengen. Melden, tel. 045-315980.

Nette BUFFETJUF-FROUW gevr. Weekend vrij. Tel. 04498-2150.

Wij vragen voor onze ambachtelijke slagerij een jonge energieke vakbekwame SLAGER. Slagerij Metsemakers. Bloemenmarkt 5, Geleen. Tel. 04494-42825.

DISK-JOCKEY gevr. voor gemengd publiek, melden tot 7 uur Op 't Bergsche 38, Nieuwenhagen. Tel. 045-318307.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- e/o avonduren. Week-end vrij. Tel. 04498-2150.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEURS gevr. Taxi Brunn. Maastichterstraat 155, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor alle werkzaamheden in friture en huishouding. 5-daagse werkweek van 8-14.00 uur pers. aanm. Koffieshop, Kouvenderstr. 47, Hoenbroek.

Wij kunnen nog plaatsen een eerste DAMESKAPPER of kapster voor Schimmert. Dameskapsalon Yvonne, tel. 04404-1804.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor vaste dienst en part-time. Akerstr. 132, Hoenbroek.

Nette WERKSTER gevr. v. een ochtend per week, van 9-13 uur. Haansberg 3, Brunssum.

Voor direct gevr. MAGAZIJNMEDEWERKERS. Leef-tijd tot 35 jaar. Aanmelden vandaag, 19 mei, tussen 14 en 18 uur bij H. Bindels b.v., Frederikstr. 5, Hoenbroek. Vragen naar dhr. v.d. Heijden.

HULP i.d. huish. gevr. v. 4 dg. p. wk. Tel. 045-720628.

Gevr. met spoed BETON-TIMMERLIJEDEN plus metselaars. Liefst colonnes. Hoog loon plus reiskostenver. Tel. 045-420409 - 045-710268 - 045-312909.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 morgens p. wk. Mv. Mulders, Raadhuisstr. 58, Hrl. n. tel. 045-711495.

Part-time RIJ-INSTRUC-TEUR gevr. Rijbewijs B.E. Rijschool A.J. Sons Pst. Zit-senlaan 5, Obbicht, tel. 04497-1759.

WINKELJUF-FROUW gevr. voor supermarkt. Niet ouder dan 17 jaar. Pers. aanmelden voor 18.30 uur. Hoofdstr. 45, Amstenrade.

Wij vragen leuke BARMESJES voor onze pas geopende bar. Vervoer aanwezig. Kan ook intern. Zeer hoge verdiensten. Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek tel. 045-212532.

Gevr. RIJ-INSTRUC-TEUR. Voll. gediplomeerd. Avonduren v.a. 18 uur. 's Zaterdag. Zeer goede vergoeding. Hrl. Tel. 04493-2297.

Part-time vriendelijke kordate VROUW van plm. 40 jr. of ouder gezocht om een cafébedrijf te leiden. Soli. br. o.n.r. Ge 403 LD. Geleen.

VROUW gevr. voor de morgen-nuren v. alle voork. werk. Tijden en loon n.o.t.k. Serveerster of kelner gevr. Hotel L'Empereur, Valkenburg. Tel. 04406-13439.

Gevr. KAMERWERKMEISJE of vrouw van 8.30 tot 14.00 uur. Hotel Floriade, Neerhem 107, Valkenburg. Tel. 13096.

Gevr. voor het a.s. seizoen BUFFETBEDIENDE, Snack Bar Vesting Grill, Muntstraat 9, Valkenburg. Tel. 04406-12583.

Gevr. PARTTIME-CHAUFFEUR voor 1 a 2 dagen/week. Rijbewijs B-C-D-E. Bellen vrijdag van 9-12 uur. Tel. 04442-1044.

HULP in de huishouding gevr. v. 4 ochtenden per week. Bley-eherheidstr. 101, Kerkrade. Na 19 uur.

Voor rest. part-time L.L. KELLNER en l.l.-kok gevr. Ook weekend. ± 20 jr. a.m. 10-12 uur. Stationstr. 19 Hrl.

JONGENS gevr. om mee te reizen met de kermis. Aan-melden P.J. Verwij, Fuji Yama Markt Geleen.

Dagbladredactie vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(sters) liefst met brommer, geen in-casso. Inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen. Tel. 714495.

Hulp in de HUISHOUDING gevr. v. 2 dagen p. week. Teu-telbroekstr. 30 Chevromet.

Gevr. BUFFETJUF-FROUW voor café, tijden in overleg te bevr. café „Op d'r Staat“ Schaesbergerstr. 46 Kerkrade-W.

Gevraagd de klas KAPSTER en schoonheidsspecialiste, hoog loon. Salon Heb. Roer-mondstr. 175, 5132 Ubach-Palenberg. Tel. 0949-2404-22957 of 20869.

U bent welkom bij „EVANGELISCHE CHRISTENEN“ i.e.dere zondagmorgen 10 uur Ololemonstr. 1 Heerlen tel. 712225.

WERKSTER gevr. voor 3 morgens per week. Mv. J. Jacobs Kerkrade 12 Brunssum.

Gevr. ZELFSTANDIGE doe-het-zelfver voor diverse reparatie en opknopwerkzaamheden aan huizen. Pers. aanm. tussen 18 en 20 uur. Past. Heuschenstr. 4, Hrl. Tel. 045-714331.

Direct gevr. ervaren RA-MENWASSER. Melden tussen 9-10 uur en 4-5 uur. M. Peeters B.V. Gruppellostr. 7, Kerkrade. Tel. 456709.

Gevr. WERKKRACHT voor aardappelgroothandel. Voor-stellen van 8.00-17.00 uur. Franz Muijters en Zn. Kg. Bochtolterstrasse 50, Aach-en-Vetsch. Tel. 0949-241-14289 of 717325.

Gevraagd, een zelfstandig werkende HULP voor 's zaterdags en 's zondags, goede verdiensten. Snack-Bar de Molt, Schaesberg-Kakert, tel. 045-315087. D. Janssen-Gielen.

Buffetjuffrouw gevr. i.b.v. eigen auto om in barbedrijf zelfst. te werken. Tel. 045-412036.

Gevr. LEERLINGVER-KOOSTER ijr. 17-18 jr. Slagerij America Kampstr. 81, Kerkrade-West tel. 413565.

Gevr. LEERLINGVER-KOOSTER ijr. 17-18 jr. Hov-str. 118 Ubach o. Worms.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 0445-312.

Ben je niet op je mond gevallen, JONGEN of meisje, student of je werk beu, wil je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgever-smaatschap. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen f 400,- en f 600,- per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 10 en 12 uur 04498-2372.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEURS gevr. Taxi Brunn. Maastichterstraat 155, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor alle werkzaamheden in friture en huishouding. 5-daagse werkweek van 8-14.00 uur pers. aanm. Koffieshop, Kouvenderstr. 47, Hoenbroek.

Wij vragen voor onze ambachtelijke slagerij een jonge energieke vakbekwame SLAGER. Slagerij Metsemakers. Bloemenmarkt 5, Geleen. Tel. 04494-42825.

DISK-JOCKEY gevr. voor gemengd publiek, melden tot 7 uur Op 't Bergsche 38, Nieuwenhagen. Tel. 045-318307.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- e/o avonduren. Week-end vrij. Tel. 04498-2150.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEURS gevr. Taxi Brunn. Maastichterstraat 155, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor alle werkzaamheden in friture en huishouding. 5-daagse werkweek van 8-14.00 uur pers. aanm. Koffieshop, Kouvenderstr. 47, Hoenbroek.

Wij kunnen nog plaatsen een eerste DAMESKAPPER of kapster voor Schimmert. Dameskapsalon Yvonne, tel. 04404-1804.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor vaste dienst en part-time. Akerstr. 132, Hoenbroek.

Nette WERKSTER gevr. v. een ochtend per week, van 9-13 uur. Haansberg 3, Brunssum.

Voor direct gevr. MAGAZIJNMEDEWERKERS. Leef-tijd tot 35 jaar. Aanmelden vandaag, 19 mei, tussen 14 en 18 uur bij H. Bindels b.v., Frederikstr. 5, Hoenbroek. Vragen naar dhr. v.d. Heijden.

HULP i.d. huish. gevr. v. 4 dg. p. wk. Tel. 045-720628.

Gevr. met spoed BETON-TIMMERLIJEDEN plus metselaars. Liefst colonnes. Hoog loon plus reiskostenver. Tel. 045-420409 - 045-710268 - 045-312909.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 morgens p. wk. Mv. Mulders, Raadhuisstr. 58, Hrl. n. tel. 045-711495.

Part-time RIJ-INSTRUC-TEUR gevr. Rijbewijs B.E. Rijschool A.J. Sons Pst. Zit-senlaan 5, Obbicht, tel. 04497-1759.

WINKELJUF-FROUW gevr. voor supermarkt. Niet ouder dan 17 jaar. Pers. aanmelden voor 18.30 uur. Hoofdstr. 45, Amstenrade.

Wij vragen leuke BARMESJES voor onze pas geopende bar. Vervoer aanwezig. Kan ook intern. Zeer hoge verdiensten. Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek tel. 045-212532.

Gevr. RIJ-INSTRUC-TEUR. Voll. gediplomeerd. Avonduren v.a. 18 uur. 's Zaterdag. Zeer goede vergoeding. Hrl. Tel. 04493-2297.

Part-time vriendelijke kordate VROUW van plm. 40 jr. of ouder gezocht om een cafébedrijf te leiden. Soli. br. o.n.r. Ge 403 LD. Geleen.

VROUW gevr. voor de morgen-nuren v. alle voork. werk. Tijden en loon n.o.t.k. Serveerster of kelner gevr. Hotel L'Empereur, Valkenburg. Tel. 04406-13439.

Gevr. KAMERWERKMEISJE of vrouw van 8.30 tot 14.00 uur. Hotel Floriade, Neerhem 107, Valkenburg. Tel. 13096.

Gevr. voor het a.s. seizoen BUFFETBEDIENDE, Snack Bar Vesting Grill, Muntstraat 9, Valkenburg. Tel. 04406-12583.

Gevr. PARTTIME-CHAUFFEUR voor 1 a 2 dagen/week. Rijbewijs B-C-D-E. Bellen vrijdag van 9-12 uur. Tel. 04442-1044.

HULP in de huishouding gevr. v. 4 ochtenden per week. Bley-eherheidstr. 101, Kerkrade. Na 19 uur.

Voor rest. part-time L.L. KELLNER en l.l.-kok gevr. Ook weekend. ± 20 jr. a.m. 10-12 uur. Stationstr. 19 Hrl.

JONGENS gevr. om mee te reizen met de kermis. Aan-melden P.J. Verwij, Fuji Yama Markt Geleen.

Dagbladredactie vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(sters) liefst met brommer, geen in-casso. Inl. Hugo de Grootstr. 12, Heerlen. Tel. 714495.

Hulp in de HUISHOUDING gevr. v. 2 dagen p. week. Teu-telbroekstr. 30 Chevromet.

Gevr. BUFFETJUF-FROUW voor café, tijden in overleg te bevr. café „Op d'r Staat“ Schaesbergerstr. 46 Kerkrade-W.

Fa. Schäfer. Voor al uw STU-CADOOR- en sierpleister-werk. Tel. 045-414813.

Schoonmaak- glazenwassers-bedr. BZN neemt nog OP-DRACHTEN aan tel. 045-219421 en 219882.

M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen, REPARATIES van daken, goten, schoorstenen, dakkeren. Ook bemiddeling voor werk met rijkssubsidie. Tel. 045-455922.

Fa. P.H. Bournans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor al uw schilder- en BE-HANGWERK, ook 's avonds. Goedkoop. Postbus 2505 Hrl. Tel. 04447-1865.

Voor alle DAKWERKEN, reparatie, nieuw herstel. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 04447-1865.

Bel voor al uw VERBOU-WINGEN en metselwerk 045-721910.

DAKDEKKERSCENTRALE. Crjns-Roberts voor al uw reparaties en vernieuwingen. Toernstraat 26, Oirschek. 045-314866.

Dakdekkerscentrale Crjns-Roberts voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Toernstraat 26, Oirschek. 045-313866.

OPRITTEN in klinkers, tegels, sierklinkers, keien, sierbestrating. Ook alleen voor materi-aal. Bel 045-216147.

HEER 52 jr. zkt. bijverdien-sten voor hele of halve dagen in bezit van auto en telf. Br. o. nr. HO 353 LD-Hoenbroek.

Vakkundig maken van OP-RTIT, terras, afastering, hek-werk, tuin enz. bel 045-216722.

## Te koop aangeboden

Moie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDOREN, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en oc-casions. Stalmeyer Music, Hoenbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouw. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicepunt. Ketels (divers gekeurd) reeds v.a. f 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhler, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis), Telf. 045-311897.

Voor al uw schilder- en BE-HANGWERK, ook 's avonds. Goedkoop. Postbus 2505 Hrl. Tel. 04447-1865.

Voor alle DAKWERKEN, reparatie, nieuw herstel. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 04447-1865.

Bel voor al uw VERBOU-WINGEN en metselwerk 045-721910.

DAKDEKKERSCENTRALE. Crjns-Roberts voor al uw reparaties en vernieuwingen. Toernstraat 26, Oirschek. 045-314866.

Dakdekkerscentrale Crjns-Roberts voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Toernstraat 26, Oirschek. 045-313866.

OPRITTEN in klinkers, tegels, sierklinkers, keien, sierbestrating. Ook alleen voor materi-aal. Bel 045-216147.

HEER 52 jr. zkt. bijverdien-sten voor hele of halve dagen in bezit van auto en telf. Br. o. nr. HO 353 LD-Hoenbroek.

Vakkundig maken van OP-RTIT, terras, afastering, hek-werk, tuin enz. bel 045-216722.

Dassen-AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stati-onstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-155088.

Het is nu tijd voor het planten van: HEESTERS, rozen, coniferen, vaste planten enz. Enorme sortering. Kom vrij-blijvend eens kijken in Lim-burgs grootste bloemen- en plantentuin. Chr. Kreyen, v. Beethovenstr. 35, Kerkrade.

Geëmailleerde INBOUW-SPOELBAKKEN in 6 kleuren, 129,- p.st. 35 soorten mosa-iekmaten, geschikt voor aan-rechtbladen vanaf 19.50 p.m. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

f 99.4 m breed wollen Berber TAPIJT f 29.75 m breed nylon tapijt, f 179.4 m breed wollenbloem tapijt verkrijg-baar bij Theo Stikkelbroek. De Tapijtkoning, Rumpen-str. 104 Brunssum.

Vloerteegels. Spaanse plavuizen 20 x 20 9.95, Anti-Slip binnen en buiten 14.95, woonkamerplavuizen bruin 20 x 20 van 39.50 voor 27.50. 35 kleuren mozaïektegels uit voorraad vanaf 10.50 p.m. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Kleuren TV's grote sort. Inruil en terugkopen. Goed spelende grootb. Philips f 375,- f 495,- f 545,- 65 en 68 cm. beeld, alle bek. merken, zwart/wit TV's v.a. f 95,- Radio Geel, Gras-broekweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317682.

Te k. SCHARRELIJEN van buiten lopende kippen, aardapp. en verse groenten. Boerderij Roduic, Heyendaal-laan 80, Kerkrade.

AARDAPPELEN v.a. f 0.25 p. kg. en frie. J. Vaessen, naast Hotel Schikan. Amstenrade.



# Palace: symfonische hardrock uit Limburg

HEERLEN - Ook in de komende dagen zullen we via deze kolommen enkele nieuwe Limburgse groepen voorstellen. Vandaag: PALACE uit Heerlen, een formatie die pas twee maanden bestaat en zich meer en meer in het bijzonder concentreert op symfonische hardrock. Met deze muziek heeft men ook de aandacht van NOS-radio in Hilversum weten te trekken. In de Hilversumse studio's is met Palace een muziekprogramma opgenomen dat samen met een interview binnenkort zal worden uitgezonden in het dinsdagavondmagazine „Accoord” van 19.15 tot 20.00 uur op Hilversum I.

Palace bestaat uit André van Dongen (drums), Harry Hoefnagels (bas), Huib Berkers (orgel), Karel Scheeren (gitaar), Kazik Brodzik (gitaar), Peter Blom (zang en percussie) en Loek Slegers (orgel).

## ● PALACE

„met symfonische hardrock uit Limburg binnenkort te horen in het NOS-programma „Accoord”...

## ● STATENBERGER QUINTETT

„zaterdagavond in Eygelshoven”...



## Oberkrainerfeest in Eygelshoven

EYGELSHOVEN - Komende zaterdag 20 mei vindt in de zaal van het Socio-project te Eygelshoven een feestavond in Sloveense stijl plaats. Het muzikale gedeelte wordt verzorgd door het „Statenberger Quintett” in volledige bezetting met zang van Ida Skabar. Het orkest dat diverse platen op zijn naam heeft staan, is in deze contreien vooral bekend geworden door de uitverkochte concertavonden in Schaesberg. Zaterdagavond hoeft het niet bij luisteren te blijven maar wordt er ook gedanst. De entree bedraagt vijf gulden.

Zondagmorgen is er vanaf 11 uur frùshoppen (vrij entree). Het geheel wordt geor-

## Stormloop voor gratis bustocht

HEERLEN - Meer dan 500 lezers en lezeressen hebben gehoor gegeven aan een gezamenlijke uitnodiging van de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad om komende dinsdag in Hilversum de opnamen bij te wonen van het nieuwe satirische programma „Humburg”.

Zoals we al nadrukkelijk lieten weten beslist het lot welke honderd personen kunnen deelnemen aan de gratis bustocht van komende dinsdag. Via de afdeling Public Relations ontvangen zij vandaag daarvoor per post bericht. Voor degenen die niet mee kunnen vanwege het beperkte aantal plaatsen in de TV-studio in Hilversum kunnen wij nu reeds melden dat namen en adressen bij ons genoteerd blijven voor de eerstvolgende TV-opnamen dit najaar. Men ontvangt ook daarvoor nog bericht.

## Jazz-avond Roermond

ROERMOND - Zaterdagavond om 21.00 uur houdt de Stichting Hammerveld Jazz de eerste van een aantal „New Orleans-avonden” op het terrein van Kasteeltje Hattem in Roermond. De zes man sterke „Valas-City Jazzband” zal daar een avondvullend programma verzorgen.

DE STICHTING Hammerveld Jazz organiseert jaarlijks het Hammerveld Jazz Festival, dat dit jaar in het eerste weekend van augustus voor de 13e maal plaatsvindt. Op dit festival, dat van het begin de groten in de jazz op het podium heeft gebracht, komen alle jazzstijlen aan bod. Omdat blijkt dat de laatste jaren de belangstelling voor de dixieland- en New Orleansstijl zo enorm is toegenomen, menen de organisatoren door deze aparte avonden te beleggen, aan de wens van veel jazz-liefhebbers tegemoet te komen.

BEGIN 1972 werd in Venlo de Valas-City Jazzband opgericht. De groep, die aanvankelijk dixieland speelde, wijzigde na 3 jaren stijl en bezetting. Mede onder invloed van 3 uit West-Duitsland afkomstige jazzclubangere van de New Orleans-stijl, legde de groep zich vanaf dat moment met veel overgave toe op laatstgenoemde jazzclubs in Nederland en Duitsland en op meening jazz-festival (o.a. Breda, Reunio Dr. Jazz te Bospoort, Krefeld, Düsseldorf en Biel - Zwitserland). Eind 1977 werd de bezetting wederom gewijzigd met als meest in het oog springend, de overgang van sousaphoon op contrabas, waardoor de groep een duidelijk dynamischer karakter kreeg. Wat klankkleur van het orkest betreft doet men er het best aan de bands van Bunk Johnson en „soortgenoten” als voorbeeld aan te houden.

DE ORGANISATOREN hebben de voorzieningen zo gepland dat het programma ook bij slecht weer door kan gaan. De toegang tot de „New Orleans-avond” op Kasteeltje Hattem is gratis.



## TV-SPEELFILM VAN VANAVOND:

# 'De spion in het zwart'

HILVERSUM - Vóór de oorlog maakte de Engelse filmindustrie voornamelijk „quota quickies”: goedkoop en vlug in elkaar geknutseld vulwerk om de bioscopen in staat te stellen aan de verplichtingen te voldoen, dat een bepaald percentage van de jaarlijks te vertonen films van Brits fabrikaat moest zijn. Maar er was toen ook een producent actief die de zaken groot wilde zien en zijn produkten op de wereldmarkt afstemde. Dat was Alexander Korda, Hongaars van huis uit en later in de adelstand verheven, die met films als „Rembrandt” (met Charles Laughton), „De dief van Bagdad”, „Lady Hamilton”, „De vier veren” en „Elephant Boy” inderdaad een enorm roulement mogelijk maakte.

HIJ WAS IN 1939 ook de man achter het romantische melodrama „The spy in black”, dat de VARA uit de vergeleedheid opdiepte en dat de filmfhebbers vanavond (Nederland II, 20.27 uur) alleen al zullen willen zien omdat Michael Powell (van „De rode schoentjes” en „A matter of life and death”) de regie voerde. Het is natuurlijk ook aardig de al 35 jaar geleden gestorven uitstekende karakterspeler Conrad Veidt nog eens tot leven te zien komen. Hij deed al mee aan „Het kabinet van dr. Caligari” uit 1919 en speelt hier een Duitse kapitein, die in de Eerste Wereldoorlog per duikboot naar de Orkney-eilanden komt om daar samen met twee Engelsen, een onderwijzeres en een marine-officier, plannen uit te werken voor de uit-schakeling van een deel van de Britse vloot. Hij heeft het overigens niet zo op die twee begrepen, zeker niet als ze ook nog verliefd op elkaar worden.

SEBASTIAN SHAW, voor de oorlog de mooie jongen van de Engelse film, is de marine-officier, en Valerie Hobson, altijd zeer lady-like in haar rollen, de onderwijzeres, die als agente voor de Duitsers actief is.



Eindredactie  
**Harrie Cremers**  
telefoon (045) 718100 toestel 239



## ● FERRARI

„morgenavond in Heerlen”...

## Op de vrolijke toer van Ferrari

HEERLEN - Ferrari, de groep die met nummers als „Monza”, „Gipsy girl” en „Sweet love” (om er maar enkele te noemen) zo veel succes heeft gehad en nog heeft, treedt morgenavond (zaterdag) vanaf 21.30 uur op in „La Diligence” aan de Zandweg in Heerlen. Het optreden van Ferrari vindt plaats in het kader van een reeks showconcerten die worden georganiseerd door Jessy en Chris van Tilburg. Nadat al eerder met veel succes Pussycat en Highlight in „La Diligence” optraden, staan behalve Ferrari ook geprogrammeerd The Dizzy Man's Band (volgende week woensdag) en The Cats (31 mei). Bij het programma van komende zaterdagavond met Ferrari is ook nu weer „predikant” Wim Frijs de vrolijke „talkmaster”.

## ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie v

### tv

Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

#### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.50 - 11.30 Schooltelevisie. 10.50 Journaal voor de scholen. 11.00 Luisterend naar de Islam.
- 18.20 Les gammes. Les 35. Cursus Frans voor beginners.
- 18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Tom en Jerry. Tekenfilm.
- 19.09 Daar vraag je met wat. Populair wetenschappelijk programma. Vragen worden gesteld aan Liesbeth Sjoukes, (arts), Henk Mulder (natuurkundige), en Dick Dekker (bioloog). Onderwerpen: vogels, voeding, auto's en radarcontrole.
- 19.49 De Willem Ruis show. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
- 21.25 Algemene Loterij Nederland. Derde trekking.
- 21.35 Journaal.
- 21.55 Sanford en zoon. TV-comedyserie.
- 22.20 't Komt in de beste families voor. Documentair programma over kindermishandeling in Nederland. Redactie en regie, Marga Kerklaan.
- 23.00 Interview met de minister-president. Carl Schiewiet bepraat actuele zaken met de minister-president Van Agt.
- 23.10 Poolse ontmoetingen. „Architect” Eerste aflevering uit een eddige serie over Polen van Rolf Orthel.
- 23.40 Journaal.

#### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Pipo en de Noordzon. „De grote vriezer” TV-jugendserie.
- 19.24 Koning klant. Consumentenrubriek. Presentatie: Letty Kosterman, Wim Bosboom en Gerit Eerenberg.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 De spion in het zwart. Engelse speelfilm uit 1939 onder regie van Michael Powell met: Sebastian Shaw, Marius Goring, June Duprez en anderen. 1917. Duikbootcommandant Hardt wil contact maken met een geheimagent. Op een van de Orkney-eilanden maakt hij kennis met een onderwijzeres, die hij als de contactpersoon ziet. Zij geeft hem opdracht vijftien Britse oorlogsschepen tot zinken te brengen. De details zullen worden overgebracht door de Britse luitenant Ashington die door de Duitsers wordt betaald. Dan blijkt dat de onderwijzeres een Britse agente is en de vrouw van Ashington met wie zij samenwerkt. Hardt smokkelt zichzelf aan boord van een veerboot met krijgsgevangenen door zich uit te geven voor predikant. Hij zet de gevangenen tot muiterij aan en neemt het commando over, maar wordt aangevallen door een van zijn eigen duikboten.
- 21.50 Vara-visie. Opiniëprogramma.
- 22.40 Terug naar de natuur. „Onze spreker vandaag is” TV-serie.
- 23.15 Journaal.

#### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 14.55 Journaal.
- 15.00 Tennis. Reportage vanaf het park Hamburg-Rotherbaum van de Internationale tennis-kampioenschappen van West-Duitsland.
- 17.10 Journaal.
- 17.15 Met kromstaf en scherpe tong. De Poolse kerk en haar prelaten.
- 18.00 Scene 78. Muziekshow uit München. Met: de groep Dr. Feelgood, De Boomtown Rats, Gerry Rafferty, Chris de Burgh, Kate Bush en anderen.
- 18.45 Ongevallen in het hooggebied.
- 18.50 Journaal.
- 19.00 Intermezzo. Programma-informatie.
- 19.10 Jean Christophe. „Het verzet” Nieuwe TV-serie. Eerste aflevering.
- 20.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.45 Hit om kwart voor acht.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Guess who's coming to dinner. Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie van Stanley Kramer met Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Sidney Poitier en anderen. Matt Drayton, een voor-aanstaande krantenmagnaat is een liberaal denkend mens. Zijn dochter Joey stelt hem haar verloofde voor op een dag. Dat komt hard aan, want de arts John Prentice is een neger....
- 23.00 Plusminus. Economisch magazine.
- 23.30 Thema's van de dag. 0.00 Sportjournaal.
- \*.coe mcCloud. „De slag van Manhattan” TV-politieserie. Half New York is geveld door griep. Ook de politie krijgt met deze epidemie te maken....
- 1.40 Journaal.

#### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 12.00 - 12.30 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.
- 17.15 Tussen magie en macht. „Beelden als vertegenwoordigers”. TV-serie.
- 17.45 Journaal.
- 17.55 Pfiff. Sport voor de jeugd. Centraal in deze uitzending staat de paardesport.
- 18.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: George Benson.
- 19.20 Western von gestern. „Zorro rides again” TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Buitenlandjournaal.
- 21.15 De oude. „Boemerang” TV-politieserie. Hoofdrölspeeler: Erwin Koster. De oude zoekt de moordenaar van een jonge vrouw.
- 22.15 Tele-Zoo. Dierenmagazine. 1. Vogels op de onderwaterjacht. 2. Overleven in het zand: vissen zonder water. 3. Portret van een spin: de tarantula.
- 23.00 Journaal.
- 23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.05 The pink panther. Amerikaanse speelfilm uit 1963 onder regie Blake Edwards met David Niven, Peter Sellers, Robert Wagner en anderen. Prinses Dala wordt voor een winter-sportvakantie in Cortina d'Ampezzo verwacht. Het is een publiek geheim, dat zij een kostbare diamant heeft. Ook de charmante Sir Charles Lytton is in Cortina. Iedereen komt in actie om kennis te maken met de prinses....
- 1.55 Journaal.

#### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Eff-Eff. Vrijtijds magazine.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Negentig minuten Noordrijnland-Westfalen. Walter Erasmus presenteert dit informatief programma. Hij praat met bekende mensen.
- 22.45 Voetnoten.
- 23.00 Aan de bron van de mafia. „De jakhalzen” TV-serie.
- 23.50 Journaal.

#### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 19.00 De geheimen van Anders Bergström. Voor de kinderen.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Consumentenrubriek.
- 20.50 Carpenters in concert. Hits en parodieën met het duo Richard en Karin Carpenter.
- 21.35 Fascinate voetbal. Kroniek van de wereldkampioenschappen voetbal van 1930 tot 1974.
- 22.05 Duitsland, Duitsland. Documentaire over Potsdam, alter Frits en het socialisme.
- 23.35 Journaal.

#### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Rang's vangst. TV-jugendserie.
- 18.15 Klein, klein kleuterje. Presentatie: Terry Van Ginderen. Voor de kinderen.
- 18.30 Op zoek naar „Aardbevingen” Documentaire serie.
- 19.00 Terwijl Pijlert-Jan nog lag te dromen. Hedendaagse gebruiken en volksgeloof rond geboorte en doop in België.
- 19.40 Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Allemaal beestjes (57). Dierenprogramma. „Mijn koninkrijk voor een paard!” TV-serie. Presentatie: Roland Demarcke.
- 20.45 Speelfilm: De koningin van Colorado. Muzikale komedie van Charles Walters met Debbie Reynolds, Harve Presnell, Ed Begley en Martita Hunt.
- 22.50 Journaal.

#### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Het macische circus. Amusementsprogramma.
- 21.05 Hoogtepunten uit de kunst van de 20e eeuw. De beeldhouwkunst: Na het Kubisme tot de jaren zestig. TV-serie.
- 21.55 Dag aan dag. Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

#### BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 17.30 Schooltelevisie. Geschiedenis.
- 18.00 Aeiou. Voor de kleintjes.
- 18.05 1,2,3.... Actualité. Voor de kinderen.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
- 19.15 Antenne soir. Regionaal nieuws.
- 19.28 Weerpraatje.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief magazine.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 Faux mouvement Drama. Met: Rüdiger Vogler, Hanna Schygulla, Hans Christian Blech en anderen. De jonge schrijver Wilhelm Meister, op reis in Duitsland, maakt kennis met verschillende personen. Een oude straatzanger, een storme vrouw, een dichter... In welke mate zullen deze personages Wilhelm beïnvloeden?
- 23.50 Journaal.



● Stereo

#### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- KRO: 7.02 Het levende woord. 7.08 Hans van Willigenburg op I. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Anne van Egmond. 11.00 Kees Schilperoord. 12.00 Hans van Willigenburg (12.41 Echo). 14.00 Anne van Egmond op I. 16.00 Jacques van Kollenburg praat met bekende mensen. 17.00 Souvenirs. 17.32 Echo-magazine. 18.00 Niet alles

staat in de folders. Informatief programma. 18.19 Zondij Boerenpartij. 18.41 Martheberichten. 18.44 Filmklapper. 19.30 Lichte muziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven. Verzoekplatenprogramma. 22.00 Als het kijkglas maar vol is. Cabaret. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 Goal. Sportprogramma.

#### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

NCRV: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. NOS: 9.10 Spiegel van België. 9.35 Werterstand. 9.40 Waar Amsterdam zijn eten haalt. 10.00 De taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechttoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Repertorium NOS-koren en -orkesten: Radio Kamer Orkest en Omroep Kamerkoor. Klassieke en moderne muziek. 15.00 Verhaal. 15.30 Ingesloten ... uitgesloten. Informatieve serie. 15.45 Zoeklicht op Nederland. VPRO: 17.00 Wetenschappelijke kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 God's Eigen Radioprogramma. NOS: 19.55 Praten met de minister. 20.05 Europees Concertpodium: Radio Filharmonisch Orkest met solist. Hedendaagse en moderne muziek. (20.55-21.20 Kamermusiek). 22.05 Horizon. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

#### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

- EO: 7.02 Tijdsin. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. TROS: 11.03 Gerard de Vries draait voor zoek. 12.03 Nederlandstalige top 10 en kwiswijs. NCRV: 13.30 Pop-contact. 15.03 Elpee-pop. NOS: 16.03 Nationale hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 NOS-maal. VOO: 19.02 De Nederlandse top-40. VPRO: 20.02 VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 Amigos de Musica. AVRO: 1.02 Radio Pandora. 2.02 Blues, ballads en beat. 3.02-7.00 'n Nachtje AVRO.

#### HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

NOS: 7.02 Vroeg klassiek: nieuwe grammofoonplaten. 9.02 Stof van eeuwen. 10.00 Vrijdagmorgenconcert. 12.00 Van het Nederlandse concertpodium: pianomuziek. EO: 13.00 Klankspeel. 14.02 Klankbord. 14.20 Nederlandse organisten spelen koraalbewerkingen. 14.45 Woord der waarheid. VPRO: 15.00-17.00 Muziek-op-vier.

#### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.05 Van acht naar tien. Brabant: 10.05 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.35 Variété van twaalf tot twee. Oost-Vlaanderen: 14.00 Variaties (16.00 Splinternieuws). West-Vlaanderen: 17.05 Top 10 uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 BRT 11 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sportspiegel. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Katholieke uitzending. Limburg: 20.00 Smartlappen. 20.30 Meer muziek. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

#### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Speulenter. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

#### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochen. Heute in Heilbron. 15.00 Die Groszen Acht. Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Hits aus aller Welt. 18.00 RTL-Radio Telex. 20.00 Eddy's Senioren-Stammtisch. 21.00 Scharade. Haidy. 22.00 Notensexport. 23.00 Rutchsch Wochenende. Monika. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

de fabrikant van PETER STUYVESANT maakt bekend dat van alle 165 onderzochte sigarettenmerken PETER STUYVESANT ULTRA MILD de allerlaagste\* in 'teer' en nicotine is







# Economie vandaag

## Hypotheek

AMSTERDAM - De Westland-afrechten Hypotheekbank en de Friesch-Groningsche Hypotheekbank hebben de afgifte van hun 7,5 pct pandbrieven hervat. De afgiftekoers is 100 pct.

## Inventum

BILTHOVEN - Op grond van de huidige inzichten is de directie van Koninklijke Fabrik Inventum van meel dat het resultaat over 1978 lager zal kunnen uitvallen dan over het vorig jaar. De omzet steeg vorig jaar van 40,6 tot 40,9 miljoen en de nettowinst van 669.000 tot 713.000 gulden.

## Zapata

Papendrecht - De Koninklijke Bos Kals Westminster Groep en de Amerikaanse Zapata Corporation in Houston hebben hun vorig jaar begonnen samenwerking beëindigd, aldus Bos Kals. De samenwerking was bedoeld om baggerwerken in de Amerikaanse wateren uit te voeren.

## Beleid

DEN HAAG - Als het beleid van de regering van Agt in overeenstemming zal zijn met de toezetting van de regeringsverklaring van januari van dit jaar zal inderdaad een begin worden gemaakt met de afrekening van de malaise, aldus mr. Van Veen, voorzitter van het VNO.

## KLM

AMSTELVEEN - De beladingsgraad bij de KLM is in april in vergelijking met dezelfde maand van 1977 verbeterd van 54 tot 56,9 procent. Het totale vervoer nam met 7 procent toe van 149 tot 159,6 miljoen tonkilometers en de productie met 2 procent.

## Innovatie

DEN HAAG - Het vraagstuk van innovatie, van vernieuwing, in midden- en kleinbedrijf hangt samen met toekomstverwachtingen. Dit heeft de 40-jarige prof. dr. Gerhard Mensch uit Berlijn gezegd.

## Hoechst

VISSINGEN - Het chemisch concern Hoechst Holland heeft het personeelsbestand in de Europese vestigingen in 1977 met 4000 vermindert. Hoewel de exacte cijfers nog niet bekend zijn, is het duidelijk dat de geringe winst over 1976 in 1977 is omgeslagen in verlies.

## Grontmij

DEN HAAG - Er is een principe-akkoord over een CAO bij de Grontmij tot stand gekomen, geldend voor 1200 werknemers in twaalf vestigingen. De aktes die de voedselbonden hadden aangekondigd zullen niet doorgaan.

## VAD

AMSTERDAM - Vice-voorzitter Wim Spit van de FNV sluit de mogelijkheid niet uit dat de vakbeweging als beheerder van het fonds van de vermogensaanwinst het stemrecht van de aandelen in dat fonds gaat gebruiken. Ze zou de aandelen desgewenst ook van de hand moeten kunnen doen.

## Energie

UTRECHT - BVoor het aanpakken van een steviger energiebesparingsbeleid heeft het nut te denken aan een speciaal fonds. Dat zou kunnen worden gevormd uit de aardgasbaten of uit extra heffingen, bijvoorbeeld op auto's. Dit zei dr. ir. A. Oele tijdens een congres over het oplossen van de energieproblemen in de toekomst.

## DIF

AMSTERDAM - NV Beleggingsfonds voor Nederlandse Internationale Waarden Dutch Internationals Fund in liquidatie gaat een liquidatieuitkering van 109,24 gulden per aandeel van nominaal vijftig gulden uitbetalen.

## Lentjes

DEN BOSCH - De ontwikkeling van Lentjes en Drossaerts nv Bankiers, heeft zich in 1977 op niet onbevredigende wijze voortgezet, zo schrijft de directie in het jaarverslag. Het geconsolideerde balanstotaal steeg van 211,6 miljoen tot 249,4 miljoen.

## Verlo

ROTTERDAM - VN Verlo verwacht ook voor 1978 weer een verlies. Vorig jaar bedroeg het verlies 9,96 miljoen. De omzetten zullen dit jaar aanmerkelijk dalen, zo verwacht de directie, doordat de oogstgarantieverkoop gedeels zullen vervallen.

## Bekaert

ZWEVEGEM - De geconsolideerde omzet van de Belgische Bekaert omzet van vorig jaar ten opzichte van 1976 gestegen van 21.224 tot 22.538 miljoen Belgische frank en de nettowinst van 565 tot 575 miljoen, zo blijkt uit het jaarverslag.

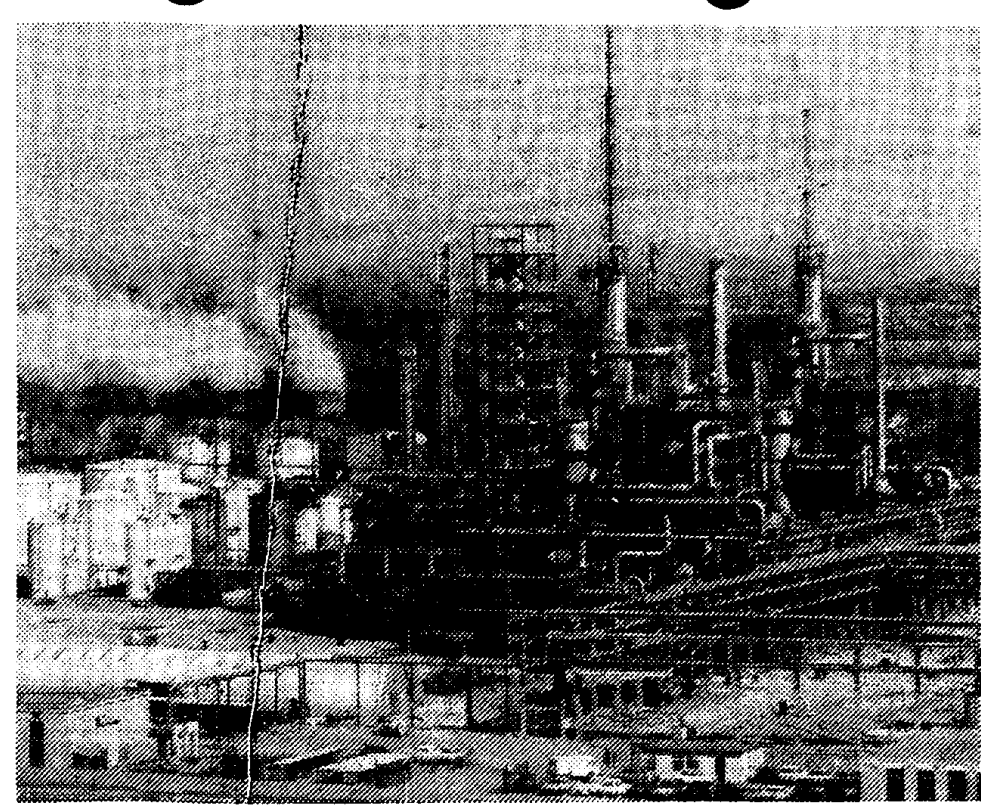
# Vette jaren voor de chemie zijn voorbij DSM blij met WIR-toeslag voor Westelijke-Mijnstreek

HEERLEN - De Wet Investeringsrekening (WIR) kan DSM nog voordeel bieden, tenminste als ze snel wordt ingevoerd. Dit zei drs. Wim Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, bij de presentatie van het jaarverslag 1977. De WIR kan het bedrijf dan nog van pas komen in de tweede helft van dit jaar en in een gedeelte van volgend jaar. „Of de WIR in een later stadium ook nog aantrekkelijk is voor ons is natuurlijk afhankelijk van de investeringen. Het is jammer dat ten tijde van de grote investeringen, zoals de bouw van de NAK IV, de WIR nog niet bestond”, aldus de heer Bogers.

De investeringen van de geconsolideerde DSM-ondernemingen bedroegen in het afgelopen jaar ruim 1,4 miljard. Dat is tien procent minder dan het jaar daarvoor. Volgens dr. Bogers werd 53% in Limburg geïnvesteerd, 15% in overig Nederland en 32% in het buitenland. Het teruglopen van de investeringen is te wijten aan de slechte gang van zaken in de chemie. DSM is in zijn groei namelijk afhankelijk van de Europese situatie in de chemische sector en bovendien van de wereldsituatie. In een toelichting op het jaarverslag vatte drs. Wim Bogers de situatie als volgt samen. In de Europese basischemie treedt langzaam aan een verzadiging op en blijven groei- en productievolumes lager dan vroeger. De groei van het tempo van de markt. Als gevolg van de lange bouwperiodes komen

### Verzadiging

immers nog steeds nieuwe productieinstallaties in bedrijf. Sommige producenten worden omwille van de werkgelegenheid door regeringen kunstmatig overeind gehouden. De chemie in West-Europa wordt bovendien in een moeilijke hoek gedrongen door de toenemende stroom goedkope producten uit de Oostbloklanden en de opkomende productie in het Middelen-Oosten. Tegen de importen uit Oost-Europa is weinig te doen, omdat producten niet tegen commerciële prijzen worden aangeboden, maar aangeboden worden als tegenwaarde voor in het Westen betrokken goederen en diensten. Al deze factoren, aldus Bogers, hebben tot gevolg dat de West-Europese producenten van bulkchemicaliën zoals DSM te maken krijgen met onophoudelijke prijsdrukkende en margeverlies. DSM heeft belangrijke prijsconcessies moeten doen met name op het gebied van de kunststoffen en van grondstoffen voor garens en vezels. Voor DSM komen er nog enkele negatieve factoren bij. In de export wordt het concern geconfronteerd met de gevolgen van de harde gulden en het relatief hoge niveau van de arbeidskosten. De divisie energie buiten beschouwing gelaten is bij DSM de loonkostenfactor ten opzichte van de omzet ongeveer 22%. Het chemisch concern krijgt daar bovenop nog eens de klap van de hoge prijs voor grondstoffen en energie. Als de chemische bedrijven, die nu in Limburg liggen als vestigingsplaats West-Duitsland zouden hebben, zouden de energiekosten vijftig miljoen lager zijn dan nu het geval is. Laatstefactoren die DSM in een moeilijker positie brengen zijn de voorschriften en vergoedingen die de overheid voorschrijft ter bescherming van veiligheid en milieu en het feit dat de overheidssubsidies later op gang gekomen is in Nederland dan in andere landen van de EEG.



Het afgelopen jaar betekende voor DSM een tegenvaller. De omzet lag dan wel boven de tien miljard gulden, maar de stijging bedroeg slechts negen procent. De kosten stegen nog meer, namelijk met elf procent. Het bedrijfsresultaat van 102,5 miljoen was daardoor minder dan de helft van 1976. Dat de nettowinst in aanzienlijk mindere mate daalde (zeven miljoen minder dan in 1976) komt voornamelijk door de belastingverlagingen die de regering heeft aangekondigd. De groei van de omzet van 870 miljoen kwam voor eenderde deel voort uit toename van afgezette hoeveelheden en voor tweederde uit prijsverhogingen. Tien procent was te danken aan nieuwe consolidaties. De prijsbijdrage is helemaal te danken aan de energie. Dankzij de stijging van de aardgasprijs boekte DSM meer inkomsten die echter weer werden verzwolgen door de hogere prijs die DSM moet betalen voor datzelfde aardgas als grondstof. In de sector chemische producten en kunststoffen daalde het bedrijfsresultaat met 105 miljoen ten opzichte van het voorgaande jaar.

Vooruitblikkend zei drs. Bogers te verwachten dat de lage prijzen wel zullen verbeteren. Hij hoopt dat de regering iets doet aan de hoge aardgasprijs en dat de loonmatiging wordt voortgezet. Wat DSM betreft, deelde drs. Bogers mee dat het concern zeker geen nieuwe grote zaken opzet in de bulkchemie. Wel zal de basis in de chemie worden verbreed met specialties, fijnchemicaliën en nieuwe producten. Innovatie heeft interne voorrang. In de kunststoffsector zal een sanering doorgevoerd worden in UKF-verband. Volgens hoofd-directeur mr. Van Liempst houdt dat in dat de werkgelegenheid voornamelijk in Zuid-Limburg wordt ingekrompen. Die inkrimping gaat via natuurlijk verlof en wordt in de tweede helft van dit jaar verwacht.

Drs. Bogers is ervan overtuigd dat de werkgelegenheid in Nederland nog verder zal afnemen en dus ook bij DSM. Hij waarschuwde er bij de presentatie van het jaarverslag voor dat het beleid niet star gericht moet zijn op het behoud van arbeidsplaatsen in de industrie, maar meer op het gezondmaken van deze industrie, ook als dit vermindering van arbeidsplaatsen met zich meebrengt.

HENK THONEN

Onder redactie van  
**Henk Thonen**



## Beursoverzicht

### Iets terug

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs is donderdag de notering van de aandelen KLM verder naar boven gegaan. Amerikaanse vraag naar die aandelen en het bericht dat in april de beladingsgraad verder is gestegen hadden tot gevolg dat de notering op een nieuw hoogtepunt kwam te liggen. Tegen het slot van de beurs werden transacties gedaan op circa f 180, waarmee de koers per saldo met krap f 20 naar boven ging.

Van de internationale aandelen gaf Kon. Olie een zwakke stemming te zien en als gevolg van de daling van de uitkomst in de eerste drie maanden van dit jaar ging de koers met f 2,- achteruit tot f 127,60. Aandelen Unilever werden donderdag voor het eerst minus f 5,16 slotdividend in contanten verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met krap f 1,- naar boven tot f 111,40. Hoogovens verloor 40 cent op f 32,40 en de notering van Philips ging met 30 cent omlaag tot f 24,20. Akzo was een dubbelte lager op f 28,40. De bankaandelen lagen prijshoudend in de markt en aandelen Nat. Nederlanden werden 30 cent hoger ingezet op f 111,30.

Aandelen Heineken moesten als gevolg van de wat tegenvallende uitkomsten over de eerste zes maanden van het lopende boekjaar nog f 2,50 terug tot f 300,-.

In de lokale sector van de beurs moest een aantal noteringen wat terug. De koers van Bols zakte f 1,30 in tot f 68,20. De koers van de aandelen VNU ging met f 2,- omlaag tot precies f 100,-. Aandelen Wereldhave waren f 1,50 lager op f 125,-. Audet was nog f 4,- in reactie op f 533,- en aandelen Van Gelder werden f 1,10 lager afgedaan op f 35,70. Aandelen Ballast-Nedam boekten een vooruitgang van f 2,- op f 107,50. Obligaties waren onveranderd tot iets hoger.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Kon. Olie 127,30 gb-128,00 (127,60)  
Philips 24,10 gb-24,40 gl (24,30)  
AKZO 111,70-112,00 (112,00 exd)  
KLM 176,00-179,00 gl (177,50)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,22	2,32
Engelse pond	4,02	4,32
Belgische frank (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	105,50	108,50
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	44,50	5,95
Canadese dollar	2,01	2,11
Frans franc (100)	47,25	50,25
Zwitserse franc (100)	113,25	116,25
Tweede kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,50	41,50
Oostenr. schilling (100)	14,75	15,05
Spaanse peseta (100)	2,66	2,96
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Fins mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13,25

## Weleens 'n zebra zien oversteken?



Beleef 't nog dit weekend in het Safari-park Beekse Bergen, tussen Tilburg en Hilvarenbeek. Ruim 40 hektare groot en bevolkt door zo'n 600 wilde dieren: jachtluipaarden, neushoorns, leeuwen, giraffen en nog veel meer! U doorkruist hun domein in uw eigen auto, of per safariBUS. Een avontuurlijk dagje Afrika in eigen land!

Ook als NS dagtocht.

Inlichtingen: tel. 013-320032

Een spannend stuk Afrika in het hart van Brabant.



## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Akzo	28,50	28,20
ABN	349,00	349,00
Amro 20	76,20e	76,00
Dei-Mij	122,00	121,90
Dordische Pr.	168,00	168,50
Heineken H.	102,50	100,50
Hoogovens	96,80	94,50
HVA-Mijen	32,80	32,40
KNSM	82,00	82,00
KLM	161,00	177,50
Kon. Olie	129,60f	127,60f
Nat. Ned.	111,10	111,30
Ned. Lloyd	80,80f	82,50
Ommeren	124,80	127,50
Philips	24,50e	24,30f

### Binnenlandse obligaties

10,50 Ned. 74	110,60	110,60
9,75 id. 74	111,00	111,00
9,50 id. 76-1	107,00	106,80
9,50 id. 76-2	109,10	109,20
9,00 id. 75	107,20	107,20
8,75 id. 75	107,40	107,40
8,75 id. 75-2	106,00	106,00
8,75 id. 76-6	106,90	106,90
8,50 id. 75	105,00	105,00
8,50 id. 75-2	105,00	104,90
8,25 id. 76-6	104,70	104,70
8,25 id. 77-2	104,30	104,40
8,25 id. 77-3	104,70	104,80
8,00 id. 69	101,60	101,60
8,00 id. 70-5	102,30	102,30
8,00 id. 71-6	102,00	102,00
8,00 id. 70-1	104,50	104,50
8,00 id. 70-11	104,00	104,20
8,00 id. 70-111	104,20	104,20
8,00 id. 76-91	102,90	103,00
8,00 id. 77-97	103,50	103,40
8,00 id. 77-87	103,70	103,70
7,75 id. 71-96	102,50	102,50

### Binnenlandse aandelen

7,75 id. 73-98	101,90	101,90
7,75 id. 77-97	103,00	103,00
7,75 id. 77-92	102,00	102,00
7,75 id. 70-78	100,30	100,30
7,50 id. 69-94	101,20	101,20
7,50 id. 71-96	100,40	100,30
7,50 id. 72-97	100,40	100,30
7,50 id. 78-93	101,00	100,90
7,50 id. 78-88	102,00	101,90
7,50 id. 71-81	102,50	102,50
7,20 id. 72-97	99,40	99,40
7,00 id. 66-191	99,70	99,70
7,00 id. 66-11	99,70	99,70
7,00 id. 69-94	99,40	99,30
6,50 id. 68-193	96,90	96,90
6,50 id. 59-89	96,80	96,80
6,50 id. 68-111	96,70	96,70
6,50 id. 68-111	96,60	96,60
6,25 id. 66-91	96,30	96,30
6,25 id. 67-92	96,00	96,00
6,00 id. 67-92	95,00	95,00
5,75 id. 65-190	94,30	94,30
5,75 id. 65-11	94,30	94,30
5,25 id. 64-189	92,40	92,40
5,25 id. 64-11	92,10	92,10
5,00 id. 64-94	89,00	89,00
4,50 id. 58-83	96,20	96,20
4,50 id. 59-89	90,00	90,00
4,50 id. 60-185	94,90	94,90
4,50 id. 60-11	89,00	89,00
4,50 id. 63-93	87,00	87,00
4,25 id. 59-84	95,00	95,00
4,25 id. 60-90	88,10	88,10
4,25 id. 61-91	86,80	86,80
4,25 id. 63-11	85,60	85,70
4,25 id. 63-111	85,70	85,70
4,00 id. 61-86	92,40	92,40
4,00 id. 62-92	85,70	85,90
3,75 id. 53-93	84,50	84,50
3,50 id. st. 47	79,20	79,20
3,50 id. 53-83	94,40	94,60

### Binnenlandse aandelen

ACF	159,50	158,50
Ahag-Bob	43,70	44,50e
Ahold	106,20	107,50
Amas	7,75	7,70e
Amey	85,00	84,80
Amfas	113,80	112,50
Asd. Droogd.	62,00	62,00e
Asd. Rijnw.	247,00	249,00
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arn. Schbw.	59,00	62,00b
Asselberg	240,00	240,00
Ass. St. R'dam	105,00	102,00
Audet	537,00	535,00e
Aut. Ind. Rt.	1730,00	1730,00
Ballast-N.	105,50	107,00
Bam	92,00	93,00
Batenburg	334,00	335,00
Beek van	69,00	65,00
Beers	87,00	88,00
Begemann	80,00f	78,00

### Buitenlandse aandelen

Bergoss	53,50	53,50e
Berkel P.	97,00	97,00
Blydenst. C.	315,00e	320,00e
Boer Druk	167,50	167,50
Bols	69,50	68,20
Borsumij W.	164,50	162,00
Bos Kals	120,00	120,00
Braat Bouw	280,00	280,00
Brédere VG	1280,00	1220,00
id. cert.	255,00	255,00
Brédere VB	265,00	265,00
id. cert.	262,00	262,00
Buhrm. Tett.	70,30	70,30
Calvé-D. cert.	164,50	166,40
id. p. cert.	1500,00	1500,00
Centr. Suik.	60,50	59,50
id. cert.	58,90	59,30
Ceteco	268,00	266,00
id. cert.	268,00	267,00
Chamotte	22,50	22,70
Cindu-Key	34,30	33,30
Claimindo	1580,00	1586,00
Crane Ned.	1030,00	1050,00
Dessuex	50,50	40,30
Dijkers	60,00	61,00
Dorp en Co	166,00	169,00
Dr. Ov. Hout	346,00	346,00
Droge	1230,00b	1230,00b
Duiken App.	219,50	221,00
Econosto	36,50	36,00
Elsevier	267,00	269,50
id. cert.	267,00	269,50
Emba	183,00	182,00
Ennia	142,30	142,50
Eriks	91,00e	89,50b
Fokker	23,80f	23,90
Ford Auto	1005,00	980,00
Fr.Gr.Hyp.	121,00	119,50
Furness	66,50	65,00

### Buitenlandse aandelen

Holec	156,00	155,00
HAL Trust	67,10	71,00
Hol. Bet.	109,50	109,00
Hunter D.	28,40	28,00
Icu	89,00	86,50
IHC Holland	17,50	17,80
Ind. Maatsch.	221,50	220,00
IBB Kondor	86,40	86,50
Intermar	67,50	67,50
Internat. M.	47,00e	44,10d
Inventum	64,00e	63,00
Kempen B.	107,00	107,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	270,00	275,00
Kloos	167,00	167,00
Kluwer	86,00	85,80
Kon. Volker	124,50	124,00
KBB	94,00	94,00b
id. cert.	92,50	94,00e
KNP	40,40	47,30
Krasnap.	109,50	110,00b
KSH	0,90	0,95
Kwatta	17,30	17,20

### Buitenlandse aandelen

bang	71,10	71,10	All. Brew.	
	45,50	45,50	Br. Petrol	
		24,30d	Gevaert Ph.	
hout	239,00	239,00	Hoechst	
Fles	118,00	118,00	Hoesch	
en Br.	142,00	142,00	Imp. Chem.	
makers	415,00e	417,00	Petrofina	
	174,50	174,00f	Pye Hold.	
vijk	84,00	88,00	Solvay	
	162,00	158,00a	Un. Miniere	
	363,00	363,00	Akzona	
	357,00	357,00	Alcan	
en Jisk	61,20	61,50	Amax Inc.	
enholl.	290,00	287,00	Am. Cyanam	
schelde	83,60	83,00	Am. Motors	
	124,00	125,50e	Am. Standard	
reek	55,50		Am. Tel. & Tel	
Exp.	18,50	11,00	Ampex Corp.	
mberger	865,00f	865,00	Asarco	
beton	105,00	109,00	Bell Teleph.	
tema	162,50	148,00a	Bethl. Steel	
	349,00	359,00	Boeing Corp.	
terw.	77,50	78,50	Bovis Corp.	
en Bnk.	247,00	246,60	Burroughs	
Intern.	69,50	68,20	Can. Pacific	
G.	130,00	130,00	Carl. O'Keefe	
Sp. Tw.	60,00	57,50	Celanese	
d Phil.	45,00b	48,00	Chrysler	
			Citicorp.	
aaf	122,00	122,00	Cities Serv.	
yf. Bk.	183,00	184,30	Colgate	
Waterl.	345,00e	345,00	Columb. Gas	
abelf.	280,00	284,00	Cons. Edison	
k	174,90	178,00e	Control D.	
p	168,10	162,00d	Curtiss W.	
cert.	-	-	Dow. Chem.	
ct.	94,50	94,50	Eastm. Kod.	
	83,50	83,50	Exxon (10)	
et-W.	98,20	99,00	Ford Motor.	
lasf.	100,00	101,50	Gen. Cable	
Stork	40,00f	39,40	Gen. Electric	
cert.	102,00	99,50	Gen. Foods	
itig.	13,00e	12,50	Gen. Motors	
erw.	90,00a	90,00a		
y Butt.	63,00	64,00	Gilette	6
GBZ	53,60	53,60	Goodrich	5
er C.	85,00	80,00d	Gulf Oil	3
	77,60	71,80d	Husky Oil	5
nen C.	70,40	70,30	Imperial Oil	6
Yde	391,80	390,00e	Indo	3
Typ.	81,50	82,50	IBM	3
	12,00e	69,00		
n Her	142,00e	144,20e	Int. Flavors	





**NO RISK**

# OCCASION GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

**NO RISK**

## Dixons

### KOOP HET BESTE BIJ DE SPECIALIST

## CHINON

'S WERELDS ALLERBESTE CAMERA-KEUS

## geïd nodig?

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN ZO ZIJN ONZE MANIEREN

### WAARDE CHECK

- ☒ KEUS: Dixons biedt U het grootste mogelijke assortiment in 's werelds beroemdste produkten.
- ☒ GARANTIE: 1 vol jaar op onderdelen/arbeidsloon. Ook op reparaties wederom 1 jaar tegen dezelfde fout.
- ☒ KREDIET: Dixons geeft 3 maanden lang krediet. GRATIS, zonder rente en kosten.
- ☒ TEVREDENHEID: Niet tevreden binnen 10 dagen? Dixons ruilt DIREKT om

**CHINON CS + F 2.8**  
reflexcamera met DDL-meting

**VOORDEEL 130.-**

**VOORDEEL 100.-**

**MINOLTA XG 2 F 1.7**  
Beroemde en compacte reflex-camera, automatisch belichting, zoom-lens meting, LED-indicator in de zoeker. Aansluiting voor motorwinder.  
van: 1110,-  
**889,-**  
VOORDEEL 221,-

**VIVITAR 600**  
Bijzondere pocketcamera met ingebouwde filter. Maak nu meer en betere foto's en dia's. Geen zoek-meer naar de filter. Mini-camera met maximaal resultaat met kleurenfilm en polskoord.  
van: 173,-  
**129,-**  
VOORDEEL: 44,-

**ROLLEI B 35**  
Zeer compacte kleinbeeldcamera met ingebouwde belichtingsmeter. Inschikbare Zeiss-lens, sluitertijden tot 1/500 sec. Deze camera past werkelijk in de palm van uw hand.  
van: 319,-  
**169,-**  
VOORDEEL 150,-

**PHILIPS AH 961**  
stereo musiccenter  
Hier is weer zo'n typerende Dixons exclusieve aanbieding. Een volwaardig STEREO-systeem met STEREO VERSTERKER en STEREO-RADIO met MG en FM stereo. STEREO-DRAAITAFEL, BSR 123, compleet met element, en een STEREO-RECORDER, waarmee u uw eigen musiekcassettes kunt beluisteren. Tevens is direct opnemen van de ingebouwde radio en draaitafel ook mogelijk. De set is compleet met 2 STEREO-LUIDSPREKERS. Handige schuifregelaars voor balans, hoge- en lage tonen, 2 gescheiden VU-meters, aansluiting voor koptelefoon - inclusief microfoon. Uitgevoerd in smakvol teak met rookkleurige stofkap.  
van: 999,-  
**699,-**  
VOORDEEL: 300,-

**PRINZ 7x50**  
prismakijker  
Eigenlijk onmisbaar op uw vakantie, bij races, voetballen, watersport etc. Haal uw onderwerp dichterbij, in close-up. Vergroot 7x. Met draagtas en riemen. 5 jaar garantie.  
**79,-**

PRINZ 8x30	van: 99,-	<b>59,-</b>
PRINZ EXALTRITE 10x50	van: 149,-	<b>119,-</b>
CHINON 8x30	van: 199,-	<b>129,-</b>
CHINON COUNTRYMAN LUX 7x50	van: 249,-	<b>199,-</b>

## geld nodig?

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN

netto in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	165,-	130,-	113,-	—
7.500,-	245,-	192,-	161,-	—
10.000,-	324,-	255,-	213,-	157,-
15.000,-	484,-	379,-	316,-	231,-
20.000,-	652,-	514,-	432,-	307,-
25.000,-	815,-	642,-	540,-	382,-
30.000,-	—	—	647,-	453,-
40.000,-	—	—	868,-	604,-

**BEL 04754-3535** 10 lijnen

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden

Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur, za.van 10.00 tot 12.00 uur

persoonlijke leningen van f1000,- tot f40.000,- met looptijden van 12 t/m 96 maanden en vrije besteding +binnen 90 minuten is uw lening akkoord +dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd +lage tariefsmogelijkheden +overname bestaande lening mogelijk (tevens het adres voor 1e 2e en 3e hypotheek)

**financieringskantoor WOLTHERS**

Nieuwe markt 22 Echt

**GRATIS FILM**  
Een GRATIS DIXONS kleurennegatief (110-126-135) wanneer U een kleurenfilm (alle merken) bij Dixons brengt voor ontwikkelen en afdrukken. GELDIG t/m zaterdag 20 mei a.s.

## Dixons

de eerlijke fotozaken

Raadpleeg uw telefoongids voor adres en telefoonnummer.

**Nederlands Foto Experts**

**HEERLEN**  
PROMENADE 41  
MAASTRICHT  
GROTE STAAT 50.

## GEZOCHT

### Opel Manta - en Asconarijders

Canton-Reiss in Heerlen zoekt contact met Opel Manta- en Asconarijders. Zij kunnen nu profiteren van de grote vraag naar gebruikte Manta's en Ascona's, wanneer zij hun auto inruilen op een nieuwe Opel.

Bovendien maken zij dan gelijk gebruik van de Extra-Veel-Accessoires-Aktie die Canton-Reiss tijdelijk voert met nieuwe Opel Manta's en Ascona's.

Heeft u belangstelling? Neem dan snel contact op met Canton-Reiss en maak kennis met uw nieuwe Opel.

## Canton Reiss

'waar u auto's met service koopt.'  
Valkenburgerweg 34 Heerlen.

**PRODUKTIE-MEDEWERKERS**

Men moet over eigen vervoer beschikken. Het is voor diverse afdelingen van een relatie in Maastricht. Het is 2- en 3-ploegendienst en vol continu. Interesse? Kom dan snel langs voor meer informatie.

**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP  
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120\*

**Da's duidelijk bij Keser!**

- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

### Speciaalzaak

voor de betere merken:

**WASAUTOMATEN  
KOELKASTEN  
DIEPVRIEZERS  
WASDROGERS  
GASTOESTELLEN enz.**

Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar. Iets duurder, veel beter.

**J. Heijthuijsen**  
Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

## OP DE BAND-BIJ DE HAND

DAT IS MUZIEK OP MUSICASSETTES

**ORIGINELE HITS: AAN DE LOPENDE BAND**

Hit-verzamelsassettes boordevol originele hits. Van begin tot eind.

**Smash Hits:** Toppers door de BeeGees (How can you mend a broken heart), Sam the Sham (Woolly Bully), James Brown, New Seekers, Focus, e.v.a.

**Country Classics:** Country met Marty Robbins, Conway Twitty, Bill Anderson, Loretta Lynn, e.v.a.

**Golden Songs 1 en 2:** Goud van Oud door Peggy Lee, Al Martino, Dean Martin, Nat King Cole, Mr. Acker Bilk, Helen Shapiro, Shirley Bassey, e.v.a.

**Country Gold:** Wanda Jackson, Glen Campbell, Billie Jo Spears, Hank Thompson, Sonny James en andere "Kings of Country".

**Alle 14 Favoriet:** Veertien originele hits zoals Patricia Paay (Who's that lady with my man), Champagne (Rock 'n Roll star), George Baker (Manana), Teach In, Tavares e.v.a.

Op de band- bij de hand-prijs **8,95** p.st.

**TOP-ARTIESTEN**

Internationaal toptalent in super-stereo op musiecassette. Kies uw eigen programma, in de auto, op vakantie, thuis of waar dan ook. Maak een keus uit ruim 150 titels. Met de BeeGees, Shirley Bassey, Elvis Presley, Mama's & the Papa's, Cliff Richard, Dolly Parton, Jim Reeves, Nana Mouskouri, Beach Boys, Buddy Holly, Tom Jones, Roger Whittaker, Perry Como, Gladys Knight & the Pips, Kaz Lux, Louis Armstrong, Frank Sinatra, Dean Martin, Johnny Cash, Dubliners, Ray Conniff, Nico Haak, Stef Meeder, Three Jacksons, Dutch Swing College Band, e.v.a.

Op de band- bij de hand-prijs **8,95** p.st.

**KOSTELIJK KLASIEK OP CASSETTE**

Een prachtige kollektie (meer dan 50 titels) klassieke musiecassettes met wereldberoemde meesterwerken vertolkt door befaamde orkesten, dirigenten en solisten. Keuze uit o.a. Mozart (Elvira Madigan, Kleine Nachtmusik, Hoornconc.), Handel (Wasser Musiek), Tchaikovsky (De Pianoconcert), Beethoven (5e Symphonie en 5e Pianoconcert), e.v.a.

Op de band- bij de hand-prijs **8,95** p.st.

**HANDIG EN VOORDEELIG MEENEMEN**

Dat kan met deze prachtige cassettekoffer waarin U probleemloos 12 musiecassettes opbergt. Handige vakverdeling. Div. vlotte kleuren. Op de band- bij de hand-prijs **4,95** p.st. (zelfde koffer voor 22 en 30 cassettes resp. 6,95 en 8,95 p.st.)

**Bij Nederlands Grootste Platenverkoper**

## Kom eens bij ons kijken voor een toer of stacaravan

**OOK VERHUUR reserveer tijdig**

Uit eigen import de nieuwste kollektie toer- en stacaravans. Staanplaatsen door geheel Nederland beschikbaar. Inruil - financiering - 1 jaar garantie.

**CARAVANBEDRIJF corvam bv**

Hoofddealer Limburg van Weippert caravans Heerlen - in de Cramer Telefoon 045 - 71 78 68.







met elke Fles  
**Pennys** winnen  
**KAISERBRUNNEN**  
met 1 Penny  
**KAISER-PERLE**  
zelfs met 2 Pennys



Spaar mee,  
het is de  
moeite waard!  
Al voor  
100 Penny's  
ontvangt u een  
komplete serie:  
50 spannende  
en interessante  
vierkleuren-plaatjes.  
Een folder kunt u  
per briefkaart  
aanvragen bij:  
"Penny"  
postbus 1269  
6056 Heusenstamm  
Duitsland

Datisuw  
startkapitaal



**AKENER KAISERBRUNNEN EYGELSHOVEN**

Postbus 43,  
Tel. 045-35 20 01

## BOEK- HOUDER

kan nog div. boekh. verz.,  
ook met eventuele achter-  
stand tegen gunstig tarief.  
Afstand geen bezwaar.  
Tel. 04403-3111

**Gemengd kerkelijk  
zangkoor te  
OOST-Maarland**

(Eijsden)

vraagt

## EEN DIRIGENT

Inlichtingen bij en  
sollicitaties aan Pastoor  
Starmans, St. Jozefstraat  
18, Eijsden, tel. 04409-1309

### Te koop aangeboden

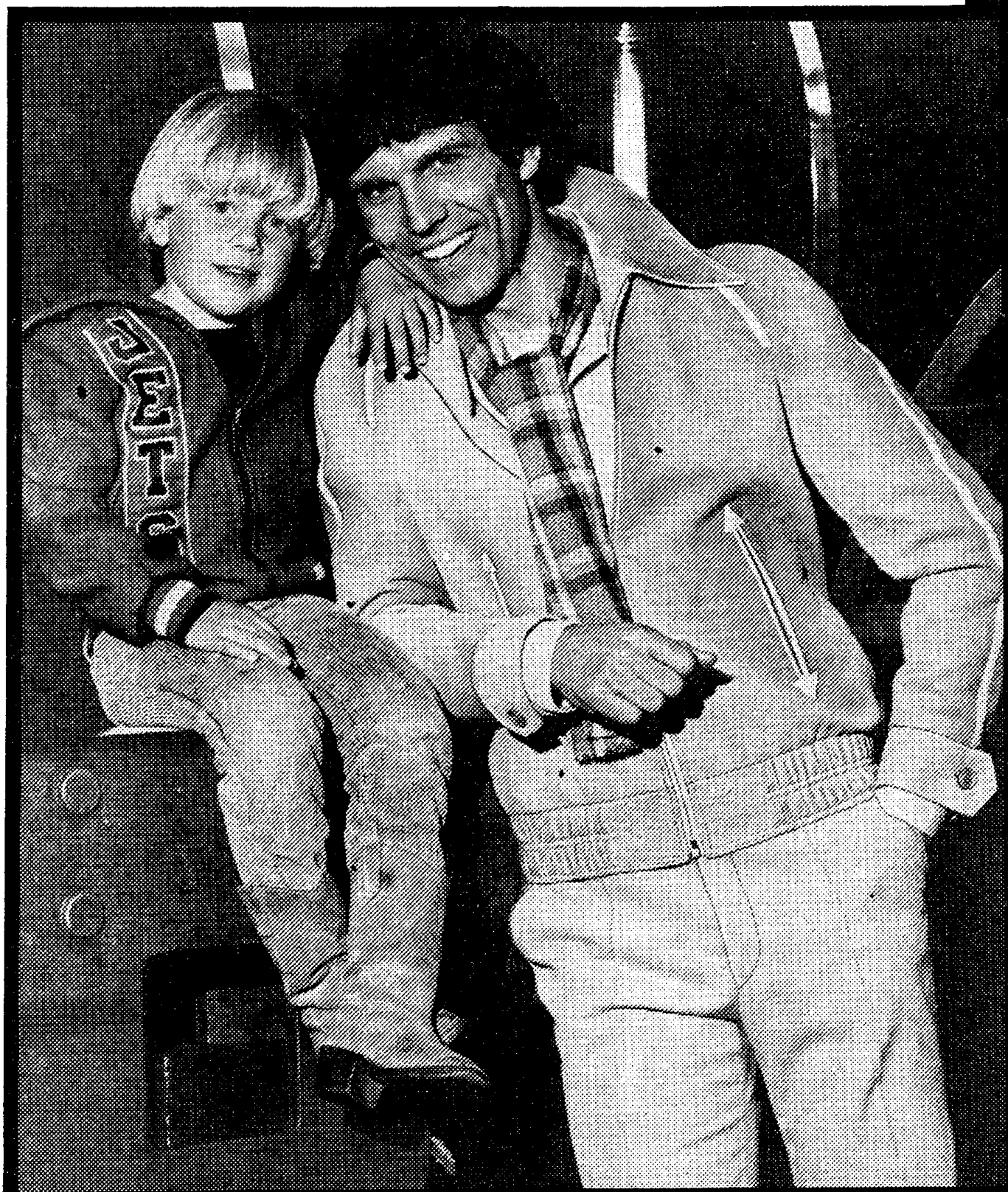
Heden grote antiek verkoop  
show op topniveau eigen im-  
port 1200 m<sup>2</sup> verkoopruimte.  
Antiekcentrum Limburg N.  
FRISSEN, Pepinustweg 8-10  
Pey-Echt. Tel. 04754-3125.  
(naast Pepijnkliniek).

Te k. oma- of gewone DA-  
MESFIETS, goede Gazelle  
damesbrommer f 125,- pr.  
kroonluchter, verstelb. flitser  
v. fotoapp. v. Weerden Poel-  
manstr. 49, f 55,- Hrl. Achter  
melkfabriek.

Te k. aangeb. grote partij an-  
tieke MEUBELN, zeer voor-  
delige prijzen, alles kamer-  
klaar. Baneheide 25, Bochtoltz,  
tel. 04442-1356.

Voor al uw ZWEMBADBE-  
NODIGDHEDEN. Wij hebben  
in voorraad: chemicaliën,  
skimmers, filterinstallaties,  
aansluitstukken en vele an-  
dere accessoires. Geopend van  
ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, za-  
terdags 9.00 t.m. 13.00 uur.  
Hydraflex, Kathagen 4, Nuth,  
tel. 04447-3131.

# In corduroy begint je vrije tijd pas goed.



Links:

Corduroy vrijetijdspak van  
50% katoen/50% Diolen. Zakken,  
schouders en mouwen afgebleed.  
Riem. Camel of beige. **295,-**

Rechts:

Corduroy vrijetijdspak van  
50% katoen/50% Diolen.  
Afgewerkt met suède.  
Tricot boord. Grijs, beige of taupe.  
**245,-**

# Kreymborg

Sarolestraat, Heerlen (tegenover V&D), Grote Staat, Maastricht.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor  
nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mo-  
gelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

## WIJNANDSRADE

Te koop rustig gelegen  
**halfvrijst. hoekwoning**

met c.v., garage en diepe tuin. Ind. o.a.: hal, toilet,  
U-vormige woonkamer, keuken met div. apparatuur, 3  
slok., badk. met ligbad en v.w., beschoten zolder te ber.  
via vlieztrap. Vraagprijs f 185.000,- k.k. incl. stoffering.

## BRUNSSUM-HAANSBERG

Te koop in ruil tegen eengezins huurwoning te Brunssum  
in zeer goede staat zijnde middenwoning met mogelijkheid  
voor garage. Koopprijs f 80.000,- k.k.

## HEERLEN

Te koop rustig gelegen  
**schakelbungalow met garage**

gelegen op 215 m<sup>2</sup> grond. Ind. o.a.: woonk. met open  
keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slok.  
Parket in woonk. en keuken, schroefplafond in hal,  
woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Koopprijs n.o.t.k. Di-  
rect te aanvaarden.

## SCHINVELD

Te koop 2 in aanbouw zijnde halfvrijst.  
**herenhuizen met carport**

Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. met Am.  
keuken met bar, open trap naar verd., plavuizenvloer en  
open haard, 1e verd.: hal, 3 slok., groot, badk. met ligbad  
en douche, 2e toilet en v.w., besch. zolder + c.v.

## HOEVENAARS ASSURANTIËN B.V.

Merkelbeckerstraat 31  
BRUNSSUM. TEL. 045 - 252109

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en  
beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

## TE HUUR

in centrum grote stad in Midden-Limburg

## bruin café

met woning en

## CAFÉ-bar - petit dancing

eveneens met woning

Zonder papieren en enige contanten niet reflecteren.  
Inl. Heineken Ned. bv. Tel. 04750-29340.

# ANWB OK inruil- auto's

Startklaar staan ze voor u opgesteld.  
Met een ANWB keuringsrapport.  
Met garantie zowel op onderdelen als op  
arbeidsloon.  
Inruil en financiering ter plaatse.  
Kom en kies uw auto.

## CANTON-REISS

"waar u auto's met service koopt"

Honigmanstraat 63 Heerlen  
Tel. 045 - 714441

# Bedrijfs- leider

voor een nieuw te openen kapsalon in Zuid-Limburg  
gevraagd. Salaris f 30.000,- tot f 35.000,- per jaar. Moet  
op de hoogte zijn van moderne vaktechnieken. Voor  
woning kan eventueel gezorgd worden. Tel.: 04493 -  
2757.



**SERVICE  
SORTERING  
KWALITEIT  
VAKKUNDIGHEID**

**Rijwiel- en bromfietscentrum**  
MARKT 24-25 TEL. (045) 312644 NIEUWENHAGEN



Wij vragen voor direct voor ons  
werk in het grensgebied

## 1) ONGESCHOOLDEN 2) LEERLING BANKWERKERS

welke genegen zijn alle voorkomende werkzaam-  
heden te verrichten. Wij bieden goed loon en goede  
sec. arb.voorwaarden.  
Melden: **VICTORIA TIEFBAU GmbH & Co. KG.**  
Sittarderstrasse 24, Gangelt (W-Dld.).  
Tel. 09-4924545052. Kantooruren maandag - vrijdag  
van 8 - 17 uur, Duitse tijd.

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden  
kunnen wij plaatsen:

## hulp uitvoerder voorman timmerlieden stellers chauffeur-vrachtwagen

Voor nadere inlichtingen melden op ons kantoor



**Aan.bedr.  
GRAUS B.V.**  
Koolhofstraat 29A  
BRUNSSUM  
Tel. 045-252623.

## 2 TANDARTS- ASSISTENTES

gevraagd  
in groepspraktijk te Sittard  
1 assistente voor full-time  
1 voor part-time (deelbaan)  
Bij voorkeur HAVO-opleiding.  
Br. ond. nr. S 306 LD Sittard

## MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK 1e HYPOTHEKEN

**MET ENKEL RENTEBETALING a 8%**

30.000,- kost f 200,- per maand  
40.000,- kost f 267,- per maand  
50.000,- kost f 333,- per maand  
75.000,- kost f 500,- per maand  
100.000,- kost f 667,- per maand  
enz. En bij ons hoeft u geen levensverzekering te sluiten  
(dus ook geen levensverzekering).

Het is nu tijd om uw duurdere hypotheek af te lossen en de  
ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije besteding, snel  
geregeld.

## 2e HYPOTHEKEN

**MET ENKEL RENTEBETALING a 9%**

20.000,- kost f 150,- per maand  
25.000,- kost f 187,50 per maand  
40.000,- kost f 300,- per maand  
75.000,- kost f 562,50 per maand  
100.000,- kost f 750,- per maand  
enz. En geen bijkomende verzekeringen

Ook bieden wij alle hypotheekvormen met ingebouwde aflossing  
Uw beroep en leeftijd spelen voor ons geen enkel rol in de besteding van  
geheel vrij.

PERSONLIJKE LENINGEN van 1000,- tot 40.000,- met looptijd 10 tot 96 maanden,  
den, b.v. 10.000,- is 96x 160,-

Graag verzorgen wij u vrijblijvende, kosteloze offerte. Bel of schrijf, of kom langs op  
ons kantoor in centrum-Heerlen (maandag tot vrijdag van 9 tot 17 uur).  
Naar wens komen wij op dag en uur naar uw keuze (ook 's avonds) bij u thuis langs.

**Bel nu: 045 - 710806**

maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

**MOONEN**

Uw intermediair voor alle kredieten. Financieringskantoor Moonen  
Sarolestraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 710806 en 710808

# „PARADESTÜCK! UND DER PREIS STIMMT“



**Küchenblock** ca. 340 cm breit  
Front in Echtholz **Eiche massiv**  
mit Siemens-Einbaukühlschrank 160 l  
mit Siemens-Einbaugeschirrspüler 190 l  
mit Siemens-Backofen  
mit Siemens-Kochmulde  
mit Siemens-Dunstabzugshaube  
mit Juno-Geschirrspüler

Komplett wie abgebildet zum traumhaft  
günstigen Preis von nur DM 3985,-

# 3985,-

Viele Ergänzungsteile bieten Ihnen die  
Ausbaumöglichkeiten - die Sie wünschen.

Wir führen auch Original **Küppersbusch**  
Geräte zu besonders interessanten Preisen

Eine der  
schönsten  
Ausstellungen  
weit und breit!  
bekannt für  
gigantische Auswahl  
beliebt durch  
perfekten Service

# MÖBELMARKT

**MÖBEL-GROSSHANDLUNG** mit dem großen Polstermöbel-Markt

**AACHEN KREFELDER STR.** gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes

Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr - An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

berühmt  
für traumhaft  
günstige  
Preise











LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITORIE: MARTIN JANSEN. ADRES: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Schied

Op de hoek van de Nobelstraat in Heerlen wordt op zaterdag 23 mei een feestelijke bijeenkomst gehouden. Het is de jaarlijkse 'Schied' van de Heerlense basisscholen. De kinderen van de basisscholen van de Heerlense basisscholen zullen ieder een gedicht voordragen. De pauze treden de Country Dancers op. De avond is georganiseerd door de culturele commissie van de Heerlense basisscholen. De avond wordt in handen van mevrouw Bertha Paulissen. Niet alleen de ouders van de kinderen zijn welkom, maar alle belangstellenden worden verwelkomd.

Waal

De ouders willen er wel eens wild worden maar zwakken en komen er kennelijk tegen. Tegen de moderne lawaai van geluiden en de voortbrengers van moderne platenindustrie beelden wij. Dat ondervond men in de Lenz, Schiedstraat 16 te Brunssum. Daar heeft mevrouw van der Waal haar moderne dochter een wat zij noemt, soort pieper ingericht, waar het meisje haar hartelust platen kan luisteren zonder dat de overige kinderen hoort. Deze kamer is uitgeroemd deze kamer door een zwaluwenpaar gekozen om er te nestelen. Ze hebben zich van al de herrie niets aangetrokken. Of het zou moeten zijn, dat ze verzoet op rock en punk zijn. Pogeltjes weet je dat maar niet.

Oudersavond

De Koninklijke Harmonie Orkest Heerlen houdt dinsdag 30 mei om 20 uur in het Pantheonconcert, waar de harmonie zijn repertoire heeft, een ouderavond. Bedoeld voor ouders van jonge leden. Er kan worden meegespeeld op de jeugdmuziek, hun muzikale vorderingen en de wensen van de ouders in het gebied. Er wordt niet alleen muziek gespeeld. Er is koffie met vlaai. En er is altijd wel in. Dat betekent natuurlijk wel, dat er moet worden geblazen kan worden. Maar het is de oudersavond dan ook een begonnen. Voor het overige kan het Koninklijk Heerlense Orkest nog altijd worden gebruikt. Jeugdleden krijgen een gratis muzikale bijeenkomst aan de Heerlense basisscholen.

Omhelzing

Op de hoek van de Nobelstraat in Heerlen wordt op zaterdag 23 mei een feestelijke bijeenkomst gehouden. Het is de jaarlijkse 'Omhelzing' van de Heerlense basisscholen. De kinderen van de basisscholen zullen ieder een gedicht voordragen. De pauze treden de Country Dancers op. De avond is georganiseerd door de culturele commissie van de Heerlense basisscholen. De avond wordt in handen van mevrouw Bertha Paulissen. Niet alleen de ouders van de kinderen zijn welkom, maar alle belangstellenden worden verwelkomd.

Dialect

Vanavond wordt in de Harmonie in Geleen de jaarlijkse 'Dialectdag' gehouden. Negentien leerlingen van de Geleense basisscholen en zestien middelbare scholieren zullen ieder een gedicht in het dialect voordragen. De pauze treden de Country Dancers op. De avond is georganiseerd door de culturele commissie van de Geleense basisscholen. De avond wordt in handen van mevrouw Bertha Paulissen. Niet alleen de ouders van de kinderen zijn welkom, maar alle belangstellenden worden verwelkomd.

# „School in Doenrade niet naar filistijnen helpen” Kleuterjuf niet in beroep tegen ontslag

door Ben Heinrichs  
DOENRADE - De ontslagen kleuterleidster mevrouw Cappers-Feron keert niet terug aan de St.-Jozefschool in Doenrade. Schoolbestuur en mevrouw Cappers spreken elkaar echter tegen over de wijze waarop het vertrek geregeld is. Voorzitter pastoor L. Hünen van het school (tevens kerk-) bestuur spreekt van een ontslag om gewichtige redenen. Mevrouw Cappers verklaarde gistermiddag echter „vrijwillig ontslag te hebben genomen”.

## Pater F. Pöttgens weer „effe” thuis

KERKRADE - Pater Frans Modestinus Pöttgens OFM (76) keerde sinds kort vanuit zijn missiepost in Karachi (Pakistan) terug naar Kerkraade. Hij heeft - zoals gebruikelijk - zijn intrek genomen bij zijn broer Hubert aan de St. Pieterstraat. Pater Pöttgens blijft tot september in Nederland. Daarna zal hij, ondanks zijn hoge leeftijd, weer afreizen naar Karachi.

De Franciscanen verricht al bijna 41 jaar missiewerk. De eerste elf jaar als hoofd van een school (1200 leerlingen) in Karachi (tot 1948). Daarna is hij tot 1966 pastoor aan de St. Patrick's Cathedral geweest. Tegenwoordig is hij „Member of the Staff” van de kathedraal. „De tijd als hoofd der school zijn de mooiste jaren uit mijn priesterleven geweest”, vertelt pater Pöttgens, „nu fungeer ik als een soort kapelaan”. Het bisdom Karachi is geadopteerd door het bisdom Heerlen. Er leven ongeveer 50.000 katholieken, die door de Franciscanen worden bediend. „Het huidige bewind in Pakistan is fanatiek pro-Mohammedaans. De vrije dag is al verplaatst naar vrijdag. Andere godsdiensten krijgen het steeds moeilijker”, zegt de Franciscanen die uren over zijn missie kan verhalen. In september wordt op grootse wijze het 100-jarig bestaan van de St. Patrick kathedraal gevierd. En dat wil pater Pöttgens in geen geval missen. Maar niet alleen daarom keert hij terug; Pakistan is zijn vaderland geworden. De nog zeer vitale pater voelt er zich volledig thuis.



● Pater Pöttgens in het zonnige Kerkraade

Nu mevrouw Cappers 25 Doenraadse kleuters niet meer onder haar hoede krijgt, zal haar plaatsvervangster van de laatste maanden, mevrouw Clöse-Heunen, waarschijnlijk een vaste aanstelling krijgen. „De benoeming zal wel doorgaan per 15 augustus”, zegt pastoor Hünen daarover. „Het ontslag van mevrouw Cappers gaat formeel in op 15 augustus”. Op 15 augustus. Terugkijkend op de gebeurtenissen van de laatste maanden zegt zij: „Het is voor mij natuurlijk niet leuk geweest. lingen bezig. Formeel is nog niets rond. Wel mag verwacht worden dat het ontslag een feit wordt omdat het alternatief is dat de school in Doenrade naar de filistijnen wordt geholpen. En daar heeft mevrouw Cappers ook geen zin in. De heer Dezaire verklaart de onduidelijkheid over de wijze van ontslag als volgt: „Mevrouw Cappers zal geen beroep aantekenen tegen het ontslag als dat door het schoolbestuur gegeven wordt. In feite betekent dat dat zij vrijwillig opstapt”. Bovendien heeft het niet zelf ontslag nemen voor mevrouw Cappers tot gevolg dat ze in aanmerking komt voor werkloosheidsuitkeringen.

Afgaande op wat de heer Dezaire (Katholieke Onderwijzersvereniging) mij verteld heeft, kan ik echter alleen maar blij zijn dat ik in feite de eer aan mezelf heb gehouden. Dat vind ik erg belangrijk”, aldus mevrouw Cappers. Ze overweegt om, als zich nog ergens een mogelijkheid voordoet, toch weer voor de klas terug te keren. Namens het actiescomité van de ouders verklaarde mevrouw Meijers gistermiddag: „Natuurlijk zijn we blij met dit resultaat. We weten echter niet meer dan de ene mededeling van het schoolbestuur dat mevrouw Cappers om gewichtige redenen ontslagen is”.

## Verrast

De heer Dezaire toonde zich gisteravond onaangenaam verrast met het feit dat het schoolbestuur al het ontslag heeft aangekondigd. „We zijn nota bene nog met de onderhande-

## Poging tot oplichting

HEERLEN - Woensdagmiddag heeft een 35-jarige vrouw uit Klimmen in een warenhuis in Heerlen geprobeerd een enkele maanden oude blouse te ruilen, waaraan zij een prijskaartje had gehangen van een blouse die zij daags tevoren had gekocht. De vrouw liep echter tegen de lamp en zal zich te zijner tijd voor de rechter moeten verantwoorden.

# Morgen Open Dag voor gemeenteraadsleden Versliënbosch wijst sloop af

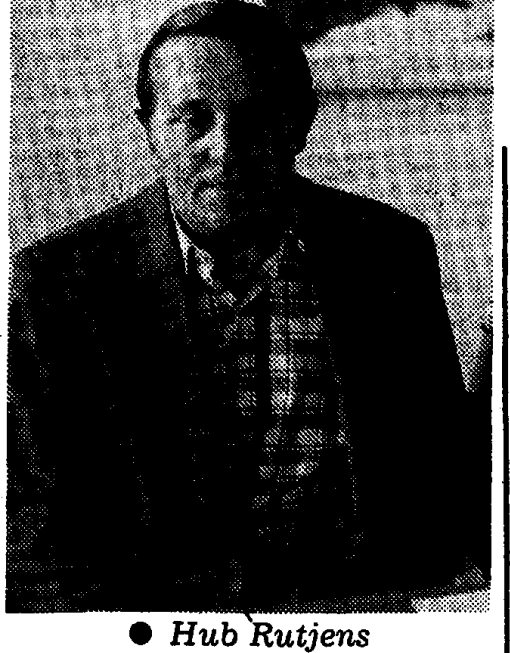
HEERLEN - Het bestuur van de woningvereniging 'De Volkswoning' heeft besloten om een deel van de oude woningen in Versliënbosch niet meer te verhuren. Dat is door juffrouw Heythuis van de gemeente Heerlen en de heer Ramaekers van De Volkswoning meegedeeld. De bewoners zijn het niet dit besluit niet eens. Ze zien het als een eerste stap naar sloop van hun wijk. In een brief heeft het saneringscomité het bestuur van de Volkswoning dringend gevraagd om uit besluit in de eerstvolgende vergadering terug te draaien en het comité daarvan schriftelijk in kennis te stellen.

Het bewonerscomité is zeer verontwaardigd, omdat het besluit om de 200 woningen van groep 1 niet meer te verhuren is genomen zonder de bewoners daarin te kennen. Het comité is bang dat hun wijk in dezelfde elende terechtkomt als de bewoners van de Metten in Hoensbroek en in saneringsbuurten in Schandelen, Meezenbroek en Eikenderveld in Heerlen.

De bewoners merken in hun brief op: „Wij achten uw besluit in flagrante

## Hub Rutjens doet aangifte bij politie

SCHAESEBERG - Vooruitlopend op het gesprek met de burgemeester (hedenochtend) heeft Hub Rutjens uit Schaeberg (lijsttrekker van lijst 5) bij de politie aangifte gedaan „wegens het aantasten van de eer en goede naam” door een andere lijsttrekker, Gerrit Vos. Zoals wij gisteren berichtten overweegt de heer Vos een aanklacht bij de rijksrecherche in te dienen wegens het door Hub Rutjens en fractiegenoten „laten tekenen van stemvolmachten onder valse voorwendsels”. „Ik ben echt niet van plan het erbij te laten”, zegt Hub Rutjens, „ik heb twaalf jaar keihard gewerkt voor de gemeenschap en dat laat ik me door Gerrit Vos niet kapot maken. De mensen die een volmacht hebben gekend zijn wel degelijk voorgelicht. Ik heb ook een vermoeden waar de schoen wringt. Een familielid van een kandidaat op de lijst Vos heeft ons een volmacht verstrekt. Toen de vrouw daarna werd bezocht door het betreffende familielid is zij natuurlijk in paniek geraakt”.



● Hub Rutjens... ik vermoed waar de schoen wringt...

# Veel klachten in de Vinkenstraat Heksenberg Bewoners tegen huurverhoging

HEERLEN - Bewoners van een drietal flatblokken aan de Vinkenstraat in de Heerlense wijk Heksenberg gaan volgende week een serie handtekeningen aanbieden aan het bestuur van de woningvereniging „De Volkswoning”. Dat gaat onder het motto: „Geen verbetering, dan ook geen huurverhoging”.

Bij de bewoners van de ongeveer 84 flatwoningen leven talrijke klachten. Zij klagen erover, dat er weinig of geen aandacht aan besteed wordt door de woningverhuurder en gemeente. Er is sprake van verwaarlozing, zeggen de initiatiefnemers. Zij hebben een reeks eisen opgesteld, waaronder de bewoners hun handtekening gezet hebben, al of niet met de nodige aanvullingen.

## Eisenpakket

Belangrijkste eis is de aanleg van een woonerf en van speelgelegheid voor de kinderen. De situatie is nu gevaarlijk. „Moet er dan eerst een kind verongelukken, zoals in de zandkuil, voordat er iets verbeterd wordt?”, vraagt Frans Frjns, een van de initiatiefnemers. Verder wordt geëist, dat de woningen verbeterd worden, de lavet eruit en een douche erin, de ramen die rot zijn vernieuwen, stopcontacten en aanrecht vernieuwen. Bovendien vragen de bewoners zich af waarom de ene flat 50 tot 60 gulden duurder moet zijn dan een andere, terwijl er nauwelijks verschil in de woningen bestaat. En tot slot zouden de garages onder de flat gereserveerd moeten worden voor de flatbewoners. Volgende week wordt dit eisenpakket aan de woningvereniging de Volkswoning aangeboden. Mocht het niet tot het gewenste resultaat leiden, dan overweegt de actiegroep van bewoners, om de huurverhoging van 7 procent niet aan de woningvereniging te betalen, maar te laten vastzetten bij een notaris op een aparte rekening.



● Een woonerf en betere speelgelegheid zijn eisen van de bewoners in de Vinkenstraat.

# POLITIEK CAFE

redactie martin jansen tel. (045) 718100

**Luile raadsleden**  
● Als we Leo van der Waal moeten geloven zijn er in Heerlen heel wat raadsleden die er een potje van maken. Ze zijn hun geld (16.000 gulden) niet waard. De VVD-er verkondigde een stelling van deze strekking tijdens een forumavond in de Nor. Een van de aanwezigen vond dit nogal gierend tegenover sommige raadsleden en vroeg van democratischer samenstelling van het bestuur, meer openheid enz. Jan de Wit, lijsttrekker van de SP (Socialistische Partij) ging het verst in zijn eis. Zijn partij vindt, dat de macht binnen een bouwvereniging bij de huurders moet liggen en nergens anders. De huurders kiezen een bestuur, dat ondergeschikt is aan de algemene huurdersvergadering. Een standpunt dat bij de aanwezigen luide bijval oogste.

## Machteloosheid

● De invloed van projectontwikkelaars op de ontwikkeling van de Heerlense binnenstad is volgens de meeste politieke partijen veel te groot. Alleen de VVD is blij met dit soort ondernemers. En als ze een te groot stempel op de gang van zaken drukken, dan ligt de schuld daarvan bij de raad, aldus de VVD-er van der Waal. Kees Dekkers (PvdA) vond dat de raad vaak voor jokers gezet wordt en hooguit wat kleine dingetjes kan beslissen. De grote plannen zijn vaak al zover uitgekookt, dat je er geen kant meer mee uit kunt, zo stelde hij tijdens een forumavond in de Nor. Ook Niek Scheps (oud-CDA-raadslid, nu CDU-leider) had vaker een gevoel van machteloosheid over zich heen voelen komen. „Je komt als raadslid lang niet achter al de zaken, waar je achter zou willen komen”, zei hij. Volgens Jan de Wit van de SP vindt het probleem zijn oorzaak in het feit dat de grond en de gebouwen eigendom zijn van een paar particulieren of maatschappijen. Zolang dat zo blijft zullen belangrijke zaken met betrekking tot stadontwikkeling en volkshuisvesting beslist worden over de hoofden van de gewone burgers heen. Niek Tummers (PvdA) had al eerder duidelijk gemaakt, dat projectontwikkelaars niet van inspraak houden, omdat dat tijd kost. En tijd is geld, niet waar.

**Mainstreet**  
● De werkgroep jongeren van de Mainstreet houdt op dinsdag 23 mei om 20.00 uur in de Mainstreet, Hoofdstraat 144-146 te Schaeberg een politiek forum. Zes van de acht partijen, die aan de gemeenteraadsverkiezingen te Schaeberg deelnemen, binden met elkaar de strijd aan. Dat zijn Jo Sevenheck (Fractie Mulders), Hans Kramer (VVD), Jan Gulpers (lijst Jan Gulpers), Uwe Heijgers (PvdA), Gé Diederens (PPR) en John Erkens (lijst Ge Vos). Forumleider is Ma-vocent John Erkens. Jong en oud zijn welkom.

## Uit de oude doos

● „Woningverenigingen zijn veelal instellingen, die uit de oude doos stammen”. Dat zei mevrouw An Diederens (PPR) toen er in de Nor gediscussieerd werd over het al of niet democratisch zijn van bouwverenigingen. Heerlen heeft zeven van die clubs, plus de stichting 1277 van de gemeente zelf. Verreweg de meeste politieke partijen vinden, dat er maar eens wat moet veranderen bij de bouwverenigingen. Wat meer inspraak, een

## (ADVERTENTIE)

morgen van 10.30 tot 17.00 uur grote barbecuedemonstratie op de Boels Tuinmarkt Heerlen

Morgen moet u naar Heerlen komen. Gegarandeerd dat u na het proeven van de barbecuespecialiteiten (inclusief lekker wijntje) vertrekt zelf aan de slag wilt gaan. En ook liefst 30 modellen barbecues vanaf f 12,50 en alle toebehoren. Barbecue u al? Toch komen, want de Boels Tuinmarkt is om nog duizenden andere redenen meer de moeite waard: tuinmeubelen, kussens, gereedschappen, bloembakken, vijvers, beelden, parasols, afstrasteringen etc. etc.



BOELS voor huis en tuin Heerlerlaan 237 Heerlen

## (ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur



# +++ KUNST TE KEUR

Varpu Tikanoja fragmentarisch

HEERLEN - Varpu Tikanoja, een klankvolle Finse naam die behoort aan de vrouw die ruim 80 schilderijen, alle paneeltjes, in de hallen van het Heerlense raadhuis heeft geexposeerd. Varpu Tikanoja werd in 1928 in Finland geboren, studeerde kunstgeschiedenis in Helsinki, Perugia en Pisa. Daarna aan de kunstacademies van Milaan en Rome. Ze trouwde met beeldend kunstenaar Arthur Spronken uit Beek. Ze nam deel aan exposities in diverse steden in het land en in Helsinki. Het eerste wat opvalt is het fragmentarische in haar schilderwerken. Alsof ze uit flarden bestaat. Flarden van een boot, van rotsen, vogels, vlaggen. Haar schilderijen hebben iets mysterieus, iets lichtelijk lugubers, soms iets weemoedigs en zelf daar waar de kleuren op blijheid duiden, blijft het schilderstuk koel en gerserveerd, koel als de meren van haar geboortestreek. Want de kleuren die zij bezigt zijn aan het hoge Noorden verwant. Boeiender nog wordt het werk wanneer het aan het figuratieve raakt. Zij schildert soms tegen een geheel zwarte of een gebroken witte achtergrond, waaraan veel zorg is besteed. Haar bloemmotieven verraden de vrouwelijke hand, zo zacht en sierlijk zijn ze. Een schilder met een grote fantasie, die ze in haar werk dwingend weet onder te brengen, werk dat innerlijk doorleefd is en daarvan duidelijk getuigt. Opmerkelijk zijn ook de lijsten die zij gebruikt. Vaak diepzwart en breed, soms zilver en breed, ook wel bakachtig bewerkt en in een aangepaste kleur geschilderd. Ook in deze afwerking menen wij het vrouwelijk element terug te vinden. Beter dan woorden geeft een blik op het werk weer wat de kunstenaar tot uitdrukking heeft willen brengen. Tot 22 mei nog te bezichtigen.

Mya Maas

Met alle Heerlense muziekkorpsen

# Voor derde maal Muziekparade



**GEMEENTE KERKRADE**  
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het plan Bosberg, t.w. voor kavel N.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 31 mei 1978 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 18 mei 1978.

Burgemeester en wethouders voornoemd,  
J. Eenens, i.b.  
De secretaris,  
J.N. Collard.

## Receptie Wilhelmina

**NIJEUWENHAGEN** - Zondag 21 mei van 11 uur tot 13 uur houdt schietvereniging Wilhelmina van Nieuwenhagen receptie in lokaal Rutgers, Hoogstraat 76 in Nieuwenhagen. Dit ter gelegenheid van het behalen van het kampioenschap in de tweede klasse van de Limburgse windbuksschuttersbond door het tweede viertal van windbuksschutters Wilhelmina.

HEERLEN - Op zaterdag 20 en zondag 21 mei zal voor de derde achtereenvolgende maal, onder auspiciën van de gemeentelijke muziekcommissie, in de Heerlense stadsschouwburg de „Muziekparade Heerlen 1978" worden gehouden. Aan deze muziekparade wordt door alle Heerlense harmonieën en fanfares, 13 in getal, deelgenomen zodat gedurende deze beide dagen ongeveer 575 muzikanten hun geliefde vorm van de amateuristische kunstbeoefening naar beste kunnen ten gehore zullen brengen. Op beide dagen zullen 40 verschillende composities worden uitgevoerd. De parade begint op zaterdag om 20 uur en op zondag om 15 uur.

Elk deelnemend gezelschap zal door een jury bestaande uit de heren L. Toebosch uit Tilburg en H. Cardous uit Maastricht worden beoordeeld. Deze beoordeling zal in een gesloten enveloppe aan het gezelschap worden meegedeeld. Voor een naar het oordeel van de jury als bijzonder te beschouwen prestatie zal een wisselbeker beschikbaar worden gesteld. Deze beker is momenteel in bezit van de harmonie TOG uit Welten. Op zondag 21 mei wordt om 22 uur de wisselbeker, door een vertegenwoordiger van het college van B. en W. worden uitgereikt. Gezien het niveau van de deelnemende Heerlense muziekgezelschappen kan worden gesteld dat deze muziekparade heel wat aan het publiek te bieden zal hebben. De toegang inclusief het programmaboekje tot de parade zijn gratis.



# WINNAARS LD-TEKENWEDSTRIJD

KERKRADE - Meer dan vierhonderd kinderen hebben deelgenomen aan de LD-tekenwedstrijd die bij gelegenheid van de openingsfeesten van het voetgangersdomein en de theaterpassage in Kerkrade werden gehouden. De opdracht was het LD-poppetje Willy in de favoriete sport uit te beelden. Op de foto de eerste en tweede prijswinnaars in de vijf categorieën die waardebonden van respectievelijk f 40 en f 20 ontvingen.

# REGIO vandaag

## Jubilarissen Philharmonie

BOCHOLTZ - Zondag 21 mei is feest bij de Koninklijke Philharmonie in Bocholtz. Dan worden 4 vooraanstaande leden als jubilarissen gehuldigd. Dit zijn Jos Huppertz, 65 jaar actief lid als muzikant en jaar bestuurder; Laurent Possen, 65 jaar muzikant en 29 jaar bestuurder; Jos Erkenbosch 40 jaar lid en muzikant en voorzitter Hein Zinnen, 40 jaar lid van de Phil. Het feest wordt ingezet met een eucharistieviering tot dankzeggen om 10.30 uur in de parochiekerk waarna een interparochie huldiging in harmoniezaal C. Ver-Goebbels en van 12 uur aan de receptie.

## Concert harmonie „St. Philomena"

KERKRADE - De koninklijke harmonie „St. Philomena" concert op zondag 21 mei in zaal Erens aan Chevreumontstraat in Kerkrade. Onder leiding van dirigent M. Housen zullen werken van Bissel, Jourquin, Orsmandi, Walter, Ver en Vlak worden uitgevoerd. Het drumband van de harmonie brengt een apart nummer ten gehore. Het concert begint om 11 uur. Entree vrije gawe.

## Parochie viert 25-jarig bestaan

TREEBEEK - Op zaterdag 20 en zondag 21 mei gaat de parochie van Lieve Vrouw van de Heilige Rosarijans in Treebeek op gepaste wijze het 25-jarig bestaan vieren. Hiervoor is het volgende feestprogramma opgesteld. Op zaterdag is er om 9 uur een eucharistieviering opgevoerd door het jeugdkoor. Zondag 21 mei is er om 9 uur een gelezen H. van 11 uur een eucharistieviering met assistentie van de oud-pastor en kapelaans. Tijdens deze dienst zal het kerkkoor de mis van Bruckner ten gehore brengen. Vanaf 12.30 uur is er in het gemeenschapshuis Chalet, aan de Kometstraat, een feestreceptie en om 15.30 uur in de kelder van Chalet voor de kinderen een filmvoorstelling. Om 20.00 uur wordt het feest dan besloten met gezellig samenzijn voor alle belangstellenden in Chalet.

## Rommelmart met fancy fair

HEERLERHEIDE - Zaterdag 20 mei wordt er op de Openbare Lager school Vrieheide, aan de Parkweg in Heerlerheide, van 12 tot 17 uur een rommelmart met fancy fair gehouden. Deze evenementen zijn op gezet door een werkgroep vanuit de oudercommissie. Het een en ander zal zich afspelen op de speelplaats van de school en bestaat uit veelvuld van attractie waaronder een grabbelton, rad van avontuur, enveloppe trekken, busen gooien, touwtje trekken, kleurmachine en zijn er eet- en drinkgelegenheden. De rommelmart zijn tal van interessante voorwerpen te koop. Bij slecht weer worden de evenementen gehouden in het schoolgebouw. De rommelmart en de fancy fair geopend van 12 tot 17 uur.

## Concert Staar in Hoensbroek

HOENSBROEK - De Mastreechse Staar geeft zaterdag 20 mei om 20.00 uur in de Christus Koninkkerk van Hoensbroek onder leiding van H. Rameackers een concert. De organisatie van de avond is in handen van de Culturele Raad Hoensbroek onder auspiciën van het gemeentebestuur van Hoensbroek. Het concert wordt aan de piano en het orgel begeleid door Jo Dusseldorp. Solistische medewerking verleent de bas Schellings. Uitgevoerd worden werken van Gréty, Sibelijs, Saint-Saëns, Poulenc, Nieland, Bizet, Gounod, Mozart, Verdi, Raymond, Klefisch.

# WEEKEND-AGENDA

## APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagse apotheken beginnen op vrijdagavond de eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek de Hesselde, Borg 25, tel. 714325-714809.

Nuth-Hoensbroek: Apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213777. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.

Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

Kerkrade: Apotheek Schöneberg, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.

Simpelveld - Bechtolt: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13.00 tot 14.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

Ubach over Worms: Apotheek Meisels, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 19 tot 19 uur.

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal  
Saturday night fever, 6e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli  
De mantel der liefde, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.

Stad op stelten, a.l. za., zo. en wo. 15.30 uur.

Breakheart pass, 12 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage  
Erotische avonturen van een nymfomane, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Danisch love acts, 16 jr. do t/m zo. 24 uur.

H 5  
The white buffalo, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Keoma, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.

Het slangenei, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.

Tirolersexpres, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

Helse vechters van het hemelrijk, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

Toni en de groene draak, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.

Elvis on tour, a.l. do t/m zo. 22.30 uur.

De 5 Shao'lin gewelddenaars, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

## BRUNSSUM

Astoria  
Sinbad en het oog van de tijger, do., za. en zo. 20.30 uur.

Abba, zo. 16 en 18.15 uur.

## HOENSBROEK

Royal  
Jail Rock Elvis Presley, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

## UBACH OVER WORMS

Grand-theater  
Greta, huis zonder mannen, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

## KERKRADE

Wijngrachttheater  
The spy who loved me, 12 jr. vr. en ma. 20.15 uur, za. en zo. 17.30 en 20.15 uur.

Liebesgrüsse aus der Lederhose, deel 4, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.

Dik Trom weet raad, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

# EXPOSITIE

## HEERLEN

Raadhuis  
Schilderijen van Varpu Spronken-Tikanoja. Open dag. 9-18 uur, za. en zo. feestdagen van 14-18 uur. Tot 22 mei.

## BRUNSSUM

D'r Brikke Oave  
Plastieken van Dick van Wijk en aquarellen van Louis Kroot. Open dag. 14-17 uur en 19-21 uur, za., zo. en feestdagen 15-18 uur. Tot en met 21 mei.

## SITTARD

Museum 't Kritsraedthuis  
Rosmolenstraat 2  
Tentoonstelling van werken van Ru van Rossem uit Tilburg. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 uur tot 12 uur en van 14 uur tot 18 uur - zaterdag en zondag van 14 uur tot 17 uur.

# film door theo pasing

## RIVOLI

DE MANTEL DER LIEFDE: een onbenullige Nederlandse tragikomische uit 1978. In de hoofdrollen: Hans Boskamp, Joost Prinsen, Wim van der Grijn, Rijk de Gooyer, Willeke van Ammelrooy, Sylvia de Leur, Henk Molleberg. Regie: Adriaan Ditvoorst. Productent en regisseur van de film kruijen in de huid van respectievelijk Mozes en Jesus om de tien geboden eens aan de praktijk te toetsen. Op de manier waarop „De mantel der liefde" de tien geboden bekijkt blijkt het resultaat nihil te zijn. In acht tafereels worden niet meer dan wat geile mannen en vrouwen ten tonele gevoerd, die elkaar om allerlei redenen letterlijk en figuurlijk te lijf gaan. Dit alles is overgoten met een soort anti-clerical humor. Kwajongenswerk. 16 jaar.

BREAKHEART PASS: een rede-lijk geslaagde Amerikaanse western uit 1975. In de hoofdrollen:

Charles Bronson, Ben Johnson, Jill Ireland, Richard Crenna. Regie: Tom Gries. Een trein vol geestesmiddelen op weg naar een dorp, dat bezet is door een bandiet, speelt een belangrijke rol in deze vlot in elkaar gestoken western. Er vallen heel wat doden en men krijgt met deze film moeiteloos een avondje stuk. 12 jaar.

## H 5

THE GREAT WHITE BUFFALO: een Amerikaanse horrorfilm uit 1977. In de hoofdrollen: Charles Bronson, Will Sampson, Jack Warden, Kim Novak. Regie: J. Lee Thomson. In deze film is de levensgrote angstaanjagende King Kong vervangen door een even verschrikkelijke witte bison, die het gebied van de Sioux indianen, de Zwarte Heuvels onveilig maakt. Een scherpschutter neemt de strijd tegen het beest op, temeer nadat een Indiaan hem verteld heeft, dat de bison zijn dochtertje heeft ge- dood en indien het kind in de nacht

van het beest wordt gewikkeld wacht het een beter leven in de andere wereld. 12 jaar.

HET SLANGENEI: een boeiend Amerikaans-Duits drama uit 1977. In de hoofdrollen: Liv Ullman, David Carradine, Gert Fröbe, Heinz Bennet. Regie: Ingmar Bergman. De laatste film, die Bergman na zijn vlucht uit Zweden in Duitsland heeft gemaakt is gesitueerd in Berlijn anno 1923 in de eerste helft van november. Het land verkeert in een grote economische crisis. Een pakje sigaretten kost 4 miljoen Mark. In de bierkelders roert zich een warhoofd, Hitler genaamd. De Amerikaan Abel Rosenberg vindt zijn broer Max met wie hij een pensioenkamer deelt dood. Hij heeft zich door het hoofd geschoten. Hij trekt in bij de ex-vrouw, Manuela, van zijn broer. Zij werkt in een derderangs cabaret. De aan drank verslaafde Abel krijgt van prof. Vergerus een kans om in zijn laboratorium te werken. Daar ontdekt hij bizarre experimenten die de professor op levende mensen uitvoert. Telkens wordt hij geconfronteerd met de commissaris van politie omdat in zijn omgeving voortdurend mensen op een onnatuurlijke wijze om het leven komen. Radeloos probeert hij Duitsland te verlaten, 16 jaar.

# KLEIN JOURNAAL

## ONTSPANNING

### VOETBAL

HEERLERBAAN - De FC Trefpunten houden 27 mei en 3 juni een voetbaltoernooi. De inschrijving voor deelname vindt plaats vandaag, vrijdag, tussen 20 en 22 uur in café het Trefpunt Heerlerbaan 155 te Heerlen, tel. 412273. Het inschrijfgeld bedraagt 30 gulden per vereniging.

### WEDSTRIJDEN

SIMPELVELD - De KPJ Simpelveld gaat zaterdag op bezoek naar Ubachsberg waar om 13 uur wedstrijden gespeeld zullen worden met de dames en heren van de afdeling Ubachsberg. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn.

### RECEPTIE

BOCHOLTZ - Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap van de Bocholtzer kegelbond, houdt de kegelvereniging „Val-Um" een receptie. Deze vindt plaats op zaterdag 20 mei van 20 tot 22 uur in café Olischlager.

### KEGELEN

MERKELBEEK - Tijdens de ledenvergadering gehouden door de Merkelbeekse jeugdgegheclub werd besloten dat het reglement zodanig te wijzigen dat ook meisjes lid kunnen worden. Jongeren uit Merkelbeek en omgeving tussen de leeftijd van 16 tot en met 21 jaar kunnen iedere vrijdagavond een kijkje komen nemen op de baan Kleuters. Nieuwe leden kunnen bovendien de eerste drie maanden voor tien gulden kegelen en daarna als zij lid worden voor 5 gulden contributie in de maand.

## PAROCHIE

### EUCARISTIEVIERING

UBACH OVER WORMS - Zondag 21 mei zal het jongerenkoor „Voice of Youth" uit Nieuwenhagen, met zijn begeleidingsorkest om 11.45 uur in de H. Jozefparochie van Ubach over Worms een eucharistieviering verzorgen. Deze wordt opgedragen door kapelaan Cordewener en het koor en orkest staat onder leiding van de heer R. Scipio.

### ZILVEREN BESTAAN

TREEBEEK - Ter gelegenheid dat de Gemeente Gods te Treebeek voor 25 jaar geleden een zelfstandige gemeente ging vormen, wordt op zondag 21 mei een bijzondere bijeenkomst gehouden. Deze vindt plaats om 10 uur in het kerkgebouw van de gemeente aan de A. Kuyperstraat 10a te Brunssum. In deze bijeenkomst zal prediker A. Nachtigall uit Erkelenz Duitsland voorgaan. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

### EUCARISTIEVIERING

SIMPELVELD - Het jeugdkoor „De Berglijsters" uit Ubachsberg zal zaterdag 20 mei, samen met het mannenkoor St. Cecilia om 11.30 uur in de St. Remigiuskerk een eucharistieviering opvoeren. Dit ter gelegenheid van het huwelijk van het bruidspaar Liesbeth Horbach en Hub Voncken. De bruidegom is actief lid van het mannenkoor. De zangers zullen aan het orgel begeleid worden door mevrouw Janssens uit Heerlen.

### KERKDIENST

KLIMMEN - Ter gelegenheid van het 25-jarig huwelijksfeest van een der leden zal het mannenkoor St. Remigius van Klimmen op zaterdag 20 mei om 19 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opvoeren. Aan deze viering wordt solistische medewer-

king verleend door mejuffrouw Maria van Dongen, sopraan.

## MUZIEK

### FEESTMIDDAG

UBACH OVER WORMS - De jeugdleden van de harmonie Eendracht houden op zaterdag 20 mei in het Parochiehuus aan de Kloosterstraat een feestmiddag, en avond voor de moeders van de leden. Om 17 uur komen de dames bijeen voor een koffietafel, waarna een gezellig samenzijn. Om 20 uur zullen de heren en andere familieleden zich bij de dames voegen voor de feestavond.

### OPHAALACTIE

HEKSENBERG - Zaterdag 20 mei houdt de harmonie St. Gerardus in de straten die gelegen zijn aan de kant van de hei, een ophaalactie van oudpapier. Op zondag 21 mei zal het korps om 10.30 uur een openluchtconcert opvoeren en zal daarna deelnemen aan de processie. Om 19 uur geeft het korps een concert in de stadsschouwburg, onder leiding van de heer Jo. Conjaerts.

## LOTERIJ

### VERKOOP

SIMPELVELD - Zaterdag 20 mei houdt de toneelvereniging „Ons Toneel" een bliksemlosterij. Deze komt in de plaats van de aan deze vereniging toegewezen donateursactie.

### TREKKING

UBACH OVER WORMS - Tijdens de loterij gehouden door Jong Nederland viel de prijs van het varken op lotnummer 2869. De prijswinnaar kan zich in verbinding stellen met de heer Ed Vanderbroeck, Pastoor Huppertzstraat 10. De naam van de te raden hond is „Fancy".

## JONGEREN

### AVONDPROGRAMMA

SCHAESBERG - Zaterdag 20 mei houdt het jongerencentrum Mainstreet om 20 uur een avondvullend programma over Frank Zappa. Indien mogelijk zal er een film over hem vertoond worden. Verder is er muziek en informatie over het leven van Frank Zappa.

### ACTIVITEITEN

KLIMMEN - De KPJ afdeling Klimmen heeft voor de komende weken het volgende programma samengesteld. Op zaterdag 20 mei een fietsdemonstratie en een wandeltocht naar het plateau van Margraten. Vertrokken wordt om 9.30 uur vanaf café Keulen. 19 en 26 mei oefenen voor de open atletiek sportdag onder deskundige leiding. Op 27 mei wordt het Isodorusfeest gehouden. De toneelgroep zal dan enkele cabaretstukjes opvoeren. 1 juni om 20 uur kegelconcours in café Keulen en op 11 juni open atletiek sportdag.

### LUIKSE MARKT

SCHAESBERG - Op zaterdag 20 en zondag 21 mei wordt op het Eikse de jaarlijkse Luikse Markt gehouden. Bovendien zal er voor de kinderen een kermisattractie aanwezig zijn. Deze evenementen vinden plaats op het schoolplein aan de Piet Heinstraat. Op deze markt zal van alles te koop zijn zoals kleding, antiek, elektrische artikelen en veel ander klein spul. Verder is er een schiettent, viskraam, noten- en een tent voor de versterking van de inwendige mens. De muzikale omlijsting is in handen van de drumband Les Amis en Astra-disco.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## SPEL

### KIENEN

### VANDAAG

KERKRADE - 20 uur in het Volkskhuys door KVC Oranje.

HOENSBROEK - 19.30 uur in lokaal Schiffers door de algemene bond van ouderen.

HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in club 208 door judoclub Nippon.

CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jonigen door de gezamenlijke verenigen-gen.

HEERLEN - 20 uur in het clubge-bouw de Voorzorg door de zwemver-eniging Heerlen.

SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamen-lijke verenigingen.

SCHAESBERG - 20 uur in het hob-byclubgebouw door het jeugdwerk.

SCHAESBERG - 20 uur in het ge-meenschapshuis Leenhof door de stichting.

NIJEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veenendaal door het tamboerkorps Wilhelmina.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

HEERLEN - 19.45 uur in The Corner Sittarderweg door de spaarclub.

BRUNSSUM - 20 uur in het Brou-vershuis door SV Egge.

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasge-bouw door KWS St. Gregorius.

CHEVREMONT - 20 uur in zaal Erens door voetbalvereniging.

KAALHEIDE - 20 uur in lokaal Scheeren door voetbalvereniging SVK.

JABEEK - 20 uur in het ontmoetings-centrum door het damesbestuur van de fanfare.

HOENSBROEK - 20 uur in de Raads-kelder door de duivenclub.



# LIOF zoekt kandidaat voor failliete Kulka

HEERLEN - Gisteren is het faillissement uitgesproken over metaalbedrijf Andograin Kulka in Heerlen. Tot curator is benoemd mr. Th. Oostdijk in Heerlen. LIOF zet de besprekingen met enkele kandidaten, waaronder Amerikaanse bedrijven, om het failliete bedrijf over te nemen, voort. Het bedrijf is in 1976 van start gegaan. Einde januari van dit jaar stapte LIOF erin door de lening om te zetten in een participatie. LIOF nam ongeveer zestig procent van de aandelen over. Toen al bleek dat het bedrijf in de huidige vorm niet voort te zetten was. De prognoses van 1976 waren te optimistisch geweest, aldus het LIOF. Het bedrijf maakt printplaten voor de drukindustrie.

Dit zeer moderne drukprocédé is in Europa echter nog zeldzaam. Er zijn wel massa's proeforders afgeleverd.

Maar kranten en drukkerijen moeten eerst hun bestaande contracten afwerken, voordat met het nieuwe procédé van start kan worden gegaan. Deze periode van wachten is te kort ingeschat, waardoor de kosten van het produkt te hoog werden voor de Verenigde Staten. Een van de mogelijkheden om uit de problemen te komen was, volgens LIOF, een faillissement.

„We proberen echter een overnamekandidaat te vinden, want de werkgelegenheid in de Oostelijke Mijnstreek gaat ons zeer ter harte”, aldus LIOF.

# Meisje door messteken ernstig gewond

KERKRADE - Het 19-jarige meisje L. V. uit Kerkrade is woensdagavond door een inbreker enkele malen met een mes gestoken en moest met ernstige verwondingen worden opgenomen in het St. Jozefziekenhuis. In diezelfde nacht werd zij nog geoperieerd.

De dader had zich via een openstaand slaapkamer-raam toegang tot de woning verschaft. De bewoners zaten beneden naar de tv te kijken en werden gealarmeerd door het lawaai dat de inbreker veroorzaakte. Het meisje ging naar boven om te kijken wat er aande hand was, en betrapte de inbreker op heterdaad. Deze trok onmiddellijk een mes en bracht V. een aan-

tal steken toe. Zij vluchtte naar beneden zodat de dader kans zag te ontkomen.

Uit een ingesteld onderzoek is komen vast te staan dat de dader ca. 1.70 meter groot is, een gedrongen postuur heeft, halflang lichtblond haar en gekleed was in een blauwe spijkerbroek. De politie zoekt degenen die omtrent de dader inlichtingen kunnen verstrekken zich in verbinding te stellen met de afdeling recherche, tel. 452345 toestel 21.

Deze inbraak vormde al de vierde binnen een tijdsbestek van een week in woningen aan de van Beethovenstraat en Bachstraat. De eerste inbraak ging gepaard met een brandstichting, bij de tweede en derde werd ongeveer duizend gulden aan goederen gestolen.

# PROVINCIE vandaag

## Staten zien af van uitloopprang

MAASTRICHT - Na maandenlang binnenskamers beraad hebben de provinciale staten gisteren met 29 tegen 24 stemmen ingestemd met het verzoek van GS om in de functie-waardering voor het provinciaal personeel de „automatisch” ingebouwde uitloopprang te doen vervallen. Daarmee wordt tegemoetgekomen aan een klemmende eis van de minister van binnenlandse zaken. Vanuit de CDA-fractie werd een motie ingediend waarin naast „respect voor de wensen van de minister” werd gepleit voor „het best haalbare effect voor rang en salariering van de ambtenaren”. Staten voorzitter dr. Kremers zegde toe de strekking van deze motie te bevoegde plaatsen te laten doorklinken. Tegen het voorstel van GS stemden de fracties van PvdA, VVD, PPR en CPN.

## Orgelreeks start zondag

MAASTRICHT - De commissie voor orgelaangelegenheden te Maastricht start haar activiteiten van deze zomer op zondag 21 mei. Tegen 14.30 uur worden de belangstellenden in de aula van het Conservatorium verwacht (Bonnefantenstraat 15). Een docent van het conservatorium zal dan een inleiding houden over het thema „De retoriek van het orgel en de piano”. De te bespreken orgelliteratuur zal niet alleen op het conservatoriumorgel maar ook in bewerkking voor piano worden uitgevoerd. Gedurende een uur wordt daarna op het Vrijthof vertoefd, waarna de excursie wordt voortgezet in de St. Mattheuskerk te 16.30 uur. Op het Binvginatorgel worden dan werken gespeeld van Clerambault en Alain. Om 17.30 uur is deze inleiding van de Basiliëconcerten Pro organo 1978 ten einde. Docenten en leerlingen van het conservatorium werken aan de uitvoering van het programma mee. Iedere geïnteresseerde is welkom. Een vrijwillige bijdrage van minimaal f 2,50 kan bij de ingang van het conservatorium worden betaald. Voor kinderen is de deelname aan de middag gratis. De organisatoren hopen op goede opkomst en tijdige aanwezigheid van allen die belangstelling hebben voor dit begin van de reeks concerten Pro organo van dit jaar.

## Gestolen auto's geruild

NIJEUWSTADT - De politie van Susteren trof gistermorgen aan de rand van Nieuwstadt een uit Brabant afkomstige Mercedes 280S aan. De deuren en kofferbak stonden open en de auto bleek gestart door de kabel door te verbinden. In de omgeving waar deze auto werd aangetroffen, bleek die nacht een nieuwe BMW 728 ter waarde van 45.000 gulden gestolen te zijn. Deze werd gisteren in Brabant aangetroffen in de omgeving waar eerder de Mercedes gestolen was.

## Open dag voor de aardbei

HORST - In de namiddag op donderdag 8 juni wordt in de proeftuin Metterikse Veld Houtweg 11 in Horst een open dag gehouden. De „geforceerde” aardbei staat in het middelpunt van de belangstelling van kwekers en telers. De heren H. Peerboms, chef van genoemde proeftuin en de heren Jan Wijnhoff en de Theo Veens Voorlichtingsdienst zullen voor de nodige begeleiding zorgen en gaarne alle gewenste inlichtingen verschaffen. Het kernpunt van de besprekingen vormt een nieuw soort aardbei, te telen onder zune. flodderplastic (geperforeerde dunne folie). De rijptijd valt vroeg. Ongeveer gelijktijdig met het ras „Gorella” gerijpt onder plastic. Hierdoor komt deze vrucht zeer vroegtijdig op de markt hetgeen zeer belangrijk is voor de prijsvorming. Belangstellenden krijgen tevens een duidelijk overzicht van de ziektebeelden, die de aardbei in het algemeen last kunnen veroorzaken.

## „Gouvernement” naar Randwijk

MAASTRICHT - De provinciale staten hebben gisteren hun fiat gegeven aan het voorstel van GS een architectenbureau opdracht te geven een bouwplan te ontwerpen voor een gemeenschappelijke huisvesting van de drie provinciale diensten en het bestuursapparaat. Het gebouwcomplex moet worden geprojecteerd op het Maastrichtse terrein Randwijk op de oostelijke Maasoevers nabij Heugem. Daar zijn ook het gebouwcomplex van de universiteit en het academisch ziekenhuis gedacht. In een toelichting wijzen GS op de mogelijkheid van een fasegewijze realisering. In eerste instantie handelt het om nieuwe onderkomens voor de Provinciale Waterstaat en de Provinciale Planologische Dienst. Daarna kunnen dan volgen nieuwe burelen voor de griffie en ruimten voor GS.

## Speulenter over Margraten

MAASTRICHT - Het ROZ-programma Speulenter (direct volgend op het nieuwsjournaal) zal vanavond gewijd zijn aan de plannen tot afgraving van de merzel van het Margratenplateau. Er zal een levendige discussie plaatshebben voor exponenten van betrokken groepen voor en tegen. Aan het woord komen onder andere ENCI-directeur Stevens, de voorzitter van comite Mergelland Theo Postmes en NNV-bestuurder van de Brand.

# Officier van Justitie kapittelt Westlanders: Relschoppers Valkenburg na vier dagen voor rechter

Door Servé Overhof

MAASTRICHT - „Wij hebben de mooiste natuur van het land, maar ook het mooiste huis van bewaring. Het ligt er maar aan waar je het meest van wilt genieten...” Niet zonder sarcasme hield officier van justitie mr. G. Weggemans dit gisteren in de Maastrichtse rechtszaal voor aan zes jongelui uit het Westland, die in de nacht van zaterdag op zondag jongstleden in een danszaal te Valkenburg op de vuist waren gegaan met een aantal eveneens in Valkenburg neergestreken „motorduivels” uit Haarlem. Van laatstgenoemde groep behoeft zich maar één manschap te verantwoorden. Voor het zevental had de politierechter mr. F. Eliëns in snelrecht de uniforme straf van 4 weken gevangenis waarvan 2 voorwaardelijk in petto.

De 20-jarige Haarlemse motorduivel John M. had zich als eerste te verantwoorden aangezien hij in de ogen van de officier ook de feitelijke aanleiding tot de massale vechtpartij had gegeven. Hij zou het meisje Jacqueline S. met de vlakke hand in het gezicht hebben geslagen en daarna nog aan de haren hebben getrokken toen het, uitgelaten en wellicht enigszins provocerend, vanaf de dansvloer tegen hem was aangebotst en daarbij zijn glas bier uit handen had gestoten. De jongeman ontkende de hem verweten handtastelijkheden, maar werd door de rechter herinnerd aan andersluidende getuigeverklaringen. Daarop gaf hij toe het meisje terechtwijzend bij de schouder te hebben gegrepen.

In zijn requisitoir hield mr. Weggemans de jonge verdachte voor, dat men in Valkenburg niet gebrand is op agressie uit het westen. „De politie staat klaar om ongeregelde ogenblikkelijk de kop in te drukken. Je moet wel snel ingrijpen om ernstige ongelukken te voorkomen. Wie

gepakt wordt, kan meteen de rechtszaal in. Geen gezeur met rapporten en zo...”, onderrichtte de officier. Hij zei het te betreuren dat uitgerekend de motorduivel met de schoonste lei thans voor hem stond. Hem vaderlijk vermanend „in een brandhaard situatie moet je voorzichtig zijn met vuur” eiste hij een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 3 weken met bevel tot onmiddellijke gevangenneming. Mr. Weggemans zwakte dat laatste onderdeel van zijn straf af nadat M.'s raadsman had gewezen op de onmiddellijke consequenties van onmiddellijke insluiting voor de baan van de Haarlemmer. Toen mr. Eliëns zijn vonnis uitsprak (4 weken waarvan de helft voorwaardelijk) sprongen de motorduivels de tranen in de ogen.

De „tegenpartij” in de tot vechtpaleis omgetoverde danszaal had bestaan uit een aantal jongelieden uit het Westland. Toen de vlam eenmaal in de pan was geslagen, waren zij met de aanwezige motorduivels op de vuist gegaan

en daarbij waren ook meubilairstukken als slagwapen gebruikt. Van hen werden er gisteren zes voor de Maastrichtse politierechter geleid: uit Wateringen, Nic. K. (24), Willem W. (25), Leendert van R. (24) en Jos van Z. (19), uit den Haag, Johan V. (33) en uit Monster Ben v.d. E. (21). „Wij komen elk jaar met Pinksteren naar Valkenburg en we hebben daar nog nooit moeilijkheden gehad”, luidde hun gemeenschappelijke verweer, dat individueel afdaalde naar zelfverdediging en het te hulp snellen van een in het nauw gedreven makker.

Officier van justitie mr. Weggemans had voor deze gelegenheid een „streekgebonden” berisping gecomponeerd. „Waarom moeten het elk jaar weer de Westlanders zijn die in Valkenburg herrie krijgen? Thuis zijn het doorgaans keurige lieden die hard werken, maar dan opeens de kriebel krijgen en er op los slaan. Maandagmorgen komen ze tevreden terug en dan heb je geen centje last van ze. Na drie maanden beginnen ze echter weer opnieuw, heb ik me laten vertellen door een politiemann die jullie streek goed kent.

De officier eiste tegen ieder van het zestal 4 weken gevangenisstraf waarvan 2 voorwaardelijk, hetgeen de politierechter in zijn vonnis overnam. Om het aantekenen van beroep mogelijk te maken en de betrokkenen in staat te stellen hun straf eventueel in weekenden uit te zitten, wilde mr. Eliëns afzien van onmiddellijke gevangenneming.

## Twee maanden oude baby opgeroepen voor verkiezingen



● Mevrouw Bollen met haar baby en het foutieve stembiljet.

NEERBEEK - Bartje Bollen gaat op 31 mei op de arm van zijn moeder Ellie Bollen-Fraats naar de stembus. De nauwelijks twee maanden oude wereldburger kreeg van de gemeente Beek een oproepkaart voor de gemeenteraadsverkiezingen. „Kan altijd voorkomen, wanneer de ponskaart niet helemaal in orde is. Natuurlijk kan de baby niet stemmen. Op het stemburo wordt onmiddellijk geconstateerd dat hij niet stemgerechtigd is”, is het commentaar van de afdeling bevolking van de gemeente Beek. Gisteren had men daar overigens nog geen kennis van de overigens meer voorkomende vergissing. De gemeente Beek zal zo snel mogelijk stappen ondernemen om de naam Bartje uit de kiesregisters, die op de dag van de verkiezingen op de stemburo's ter controle voorhanden liggen, te schrappen. Ook de oproepkaart moet vernietigd worden ook al om te voorkomen dat de

kaart ten onrechte wordt gebruikt. Mevrouw Bollen is overigens helemaal niet van plan om Bartje echt te laten stemmen. „Ik zie het als een grappige vergissing. Verder niets”, zegt zij. Pikante bijzonderheid bij dit voorval: lijsttrekker Steinbusch liet weten dat de jongste stemmer van Beek, de zoon van kandidaat nummer negen van zijn lijst is. „Ik zie het niet als een verkiezingsstuntje en wil het zo ook niet zien”, zegt mevrouw Bollen ervan.

(ADVERTENTIE)

**Imickel Rubriek**

Uw „lekker uit” gastheren:

Wilhelminalaan 15, tel. 04406-12525 Valkenburg a/d Geul

**BISTRO „Americain”**

Het adres voor diegenen die nog de tijd hebben om lekker te eten.

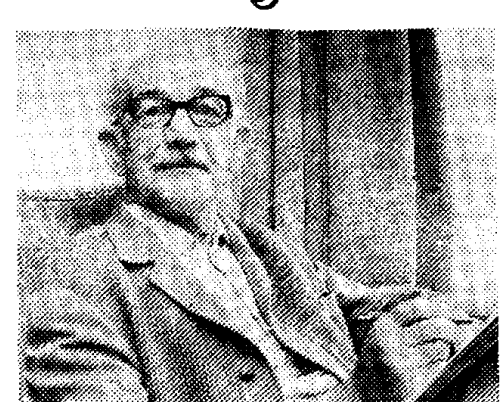
**Bistro D' Oude Smidse**

Brommelen 14 - Tel. 04447-1714 - Wijnandsrade Geopend van 12 uur 's middags tot 1 uur 's nachts.

's woensdags gesloten

Een van de produktiefste toneel- en romaneurs van Limburg:

# Bèr Hollewijn overleden



● BÈR HOLLEWIJN

MAASTRICHT - Na een ernstige ziekte is gisteren een van de produktiefste schrijvers van Limburg, Bèr Hollewijn uit Maastricht, overleden. Hij is 70 jaar geworden. Zijn ziekte verhinderde hem reeds om bij de presentatie van het eerste exemplaar van zijn laatste roman „Slaven van het zwarte goud” in Kerkrade aanwezig te zijn. Bijna ieder jaar is er van zijn hand of een toneelstuk of een roman verschenen. Vooral de laatste jaren van zijn leven wijdde hij zich aan het schrijven van romans.

Met „Slaven van het zwarte goud” heeft Bèr Hollewijn afscheid genomen van Limburg en de Limburgers, die hem zo dierbaar waren. In zijn laatste boeken komt zijn liefde voor zijn onmiddellijke omgeving heel sterk naar voren. Met een heel aantrekkelijke schrijfstijl - in korte puntige en pittige dialogen, waarachter de ervaren toneel auteur schuilt - schildert hij vaak vanuit een strijdvaardige opstelling de emotionele gebeurtenissen, die de Limburgse mens heeft moeten doorstaan. Bèr Hollewijn stond steeds op de bres voor de gewone man. Hij wilde dit altijd zelf zijn en blijven.

omdat hij alleen door het directe contact met de mensen over wie en voor wie hij schreef zo realistisch mogelijk kon zijn. Bèr Hollewijn heeft eens gezegd: „Ik werd pauper met de paupers, zonder zelf te verpauperen en alleen daarom heb ik deze boeken kunnen schrijven”. Al zijn werken zouden een ruime boekenkast vullen. Door zijn ongebedelde passie voor het toneel werd Bèr Hollewijn de grote man achter het Limburgs volkstoneel. In de jaren

veertig trokken de Limburgers massaal naar voorstellingen van de Kemediespelers. Deze groep bracht toneelstukken van Bèr Hollewijn, zoals „De Geteekende”, „Sjengskje, Sjengskje en Peer” (een triologie), „Sluivener in Mestrecht”, „Kip kap de kop af”. Meer dan vijftig toneelstukken, die veelal honderd voorstellingen beleefden. In die tijd vloede er ieder jaar een nieuw stuk uit zijn pen ter gelegenheid van de Maastrichtse kermis. Bèr Hollewijn had de gave om de mensen via het amusement te boeien en hen de spiegel voor te houden van de actualiteit van zijn tijd. Met het klimmen der jaren kregen zijn romans ook meer karakter. De beste getuigen daarvan zijn „Het boerderijtje”, „Piek uit het Stokstraatkwartier” en „Slaven van het zwarte goud”. Voor zijn vele verdiensten op het culturele gebied werd Bèr Hollewijn in 1975 benoemd tot ridder in de orde van de H. Gregorius de Grote. Limburg heeft een verdienstelijk man verloren. Verdienstelijk als grote persoonlijkheid en voorbeeld voor velen die hem kenden en met hem samengewerkt hebben.

THEO PASING.

# Hub Demarteau levert 300 volmachten in Raadslid uit Munstergeleen verzekert zich van zetel

MUNSTERGELEEN - Raadslid Hub Demarteau uit Munstergeleen is bij voorbaat al zeker van twee zetels in de gemeenteraad, waarvoor de verkiezingen op 31 mei plaatsvinden.

Demarteau heeft namelijk begin deze week op het gemeentehuis van Munstergeleen maar liefst 300 volmachten ingeleverd. Dat betekent dat minstens 450 mensen hun stem op Demarteau zullen uitbrengen omdat de kiesdeler in Munstergeleen ongeveer 230 is, betekenen de vol-

machten voor Demarteau twee zekere zetels.

Het raadslid geeft grif toe dat hij van de volmachtregeling gebruik heeft gemaakt. „Let wel, alles is eerlijk en legaal verlopen. Dit is de eerste keer dat de kieswet deze procedure toestaat, maar ik denk dat het ook de laatste keer is. Maar dan heb ik er toch maar mooi gebruik van gemaakt. Dat de andere heren zitten te slapen, daar kan ik niets aan doen. De mogelijkheid bestaat en daar maak ik gebruik

van. Dat is mijn goed recht”, zegt de heer Demarteau.

Op het politieke front is weinig te merken over de zet die Demarteau nu gedaan heeft. Wethouder J. Voots: „Ik weet niets van volmachten af. Die zijn gericht aan de burgemeester. Bovendien heb ik er nu geen tijd voor. We zijn druk bezig met de voorbereidingen van een priesterwijdingsfeest, dat zondag moet plaatsvinden”. Ook wethouder Wiel

Hamers maakt zich niet druk over het nieuws. „Er gebeurt met verkiezingen altijd heel wat, maar ik maak me niet druk, ik ben al 25 jaar wethouder en de kiezer maakt tenslotte uit wat er gaat gebeuren”.

Raadslid Demarteau, de „gezworen vijand” van het wethouders duo, zegt nog: „Wethouder Hamers zegt altijd dat-ie een slimme oude vos is. Dat hij zich maar goed bedenkt dat er ook slimme jonge vossen zijn. Daar ben ik er een van”.



Op zaterdag 20 mei hopen onze geliefde ouders  
**Jo en Frieda Dijkstra**  
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.  
Hun dankbare kinderen  
Yolanda en Bert  
Rimburgerweg 259  
Rimburg

IN PLAATS VAN KAARTEN  
Op zaterdag 20 mei hopen onze geliefde ouders en grootouders  
**A. Caselli**  
en  
**M. Caselli-Voncken**  
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.  
Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in hun zaak Dancings Caselli-Voncken, Kerkstraat 88, Ubachsberg.  
Ubachsberg mei 1978  
Kerkstraat 88  
Hun dankbare kinderen  
Joël en Rijk  
Tijl en Piet

## HUWELIJKEN

Marjo Berghmans trouwt op vrijdag 19 mei 1978 met Paul Coenen om 3 uur in de Celtebroederskerk (De Beert), Brusselsestraat 39, Maastricht. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in het parochiehuus „St. Pieter“, Past. Kibweg 14a, Maastricht. Toek. adres: Pres. Rooseveltlaan 152d Maastricht.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betrouwd heeft, geven wij u kennis dat heden onverwacht maar toch goed voorbeeld uit ons midden is weggenomen, op de leeftijd van 53 jaar mijn lieve en zorgzame man, onze goede broer, zwager, oom en neef

**Wiel van Beek**

echtgenoot van  
**MARIA BOSTEN**  
A.M. van Beek-Beeten  
Familie van Beek  
Familie Bosten

Kerkstrade-West, 18 mei 1978.  
Gravenstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 22 mei a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk Kerkstrade-West, waarna begraving op het r.k. kerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.  
In de avondmis van zaterdag 20 mei a.s. om 19 uur zal voor zijn zielertje gebeden worden.  
De overledene is opgebaard in de chappelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16 tot 17 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze amonice als zodanig te beschouwen.

**Wiel van Beek**

In hem verliezen wij een gewaardeerd medewerker en een goede vriend.

Namens collega's en directie  
Annemansbedrijf Paas B.V.  
Schaeberg

Volstrekt enige en algemene kennisgeving  
Dankbaar dat wij hem zolang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, gesticht door het sacrament der ziele, in de leeftijd van bijna 90 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Mathijs Maessen**

weduwnaar van  
**MARIA ELISABETH THOOLEN**  
Susteren: C. Feller-Maessen  
H. Feller,  
kinderen en kleinkinderen  
Susteren: M. Wolpen-Maessen  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Maessen  
Familie Thoelen

Susteren, 17 mei 1978  
Bijlustrat 118.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving zal plaatshebben op zaterdag 20 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.  
Geen condoleance.  
Vader zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.  
Bezoek rouwperiodes Sittard dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der H. Kerk, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Josephina Maria Dohmen**

weduwe van  
**ANTOON JOSEPH WEELEN**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
L. Weelen  
M. Weelen-Ploum en kinderen  
E. Weelen  
A. Weelen-Steyvers, kinderen en kleinkind  
A. Siegers-Weelen, kinderen en kleinkind  
H. Weelen  
E. Weelen-Jäger en kinderen  
Familie Dohmen  
Familie Weelen

Kerkstrade, 16 mei 1978  
Corr. adres: Kloosterbosstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, gevolgd door de begraving op het r.k. kerkhof te Chèvremont.  
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.  
Hedenavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene worden gelezen, waarna aansluitend avondmis.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begraving van mijn lieve echtgenote

**Anna Trijntje Ebbinge**

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**Johan Michael Dietersen**  
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1978.  
De plechtige zeswekenddienst zal plaatshebben op zaterdagavond 20 mei 1978 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Het is een jaar geleden dat we afscheid hebben moeten nemen van onze zwager, oom en neef

**Hubert Beckers**

De eerste jaardienst zal plaatshebben op zondag 21 mei a.s. om 11 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.  
Fam. Jantzen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vader, grootvader, schoonvader en grootvader

**Cornelia Wilhelmina van Schijndel-Heunen**

zal worden gehouden op zondag 21 mei a.s. om 11.40 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.  
M. van Schijndel  
Sittard, mei 1978

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vader, grootvader, schoonvader en grootvader

**Hubert Robroek**

zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei a.s. om 19.00 uur in de Parkkerk aan de Veldkruitweg te Heerlen.  
Mevr. C. Robroek-Bodder  
kinderen en kleinkinderen  
Heerlen, mei 1978  
Dr. Scheepmanstraat 69

## OVERLEDEN

Louis Stijnen echtgenoot van Anny Wijnands in de leeftijd van 63 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maastiel, waarna de begraving op de r.k. begraafplaats aldaar.

Mathias Hendriks Boven echtgenoot van Anna Catharina Hubertina v.d. Sijpe, in de leeftijd van 63 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 20 mei in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer aan 11 uur waarna de begraving zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam en liefdevol leven, is nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Bèr Hollewijn**

begiftigd met de pauselijke onderscheiding  
St. Gregorius de Grote  
echtgenoot van

**Maria Gulikers**

Maastricht: Mevr. M.J.J. Hollewijn-Gulikers  
Eijsden: Mous en Ces Koraats-Hollewijn  
Maastricht: Els en Jan Gregoire-Hollewijn  
Haelen: Thea en Koos Kasdorp-Hollewijn  
Maastricht: Fien en Raoul Gense-Hollewijn  
Maastricht: Fransje-Hollewijn en verloofde Mia  
Claires en Wim Cremers-Hollewijn  
Maastricht: Paul Hollewijn  
Maastricht: Marijke Hollewijn en verloofde Kalle  
Maastricht: Carls en Marijke Hollewijn-Schulmer  
en zijn kleinkinderen  
Familie Hollewijn  
Familie Gulikers

Maastricht, 17 mei 1978  
Cannerweg 194

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 22 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, waarna de begraving op het r.k. kerkhof Tongersweg.  
Avondmis zondag a.s. om 17.30 uur in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.  
Bezoek uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40, heden, vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.  
Geen bezoek aan huis.

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, voorzien van het sacrament der zieken, onze lieve broer, zwager en oom

**Eugene Maria Quadackers**

Zusters, broers  
schoonzusters en zwagers

Hoensbroek, 16 mei 1978  
Corr. adres:  
Quadackers, Mgr. Hanssenlaan 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatshebben op zaterdag 20 mei a.s. om 11 uur in de St. Jan-parochiekerk te Hoensbroek.  
Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk.  
Voor vervoer naar en van het kerkhof is gezorgd.

Voor de vele blikken van belangstelling bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede papa en opa

**Frans Jacobs**

betuigen wij onze oprechte dank.  
De aanwezigheid van zoveel bij de kerkdienst en de begraving was voor ons een troost.

Mevr. L. Jacobs-Jacobs  
kinderen en kleinkinderen  
Stein, mei 1978  
Ledderingstraat 2

De plechtige zeswekenddienst zal plaatshebben op zondag 21 mei a.s. om 9.30 uur in de Martinuskerk te Stein.

Voor uw blikken van medeleven, mij betoond bij het overlijden van mijn lieve vrouw

**Mieke Cremers**

echtgenote van  
HUB SCHLENTER

betuig ik mijn oprechte dank.

Voerendaal, mei 1978

De plechtige zeswekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal.

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begraving van onze lieve vader en opa

**Pieter Mathijs Kubben**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Kubben

De plechtige zeswekenddienst zal worden gehouden op zondag 21 mei a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Martinus en Petrus te Geleen.



## DANKBETUIGING

Voor de vele en gewaardeerde blikken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begraving van de

z.e. heer  
**Michiel Tummers**  
em. pastoor

betuigen wij onze hartelijke dank aan zijn medepriesters, vrienden, familieleden en bekenden.

Uw sympathie en uw gebeden waren een grote troost voor ons.

Familie Tummers  
Mej. Ch. en E. Noteborn

De plechtige zeswekenddienst wordt gehouden op zondag 21 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Nieuwstadt.

1 jaar geleden moesten wij afscheid nemen van onze allerliefste moeder en echtgenote

**Maria Anna Knubben-Frins**

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden 21 mei om 9.45 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Laaradorp.

L.J. Knubben  
Annie en Louis  
Anita en Arnold

Ubach over Worms  
Nieuwstraat 48

**kip regenboog**

Dit is 'm! 6995,-

is een regenboog 380 voor iedereen!

Vrijdag 19 mei en zaterdag 20 mei maandag 22 mei v/m zaterdag 27 mei

**DOORLOPENDE CARAVANSHOW**

Aankoop van 'n caravan leuke verrassing

**ZUID NED. CARAVANCENTRUM**

**L. Jongen**  
Dr. Nolenslaan 105 - Sittard  
Tel. 04490 - 1568

# Limburgse agenda

De VVV van Gulpen is dit jaar een halve eeuw oud geworden. Komende weken gaat men dat vieren. Ondanks met een wandeltocht en een autorisatierit.

De autorisatierit wordt morgen, zaterdag, gehouden. U kunt bij de VVV van Gulpen inschrijven rond twee uur 's middags. De start vindt plaats op het Willem-Alexanderplein.

Zondag kunt u met begeleiding van de wandelvereniging de Veldlopers, in en rond Gulpen gaan wandelen. Start om twee uur bij het VVV-kantoor van Gulpen.

Vooraf gedurende de laatste tien jaar heeft Gulpen zich ontwikkeld tot een belangrijk recreatief centrum. Trekken van enig gewicht zijn het Forelendorp met zijn privépark, forelenderkwekerij en vliegveld, het dieren- en ontspanningspark op de Gulpenberg en het bijzonder fraai gelegen openluchtzwembad. Menigen heeft bovendien al kennis gemaakt met de oude kaarsenfabriek. Men kan in Gulpen ook lekker eten. Het restaurant La Truite d'Or bijvoorbeeld behoort tot de beste restaurants van Nederland.

**DE STAAR**  
De Mestrecht Staar, die volgens een recente radio-uitzending behoort tot de beste koren ter wereld, zingt zaterdagavond in de Hoensbroekse Christus Koningkerk. Het concert begint om 20.30 uur.

**WANDELEN**  
's Ochttend, als ons wereldje nog niet opgejaagd is door ons drukke menselijke gedoe, dan zie, hoor en ruik je nog eens wat van de natuur. De Valkenburgse IVN laat u daarom aanstaande zondag vroeg

uit de velen komen voor een botanische wandeling die om half zes begint. Vanaf het VVV-kantoor wandelt men via de Schaeberg richting Walem.

**THORN**  
Het witte stadje Thorn roert zich geducht deze maand. Morgen, zaterdag, kunt u er genieten van wagenspelen, eenaetes, voorstellingen voor kinderen en poppenkastspelen. Dat alles tussen 13 en 17.30 uur ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de toneelvereniging. Zondag geven de gezamenlijke harmonieën van Thorn, die tot de beste korpen van Nederland behoren, een concert. Dit concert begint om half acht. Het is altijd weer een belevens de Thornse muzikanten te horen spelen.

**KERMIS**  
Kermis vieren kunt u dit weekend in Brunssum, Geleen en Roermond.

**KOFFIE-CONCERTEN**  
Om 12 uur zondag, begint in de Roermondse Oranjeterie een kaffieconcert dat gegeven wordt door het gitaarsensemble Midden-Limburg.

**FOTOTENTOONSTELLINGEN**  
In kasteel Hoensbroek kunt u twee fototentoonstellingen bekijken: „De Mens en zijn Omgeving“ en „World Press Photo“. De mens en

se's Keukenhof. De showkas, de amaryllis-kas en het koningin Juliana Paviljoen met de diverse tentoonstellingen van bloemierskunst maken een bezoek aan Keukenhof nog allerszeldzamer de moeite waard.

Als u het brein gaat - en waarom zou u dat niet doen, want u spaart daar mee hart en zenuwen - liggen er op de diverse stations gecombineerde trein/toegangsbiljetten voor u klaar.

'n Plezierig weekend wensen wij u tenslotte toe, 'n weekend met beter weer dan het voorbije weekend en mocht de zon stralen dan kunt u het best thuis blijven, wat wandelen of fietsen in eigen omgeving, lekker in de tuin liggen een barbecuefeest organiseren, want dat alles is beter dan je tijd te verliezen op het groeiende euvel-vaarfilos op de zonnige Zuidlimburgse wegen.

**BIJEN**  
Tot eind augustus is in de Botanische Tuin Jochumhof te Steijl een bijenexpositie te zien. Dagelijks van 10 tot 12 en 13.30 tot 17.30 uur.

**SJOEMELMARKT**  
Morgen, zaterdag, wordt tegenover het Roermondse ziekenhuis een vlootmarkt gehouden. Zondag kunt u op een dergelijke markt gaan rondneuzen in Reutje, gehuchtje in de gemeente St. Odiliënberg.

**ZOLDER**  
Wie van drukte, mooie auto's en sensatie houdt, moet aanstaande zondag naar het Belgische Zolder alwaar de Grand Prix van België voor formule 1 wagens wordt verreden. Kaarten voor dit gebeuren zijn (overigens voor niet geringe bedragen) te koop bij de provinciale VVV te Valkenburg en de VVV's van Heerlen, Maastricht, Roermond en Sittard.

Vandaag en morgen vinden op het parcours de trainingen plaats. Vanaf 10 uur.

**KEUKENHOF**  
Tot en met zondag kunt u nog genieten van tienduizenden tulpen in talloze variaties en kleuren in Lis-

# Aarde blijkt een zorgzame moeder: veldvruchten staan uitstekend

SITTARD - „De wereld is een schouwtonel. Elk krijgt zijn part en deel.“ Maar de landbouwers in de Onderbanken, in Nuth, Grijsgrubben en andere plaatsen menen te recht dat zij van de heilige regenbuien enkele weken geleden een te ruim deel gekregen hebben. Op diverse plaatsen spoelde de bouwvoor weg en wat er op stond aan bieten of andere jonge vruchten, werd meegesleurd. In Nuth en vooral in Grijsgrubben sloeg de hagel neer en lag op plaatsen, waar de korrels waren bijeen gedrukt, tot 60 cm hoog.

Het heeft de landbouwers in genoemde streken zeer veel tijd en werk gekost om de aarde weer toonbaar te maken. Gelukkig zijn ze hierin geslaagd en na zware optates aan menige akker heeft men de jonge bieten weer in de rij gekregen. Enkele percelen waren zo „verminkt“, dat men de bieten heeft omgeploegd en opnieuw gemaaid. Ook voor de pas geplante aardappels was dit noodweer een tegenslag. De eerste bleef te klein en de knollen lagen te laag onbetroffen in de bouwvoor. Diverse omgeploegde percelen kregen een andere bestemming dan ze aanvankelijk hadden in het bouwplan. De keuze viel gewoonlijk op zonnetering of dijk gerst.

Overigens was het zeer jammer, dat de vele buien op plaatsen de jonge bieten vernielden. Want de plantjes stonden er staan best. Ze zijn goed, vlot en zeer regelmatig uitgekomen, zodat deze zorg al minder op de landbouwers drukt. Het bietenareaal is in Limburg iets ingekrompen. Men schat met 1 à 2%. In elk geval minder dan de ruimte beplant met aardappels. Hier schat men tussen 8 à 10% minder. De

prizen van dit product zijn dit seizoen slecht geweest, terwijl de voorraad pootaardappels niet toereikend was.

De vele regen maakt ook de opkomst van de mals moeilijker, omdat de opervlakte van de bouwvoor hard is geworden. Te veel regen is bovendien schadelijk voor de jonge aardappel, die zijn weg naar boven zoekt. Elke ziektekiem krijgt tengevolge van het vocht een beste kans en dit is vooral in de eerste dagen funest voor verdere ontwikkeling. De stand van de granen: rogge, haver, gerst en tarwe is goed. De fors opschietende rogge heeft wel geleden van de plassenbuien en de hagel en sommige percelen zijn gelegerd. Overigens dragen de velden een grote belofte in zich en de hoop op een goede oogst.

**Overvloed**  
Een lang openblik in het schrale veldjaar hebben de keien moeten wachten op het jonge gras dat huiverde onder de koude wind en niet naar boven wilde. Er kwam later een beste verandering en momenteel groeit zelfs gras waar men het liever niet ziet. Het ruinveld vaart hier wel bij en overvloed aan best voor. Trouwens de hele winter door heeft het het oudere en jonge „koelelvolk“ aan niets ontbroken. Er was zeer veel ruwvoer ingekuild en de veehouder kan met volle hand alsmaar voor Sinterklaas spelen in de stallen. Momenteel wordt het gras „en masse“ ingekuild voor de komende winter. Zeker 80% van de graspercelen zijn bestemd voor kullvoer terwijl rond 30% gereserveerd wordt om te hooien. De landbouwers hebben het vroeger wel anders gekend. De nieuwe methodes voor het „oppotten“ van wintervoer is echter gemakkelijker en lucratiever...

**Spelbreker**  
Overigens was het zeer jammer, dat de vele buien op plaatsen de jonge bieten vernielden. Want de plantjes stonden er staan best. Ze zijn goed, vlot en zeer regelmatig uitgekomen, zodat deze zorg al minder op de landbouwers drukt. Het bietenareaal is in Limburg iets ingekrompen. Men schat met 1 à 2%. In elk geval minder dan de ruimte beplant met aardappels. Hier schat men tussen 8 à 10% minder. De

## Santo Domingo

**SANTO DOMINGO** - De telling van de presidentsverkiezingen in de minuscule Republiek is bevestigd dat het leger woensdag het trale stemstembus had bezet. De zitter van de kiesraad, Joaquín tillé, sprak berichten tegen als hij gehoord door de militairen aangehouden. De drie waarnemers van de organisatie van Amerikaanse landen hebben hun verblijf op Caribische eiland met een tussentijdse Gato Plaza (Kouder), Pastora (Columbia) en Julio C. Mendez Montenegro (Guatemala) len de ontwikkelingen rond het len van de stemmen tot het de blijven volgen. Woensdag lag de matige lichte oppositieleider C. man ruim voor op de conservatieve president Balaguer. De militair greep daarop in en het tellen was gestaakt.

## GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders Stein maken ter voldoening aan het 10. lid 4 van de Wegenwet bekend dat zij voortdurend zijn om aan raad een voorstel te doen tot ontkenking aan het openbaar verkeer een gedeelte van de Gemeenweg een lengte van ca. 150 meter. Ingang 22 mei 1978 bestaat gedurende dagen de gelegenheid ter gemeenteraad, afdeling I B, kennisnemen van voornemen voorstel. Gedurende dezelfde termijn kunt belanghebbenden daartegen bij Raad bezwaren inbrengen.

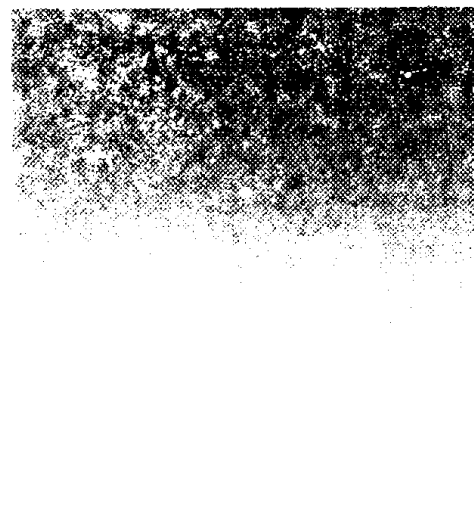
Burgemeester en wethouders  
De burgemeester,  
J.L.J.M. Coenders  
De secretaris,  
A.H. Schreurs







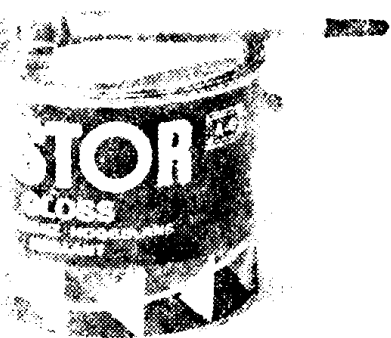
# Eer van hun werk.



Een pot verf kunt u overal kopen. Maar wie er van zijn werk wil hebben moet u de verf zelf te werk gaan.

Dit doet niet zomaar een winkel maar u gaat naar een Histor-winkel.

Alleen hier krijgt u de handige productinstructies en de breedste kleurenkeuze. En u krijgt ook technisch advies. Dus als u weet van uw werk wilt hebben.



Histor verf. Eer van je werk.

## IK KIES MAX

Max Bouwman, Blok 4  
Liberty (Dordrecht) Houtzand

Fa. Amijs  
Helmond

Koopt zat, 11 mei 1978, 11:00 uur

De heer Amijs heeft een Max Bouwman, Blok 4 Liberty (Dordrecht) Houtzand gekocht. Hij heeft een Max Bouwman, Blok 4 Liberty (Dordrecht) Houtzand gekocht. Hij heeft een Max Bouwman, Blok 4 Liberty (Dordrecht) Houtzand gekocht.

Grote molen



pietersdort

# Er is niet veel voor nodig om bij Dick het juiste tapijt te kiezen.

Altijd de laagste prijs. (Ziet u hetzelfde tapijt elders goedkoper, laat het Dick zien. Hij gaat altijd f 5,- goedkoper.)

## DELFT

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 79,- 49,-

## LINDA

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed 79,- 59,-

## BALBINO

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed 59,- 45,-

## UNILON

effen nylon moquettetapijt, 400 cm breed 79,- 65,-

## PALMARES

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 99,- 74,-

## COMBO

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 69,- 55,-

## AROSA

effen dralon moquettetapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 99,- 79,-

## VAROSTA

bloemtapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 99,- 59,-

## AZIE

berbtapijt, 400 cm breed 99,- 79,-

## PAGOLA

berbtapijt, 400 cm breed 99,- 79,-

## LANGEDIJK

garnetleerd nylontapijt, 400 cm breed, 4 kleuren 89,- 69,-

## TOBACCO

wollen berbtapijt, 400 cm breed 139,- 119,-

## GALOPPA

wollen berbtapijt, 400 cm breed 119,- 99,-

## PRIMA

keukentapijt, 200 cm breed 59,- 45,-

Alleen in Makado Beek



Tientallen coupons tot 10 m met extra kortingen tot 50%.

## DICK VAN DEN BERG

5 Jaar garantie. Geen beslag, op meters en wegen voor geheel Limburg. Makado Beek, Tapijtsstad. Tel. 04492-4996. Gelsen-Salmstraat 2. Tel. 04492-42244.



# vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

Vendoplan is de nieuwe, logische formule van Vroom & Dreesmann. Het is een systeem van keukens dat u kunt zien en aanproeven. Het is een systeem van keukens dat u kunt zien en aanproeven. Het is een systeem van keukens dat u kunt zien en aanproeven.

Vendoplan de nieuwe, logische formule van Vroom & Dreesmann

Uw eigen Vendoplan keuken kunt u op schaal komen zien bij Vroom & Dreesmann

Vendoplan kwaliteit zonder twijfels

Vendoplan grote keuze

Vendoplan lager in prijs

Vendoplan keukens van de maand:



Vendoplan keukens da's duidelijk!

4470,-

Vendoplan komt na doe-het-zelfver tegemoet

Gespreide betaling via Vendoplois

Fine Oak keukens in eiken uitvoering

En heel belangrijk: deze keukens kan worden uitgebreid naar uw woonruimte. Dus een ideale aanbouwkeuken!

VROOM & DREESMANN



# Peloton voelt gesel van zijn regime niet meer

## Tijdperk Merckx voorbij

door wiel verheesen

BRUSSEL - Toch nog onverwacht heeft Eddy Merckx zijn wielloopbaan beëindigd. Vier weken vóór zijn 33ste verjaardag maakte hij zijn besluit wereldkundig. Het gebeurde tijdens een door hem en zijn sponsor (C. en A.) belegde persconferentie in de Belgische hoofdstad. „Een moeilijke beslissing”, aldus Merckx. „Ik had graag nog één keer aan de Tour de France willen deelnemen. Op doktersadvies heb ik daarvan moeten afzien. Met pijn in het hart, maar mijn gezondheid gaat boven alles”.

Eddy Merckx niet meer in het peloton! De internationale wielwereld zal er aan moeten wennen. Langer dan één decennium heeft de fenominale Belg die wielwereld geregeerd. Zijn erelijst zal moeilijk te evenaren zijn. Merckx - die in de Waalse Pijl van 1965, op 19-jarige leeftijd als beroepsrenner debuteerde - won vele honderden wedstrijden. Hij won ze op een wijze die zijn grenzeloze klasse en zijn nauwkeurig onder woorden te brengen eersucht accentueerde.

Verleden jaar, tijdens de historische geworden bergetappe in de Tour de France, naar de top van Alpe d'Huez, kwam eigenlijk reeds aan het „tijdperk Merckx” een einde. Het aan flarden gescheurde peloton wist toen dat het de gesel van Eddy's regime niet langer meer zou voelen.

### Stilte

Het zweet stond gisteren op zijn voorhoofd toen hij zijn afscheid van het peloton bekendmaakte. Op het moment dat Eddy Merckx, in gezelschap van zijn echtgenote Claudine en de twee

ploegleiders van het C. en A.-team, Rudi Altig en Jos Huysmans, de zaal binnenkwam viel er een doodse stilte. Namens de directie van C. en A. zei de heer Campo: „Wij betreuren de beslissing die Merckx heeft genomen, maar anderzijds respecteren we ze evenzeer. Toen wij enkele maanden geleden het besluit namen een ploeg te sponsoren, stond ons allereerst voor de geest dat het een team moest zijn, dat van Merckx' laatste seizoen een gloriejaar moest maken. Nu aan dat

seizoen voor Eddy een einde is gekomen, hebben we alle vertrouwen in zijn optreden op een ander gebied.

### Gouden erelijst

BRUSSEL - Geen renner heeft in de ruim honderdjarige geschiedenis van de wielersport zo'n erelijst opgebouwd als Eddy Merckx. Voordat hij in april 1965 professional werd, had hij reeds 80 keer op de overwinning beslag gelegd, o.a. in het WK 1964 te Salanches, het Belgisch kampioenschap bij de nieuwelingen 1962 en in de enige etappekoers die hij als amateur reed: de Ronde van (Belgisch) Limburg.

In dertien profseizoenen won Merckx meer dan 400 koersen. Hij is werelduurrecordhouder (49.431 km. op 25 oktober 1972 in Mexico), drie keer wereldkampioen (1967 - 1971 - 1974), vijf keer triomfator van de Tour de France, vijf maal winnaar van de Ronde van Italië, één keer van de Ronde van Zwitserland en Ronde van Spanje, twee keer van de Ronde van België, drie keer Parijs-Nice, éénmaal Dauphiné Libéré, Midi-Libre en Parijs-Luxemburg en minimaal één keer (in Milaan-San Remo zelfs zeven maal) triomfator in een klassieker. Alleen in Bordeaux-Parijs, Tours-Versailles en het Kampioenschap van Zürich ontbreekt zijn naam op de erelijst. Als zesdaagse renner zegevierde hij circa twintig maal.



• Eddy Merckx, einde van een weergaloze carrière.

Merckx heeft ons toegezegd een bezide manager van de ploeg te worden en de twee huidige chefs d'équipe, Altig en Huysmans, met raad en daad te steunen. Eddy Merckx nam 20 maart voor het laatst aan een wedstrijd deel. Het was de Omloop van het Waasland, een Belgische semiklassieker in de contreien van St. Nikolaas. Daarna werd het - voor de tweede keer dit seizoen - sukkelen geblazen met de wielkerker van weleer.

Het vertrouwen in een come-back verdween desondanks niet, zeker niet toen Merckx enkele dagen na Bruyere's zegen in Luik-Bastenaken-Luik, zijn ploegmakker tijdens een afmattende trainingsrit goed kon volgen.

„Toen leek een heroptreden nog slechts een kwestie van enkele dagen”, aldus Merckx. „De hoop maakte echter geen 24 uur later plaats voor ontgoocheling. Ik kon het wiel van mijn zwager, tijdens een simpel trintochtje, niet meer houden. Dat was het einde”.

Merckx, de miljonaire uit het rennerskorps, heeft afscheid genomen. Verdwijnen uit het wielmetier doet hij desondanks niet. Zijn passie voor de fiets en het fascinerende gevecht blijft bestaan. „Ik zal Eddy ook de eerste tijd nog niet veel zien”, lachte echtgenote Claudine.

### De Muynck

• SIENA - Na de elfde etappe in de Ronde van Italië is de Belg Johan de Muynck, rijdend voor Bianchi-Faema, nog steeds leider van het klassement. Zijn land- en ploeggenoot Rik van Linden moest met ernstige verwondingen aan het hoofd worden opgenomen in het ziekenhuis, nadat hij in de eindspurt van het eerste deel van de etappe ten val was gekomen.

Bruno Zaroni won dat eerste gedeelte, Terni-Assisi over 74 km, in 1.45.26. Tweede op 2 sec. de Spanjaard Cedena. Daarna finishten (op 12 seconden) Wolfer, Saronni, de Vlaamse, Pevenage en de rest van het peloton.

Het tweede gedeelte, Assisi-Siena over 145 km, leverde een overwinning op voor wereldkampioen Francesco Moser. Hij had 3 seconden voorsprong op Gavazzi (2de) en Roger de Vlaeminck (3de). In dezelfde tijd legde Roy Schuiten op de zevende plaats beslag. Bert Pronk werd 48e, eveneens op drie seconden.

**Algemeen klassement:** 1. de Muynck 57 uur 27 min en 37 sec., 2. Panizza op 34 sec., 3. Battaglin op 1.21, 4. Baronchelli op 1.30, 5. Moser op 2.02, 6. Saronni op 2.16, 7. de Witte op 2.41, 8. Visentini op 2.48, 9. Johansson op 3.27, 10. de Vlaeminck op 3.28, 56. Roy Schuiten 58.24.23, 116. Bert Pronk 58.58.42.

### NWB

• GLEEN - De uitslag van de NWB-wedstrijd in het Burgemeester Daemenpark te Geleen: 1. P. Gilissen, 2. A. Hoogstraten, 3. J. Zinken, 4. T. Daemen, 5. L. Vaessen, 6. J. Dohmen, 7. A. Valke, 8. J. Gilissen, 9. R. Graf, 10. van Lijf.

### Interland op TV

HILVERSUM - De NOS-televisie zal zaterdag 20 mei de laatste officiële oefenwedstrijd tegen Oostenrijk van het Nederlands militair handbalteam dat bestond uit spelers van de eerste en tweede divisie. Doordat de eerste helft vrij gelijk opging, (ruststand 9-9) nam Caesar in de tweede helft toch enige afstand. Bij Caesar stond Marcel Vins in het doel die schitterende reddingen verrichtte. Topscorer was Frans van de Berg.

### Winst Caesar

BEEK - Een bij vlagen schitterend spelend Caesar heeft een verdiende 20-16 overwinning behaald op het Nederlands militair handbalteam dat bestond uit spelers van de eerste en tweede divisie. Doordat de eerste helft vrij gelijk opging, (ruststand 9-9) nam Caesar in de tweede helft toch enige afstand. Bij Caesar stond Marcel Vins in het doel die schitterende reddingen verrichtte. Topscorer was Frans van de Berg.

### Spelen 1984 in Serajewo en Los Angeles

ATHENE - Het internationale olympische comité (IOC) heeft tijdens het 80e congres in Athene besloten de Olympische Winterspelen van 1984 te houden in de Joegoslavische plaats Serajewo. Los Angeles heeft de organisatie van de Zomerspelen in dat jaar toegewezen gekregen onder de voorwaarde dat er voor 1 augustus dit jaar een aanvaardbare overeenkomst wordt getekend met het IOC.

• NANTES - In een wedstrijd voor groep 4 van de zomercompetitie heeft Sparta in Nantes tegen de club van die naam gelijk gespeeld: 1-1.

## Ondanks afwezigheid van Hulshoff in na-competitie

# MVV heeft zelfvertrouwen

door jos van wersch

ROTTERDAM - Toen George Knobel een paar weken geleden mompelde dat MVV met de gedachten was bij de nacompetitie (en niet bij het kampioenschap) kwam dat laf over en het leek er op dat Knobel de confrontatie met PEC Zwolle voortijdig uit de weg wilde gaan. Na de eerste ontmoeting in die nacompetitie is die uitspraak van Knobel echter volledig bewaarheid. MVV won in Rotterdam niet alleen dik verdiend met 1-0, de ploeg toonde in alle omstandigheden zo veel zelfvertrouwen en opofferingsgezindheid, dat de wedstrijd tegen FC Groningen (zondagavond in Maastricht) met vertrouwen tegemoet kan worden gezien.

„We hebben hier ontzettend naar toe geleefd”, zei doelman Peter Gerards terwijl hij zijn forse lichaam afvroegde na een verkwikkende douche. „Iedereen heeft zich aan zijn opdracht gehouden. Iedereen heeft voor de ander geknokt en fouten hersteld. Dit is een enorme rugsteun voor de komende weken”.

### Kansen

MVV - dat voor rust een straffe wind in de rug had - wist zich zeker vier doelpunten te scheppen. Een daarvan werd door Janusz Kowalik (in de 24ste minuut) benut na een pass van Frans Roosen. De kleine Pool die daarmee zijn 18e seizoenstreffer scoorde en nu Maastrichts topscorer is geworden, kreeg vlak voor tijd nog een droomkans. Toen faalde hij echter.

ter. „Ik had even tevoren een tik tegen de achillespees gekregen en kon moeilijk lopen anders was het misschien nog een keer raak geweest. MVV was voortdurend een klasse beter dan de Rotterdamers, die snel storm liepen - vooral na de pauze met de wind in de rug - maar niet een keer echt gevaarlijk konden worden.

De Maastrichtse viermans-achterlinnie - Webb, Dijkstra, Lacroix en Schrijnemakers - paste voortreffelijk de buitenspelval toe en verdedigde in de slotfase op professionele wijze de minimale voorsprong door genadeloos de bal in de tribunes te jagen.

Het middentrio (Quaden, Kerstges, Bonfrère) werkte als een paard en vooral Bonfrère had enkele briljante momenten.

Huub Smeets, de goed storende spits, had keer op keer scheidsrechter Jan Beck tegen. „Hij floot elke keer als ik de lucht in ging. En ik deed helemaal niets”, zei Smeets zeer terecht na afloop. Het arbitrale trio had toch geen sterke avond. Beck floot gewoonweg te vaak zonder dat er iets aan de hand was. De gele kaart die Pattinama kreeg (na een overtreding tegen Quaden) was in ieder geval wel terecht.

MVV heeft in Rotterdam de basis gelegd voor wat - heel misschien - een come back in de eredivisie kan gaan betekenen. Knobel was in ieder geval tevreden.

„We hadden zelfvertrouwen en dan zijn we tot heel wat in staat. De nacompetitie is echter lang en loodzwaar. De selectiegroep van de Limburgse formatie is beperkt. Vosmaer

**EXCELSIOR-MVV 0-1 (0-1) - 24.** Kowalik 0-1. Scheidsrechter Beck. Toeschouwers: 5000. Gele kaart voor Pattinama (Excelsior) wegens neerleggen van een tegenstander.

**EXCELSIOR:** Vermunt, van der Munnik, Stafleu, Pattinama, van Tour, Nijssen (Roggeveen), van der Spek, Waslander, Ernst, Teijl (Pot) en Swanenburg.

**MVV:** Gerards, Webb, Lacroix, Schrijnemakers, Dijkstra, Kerstges, Kowalik (Jansen), Smeets, Roosen, Quaden en Bonfrère.

kan zondagavond hooguit als wisselspeler fungeren en Barry Hulshoff is bij voorbaat voor de hele nacompetitie uitgeschakeld. Knobel: „Hem zien we pas in de volgende competitie terug”.

Als bij MVV derhalve door blessures of gele kaarten spelers zouden afvallen, ziet het er niet rooskleurig uit. Bovendien is er geen enkele concurrentie meer binnen de ploeg omdat het elftal bij voorbaat vaststaat. „Maar”, zegt Huub Smeets, „we weten wat we in onze macht hebben. Onze start in Rotterdam was formidabel.

Zondag gaan we in Maastricht verder. Het kan nog erg leuk worden.

### De stand:

ROTTERDAM - Na de eerste speel-	
dag in de nacompetitie is de stand:	
FC Groningen	1 1 0 0 2 4-1
MVV	1 1 0 0 2 1-0
Excelsior	1 0 0 1 0 0-1
Wageningen	1 0 0 1 0 1-4

### SVN-EHC

NIEUWENHAGEN - De bekerwedstrijd SVN-EHC is uitgesteld tot dinsdagavond. Aanvang half acht. Terrein SVN.

HEERLEN - De huldigingswedstrijd Heerlen-Heer leverde een overwinning op voor Heerlen: 2-1. Math. Coolen opende de score. Na de rust maakte Meertens gelijk, maar Math. Coolen scoorde hierna de winnende treffer voor de thuisclub.



• De winnende treffer van Janusz Kowalik in het treffen met Excelsior Foto's: Frits Widdershoven

## Club Brugge met 7-1 verpletterd

# Oranje groots

Van onze medewerker JOOP VAN DEN BERG

PARIJS - Met Argentinië nu zeer nabij in het zicht hebben ook de Oranjespelers die net tegen het Nederlands elftal aanhangen maar die nog lang niet zeker zijn van een plaats, vleugels gekregen als zij het nationale shirt rond hun schouders voelen.

Dat bleek gisteravond in de laatste wedstrijd van het toernooi van Paris Saint-Germain, waarin een met jeugd elan en vechtlust geladen Nederlands elftal een kansloos Club Brugge met schitterend spel van de tenslotte doorweekte grasmat veegde: 7-1. Met angst in het hart en met gemengde gevoelens zullen enkele gevestigde vedetten van het Nederlands elftal ongetwijfeld naar de bruisende show hebben gekeken die dit sterk verjongde Oranjeteam opvoerde. Want bijvoorbeeld Anderlecht-speler Arie Haan realiseerde hij nog een schitterende prestatie, dat bondscoach Ernst Happel niet meer aan hem voorbij kan gaan.

Niet alleen sterk verdedigend (hij speelde de befaamde Belgische international Julien Cools uit de wedstrijd), maar ook aanvallend was Haan, die in West-Duitsland bij de wk ook present was als libero, dikwijls zo briljant, dat voor hem het ticket naar Argentinië alvast besteld kan worden. Dat onderstreepte hij nog eens met twee doelpunten, die beiden een schoonheidsprijs verdienden.

### Problemen

Piet Wilschut, Adrie van Kraay, Ernie Brands, Johnny Dusbaba, Arie Haan, Dick Nanninga en Harry Lubse, het zijn allemaal spelers die beslist niet tot de zekeren voor het Nederlands elftal dat in Argentinië zal aantreden, behoren maar samen met doelman Pim Doesburg, routinier Johan Neeskens,

de motor Willy van de Kerkhof en de ook voor zijn plaats vechtende Johnny Rep dardelen zij met zulke uitstekende combinaties over de grasmat, dat Ernst Happel er in 'teite meer problemen bij kreeg.



• Dick Nanninga, drie treffers

Over Nanninga zei de bondscoach: „Hij scoorde weliswaar drie keer, maar hoe moet ik zo'n spits inpassen in een elftal dat een heel ander concept moet spelen”.

Met drie treffers van Dick Nanninga, twee van Haan en twee van Lubse werd deze laatste wedstrijd veruit het mooiste duel van het hele toernooi. Terwijl de andere deelnemers (Paris Saint-Germain, Iran en Club Brugge) dikwijls plichtmatig en statisch over de grasmat gingen, maakte dit experimentele Nederlands elftal er een voortdurend spectaculaire temposlag van. Het grote winstpunt van deze wedstrijd was, dat de hele ploeg (ook als de spelers niet in het bezit van de bal waren) in beweging bleef. Daardoor werd het uitgebluste, leeggevoerde FC Brugge overspoeld door voortdurend aanrollende aanvalsgolven.

• PARIJS - Het op minder dan halve kracht opererende Paris Saint Germain heeft gisteravond nog eens duidelijk laten zien hoe zwak Iran is. De Franse formatie, die dinsdagavond met 0-2 van Oranje had verloren, kwam tot een 3-0-zege.

## Houtman op schot

GRONINGEN - FC Groningen schoot flitsend uit de startblokken van de nacompetitie. De noordelijke versloegen voor 11.000 toeschouwers in het Oosterparkstadion Wageningen met 4-1. De grote man bij de thuisclub was Peter Houtman, die voor zijn ploeg de hele productie voor zijn rekening nam. Wageningen opende de score door Hazelhekke.

• MILAAN - Een Italiaanse computer waar gegevens waren verstrekt door Italiaanse voetbalcoaches, heeft voorspeld dat Nederland de komende wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië zal gaan winnen. Tweede Brazilië, derde Argentinië en vierde West-Duitsland.

• ROTTERDAM - Wiel Coerver, die onlangs twee zware hartoperaties heeft ondergaan, is begin deze week naar Jakarta afgereisd. De Indonesische voetbalbond, waar Coerver al eerder als bondscoach voor werkte, wil proberen de voormalige Feyenoord-trainer opnieuw voor deze job te strikken.

## NMB-coureurs aan de kant

Van onze medewerker THEO KEYDENER

STEIN - Ook bij de op 6 aug. as. door de SBLM onder auspiciën van de KNMV op het Heerlense Beitelcircuit te houden nationale motorraces zullen de Limburgse NMB-coureurs langs de kant moeten staan. KNMV en NMB houden zich aan de door het overlegorgaan gemaakte afspraken.

Pie Driessen, voorzitter SBLM: „Zolang die afspraken gelden, kunnen wij geen Limburgse coureurs aan de start toelaten. Wij willen dit nu al duidelijk stellen, om problemen achteraf te voorkomen. De NMB-coureurs weten dat nu hoe de zaken ervoor staan. In een gesprek dat ik met KNMV-secretaris Jos Vaessen voerde heeft hij mij er duidelijk op gewezen”.



# Neem 'n kijkje in de keuken van Uw Eigen Huis in vriendelijk Roermond.

Makelaardij Peters en Bouwfonds Zuid-Nederland organiseren Open Kijkdagen voor hun gezamenlijk project Premie-Koopwoningen met Garantie in vriendelijk Roermond. U kunt dan op Uw gemak neuzen in alle hoeken en gaten van een volledig ingerichte premie-koopwoning (herkenbaar aan de vlaggen aan de buitenzijde).

Op zaterdag 20 en zondag 21 mei 1978, beide dagen tussen 14 en 17 uur kunt u terecht aan de verlengde Oranjelaan, achter de Nedamgarage (volg de pijlen "Modelwoning"). Adviseurs van Makelaardij Peters en Bouwfonds Zuid-Nederland staan u dan graag te woord voor meer informatie.



**makelaars onroerend goed**  
Stationsplein 4, 6041 GN Roermond  
Telefoon 04750-16097/18489



Bouwfonds Zuid-Nederland  
Info-Centrum Venlo  
Hoogstraat 18/ Venlo/ 077-41945

**TE KOOP  
RUIME  
DRIVE-IN  
TE WELTEN**

Aanvaarding direct.  
f 125.000,- k.k.  
Tel. 045 - 713373.



**CORSTENS-  
VERSCUREN  
koopt**  
zat. 20 mei overjarige manka-  
naries 10 donkere 8 popjes 5  
jonge mannen 8 popjes 3.50  
putterbastaards 20 p.st. rode  
kanaries bekende prijs, dia-  
mantduiven 10 meeuwen 5 ze-  
bravinken 7 parkieten 7 valk-  
parkieten 17.50 witte 45 pp.  
Vogels brengen: BEEK: 1-1.30  
u. P.R. Mauritsl. 50. HEER-  
LEN: 2-2.30 u. Emmastr. 7A.  
SITTARD: 3-3.30 u. Putstr. 10.

## GELD NODIG? de PL-shop

Uw all-round financieringsadviseur

netto	36 mnd. vanaf	48 mnd. vanaf	60 mnd. vanaf	96 mnd. vanaf	Continu crediet	Aflossing vrij
5.000,-	167,28	132,36	-	-	125,-	-
6.000,-	198,91	157,02	131,89	-	150,-	-
8.000,-	252,17	206,35	172,85	-	200,-	-
10.000,-	325,44	255,87	213,81	158,59	250,-	97,87
12.000,-	388,70	304,99	254,77	188,42	300,-	116,86
15.000,-	483,60	378,98	316,21	233,15	375,-	145,69
17.000,-	559,60	440,94	369,76	262,98	425,-	164,91
20.000,-	656,65	517,07	433,33	307,72	500,-	193,74

Andere bedragen en/of looptijden zijn eveneens mogelijk.  
Toelichting: 1/m 60 mnd.; P.L.: 96 mnd.; woningverbel-  
ningscrediet (ook voor een huurhuis); C.C.: bedrag telkens  
opneembaar tot kredietlimiet; aflossingvrij; 2e hypotheek

**1e hypotheek vanaf 7 3/8 %**  
Bedrijfscrediet en -leasing

**TEL.: 045-411384-419310**  
Na 18.00 uur: 045-418135  
**HEERLEN, HEERLERBAAN 183**  
en in weekend 045-418135

## Geluksspel met louter winnaars!

Waag uw kans in Horn's gratis prijsenspel. In elke Horn-zaak ligt een grote gelukssteen. Bij aankoop van een met een ster gemerkt hoofd-artikel voor een extra lage discountprijs mag u bovendien drie keer de gelukssteen laten rollen om een zo groot mogelijke prijs te winnen. Win dubbelop in Horn's spel zonder nieten voordelige merkartikelen plus de prijs die u bij elkaar gegooit heeft. Wat zal het zijn.....? Waag en win! Sla een dubbele slag!

*Horn brengt geluk!*  
*Pak Horn's discount - voordeel op alle bekende merkartikelen en win bovendien een van de gratis pracht prijzen in Horn's grote prijsenspel.*

**3200 PRACHT-  
PRIJZEN!**

# Horn brengt geluk!

INDESIT dubbeldeurs koelkast, inh. 225 ltr., waarvan 40 liter diepvries en 185 liter koelkast. Van 599,-  
**Aktieprijs 365,-**

ZANUSSI diepvrieskast, inhoud 260 ltr. Ruime diepvrieskast, zeer handig om alles overzichtelijk in op te bergen. Van 699,-  
**Aktieprijs 635,-**

PHILIPS koelvriescombinatie, type ARB160. Inh. 290 ltr. Heeft een royale bergruimte en extra veel ruimte voor flessen. Van 1271,-  
**Aktieprijs 765,-**

PHILIPS wasautomaat type AWB125, uitgerust met 13 wasprogramma's. Centrifugesnelheid continue regelbaar van 120 tot 750 toeren. Van 1225,-  
**Aktieprijs 898,-**

PHILIPS wasautomaat, type A33. Deze smalle bovenlader kan overal geplaatst worden. Bedieningspaneel op de bovenkant voor gemakkelijk bedienen en 10 volautomatische wasprogramma's. Van 949,-  
**Aktieprijs 598,-**

NEFF afzuigkap type 5030AU C02. Met ingebouwde verlichting voor Uw kookge-  
deelte. Van 417,-  
**Aktieprijs 219,-**

INDESIT vaatwasser, een uitstekende vaatwasser waar veel in kan. Capaciteit 10 standaard couverts. Van 899,-  
**Aktieprijs 479,-**

PHILIPS diepvrieskast, inh. 260 ltr., type AFB 015-011, met een overzichtelijk bedieningspaneel en aluminium binnenwand. Van 825,-  
**Aktieprijs 475,-**

NEFF afzuigkap type 5030AU C02. Met ingebouwde verlichting voor Uw kookge-  
deelte. Van 417,-  
**Aktieprijs 219,-**

SONIC radio-cassette recorder met FM, midden-  
golf, ingebouwde microfoon en  
autostop. Van 238,-  
**Aktieprijs 118,-**

INDESIT gastornuis met  
ruit, thermostaat en lade.  
Compleet met afdekkap.  
Van 699,-  
**Aktieprijs 485,-**

MARANTZ direct drive  
plaatenspeler, Type 6150. HiFi  
speler met elektronische  
toerenregeling. Verlichte  
stroboscoop, hydraulische  
lift en S-arm. Van 518,-  
**Aktieprijs 395,-**

AKAI HiFi tape-dek GX2300.  
Een topklasse dek met  
Automatic Reverse, 3  
motoren, GX-koppen Relais  
gestuurde bediening etc.,  
etc. Van 1528,-  
**Aktieprijs 995,-**

GARRARD HiFi music-centre  
GA225. Een grandioze  
combinatie, bestaande uit:  
tuner met 4 golfbereiken en 4  
FM voorkeuroetsen.  
Versterker, 2 x 25 Watt sinus  
vermogen, aansluiting voor 4  
boxen. Plaatenspelers,  
volautomatisch met  
SONY HiFi-cassette-dek met  
de onverslijpbare F & F  
Ferriet kop, soft-eject,  
output-regelaar,  
Dolby-systeem etc., etc.  
Een grandioos dek uit de  
betere klasse! Van 759,-  
**Aktieprijs 659,-**

MARANTZ HiFi audio rack,  
bestaande uit:  
Tuner-versterker 2216, 2 x 16  
Watt RMS-vermogen, d.b.  
filters en mogelijkheden. 668,-  
Cassette-dek 5010 met  
Dolby-systeem, tape-selector,  
limiter en soft-eject. 788,-  
Plaatenspeler 6100S met  
snaaraandrijving, S-arm en  
magneto-dyn. element. 428,-  
Boxen type 4G, max.  
vermogen 30 W, 2-weg  
systeem 2 stuks 436,-  
Stereomeubel MR1, waarin  
verder nog plaats voor platen  
en accessoires. 278,-  
Complete HiFi set in fraai  
meubel, een sieraad in Uw  
woonkamer! (Genoemde  
apparaten ook los leverbaar).  
Totaal 2598,-  
**Aktieprijs 1898,-**

MARANTZ HiFi box type 4G.  
De meeste verkochte box uit  
de Marantz lijn. Met een  
max. vermogen van liefst 40  
Watt! En uitgerust met een  
2-weg systeem. Van 218,-  
**Aktieprijs 165,-**

MOULINEX koffiezetapparaat 5006. Van  
57,50  
**Aktieprijs 39,-**

PHILIPS broodrooster type  
HD4130 met instelbare  
bruiningsgraad en autom.  
afslag. Van 69,-  
**Aktieprijs 39,-**

BLAUPUNKT Kleuren TV,  
met 66 cm in-line beeldbuis, 8  
programma-toetsen. In-line  
beeldbuis en schuifregelaars.  
Van 2125,-  
**Aktieprijs 1798,-**

INDESIT grootbeeld  
kleuren TV 66 cm,  
met schuifregelaars,  
voorkeuroetsen en houten  
kast. Van 2555,-  
**Aktieprijs 1250,-**

MOULINEX grill A5. Ashoorn-  
uitvoering met zelfreinigende  
oven. Van 154,-  
**Aktieprijs 89,-**

KALORIK fondue type 5402.  
D.m.v. een regelbare  
thermostaat blijft de olie op  
de juiste temperatuur. Van  
147,-  
**Aktieprijs 87,-**

Portable TV, 31 cm beeld,  
speelt op lichtnet en 12 Volt.  
accu. Van 388,-  
**Aktieprijs 199,-**

T.V.-SPEL aansluitbaar op  
elke TV, 4 spelen en  
automatisch scorebord op  
het beeld. Vele variatie  
mogelijkheden. Van 98,-  
**Aktieprijs 49,-**

MOULINEX keukenmachine,  
type Jeanette. Van 84,50  
**Aktieprijs 54,-**

PHILIPS ladyshave met  
dubbele tondeuse.  
Vervuigt in één beweging  
korte en lange haren. Van  
45,-  
**Aktieprijs 33,-**

REMINGTON haarstyler type  
Vogue set plus, 700 Watt met  
twee warmte standen. Van  
95,-  
**Aktieprijs 59,-**

STOOMSTRIJKIJZER DB625  
met grote stoomafgifte en  
regelbare thermostaat. Van  
83,-  
**Aktieprijs 39,-**

MOULINEX friteuse met  
reukfilter deksel. Van 139,50  
**Aktieprijs 85,-**

NOVA tosti-toaster "Crox  
Seconde" uitgevoerd met  
teflon bekleding. Bakt niet  
aan. Van 85,-  
**Aktieprijs 53,-**

PHILIPS kleuren TV  
grootbeeld 66 cm, 12 elect.  
programma toetsen. In-line  
beeldbuis en schuifregelaars.  
Van 2125,-  
**Aktieprijs 1798,-**

MOULINEX grill A5. Ashoorn-  
uitvoering met zelfreinigende  
oven. Van 154,-  
**Aktieprijs 89,-**

PHILIPS ladyshave met  
dubbele tondeuse.  
Vervuigt in één beweging  
korte en lange haren. Van  
45,-  
**Aktieprijs 33,-**

PHILIPS spiegrill HD4151.  
Van 99,-  
**Aktieprijs 63,-**

**Nivea crème**  
250 Ml. Adviesprijs 4.75  
Normale V&D prijs 3.49  
V&D actieprijs **2.99**

**MERKBAAR  
GOEDKOPER**

**Nieuw voor  
Nederland:  
Dermalex skin lotion**  
250 Ml. Normaal 5.95  
V&D actieprijs **4.99**

**Palmolive douche  
schuim**  
500 Ml. Adviesprijs 5.95  
V&D actieprijs **3.69**

**Junior hairspray**  
360 Gram. Adviesprijs 5.95  
Normale V&D prijs 3.39  
V&D actieprijs **2.99**

**Vinolia toiletzeep**  
In 3 stuks-verpakking.  
V&D actieprijs **2.99**

**O.B. normaal of  
speciaal**  
V&D prijs 2.39 V&D actieprijs **2.19**

**Odorex spray**  
115 Ml. Adviesprijs 5.85  
V&D actieprijs **2.79**

**2 tubes Elmex  
tandpasta + 1 reis-  
tandenborstel**  
Adviesprijs 6.90  
V&D actieprijs **5.99**

**Zeven kruiden  
shampoo**  
Zeer grote fles: inhoud 500 ml  
Adviesprijs 7.25  
V&D actieprijs **4.49**

**Fresh-Up after  
shave depper**  
75 Ml. Adviesprijs 7.95  
Normale V&D prijs 6.79  
V&D actieprijs **5.99**

**Signal fluoride  
tandpasta**  
50 Ml. Adviesprijs 2.40  
V&D actieprijs **1.79**



# Vandaag begint training Grote Prijs van België

## Gerucht: Alfa Romeo en Porsche straks óók in Formule 1-races....



**ZOLDER - In nauwelijks één etmaal streek het Formule 1-circus rond het circuit van Terlamen neer. Gistermiddag tegen vier uur rolden als laatste de Ferraritrucks het middenterrein op. Het tableau de la troupe was compleet.**

Mario Andretti slenterde, samen met Ronnie Peterson, door het circus-in-opbouw. „Hey, oude man!“, begroette hij Clay Regazzoni die zonnepomp tegen een aanhangwagentje leunde. „Zo baby“, knorde Clay. De Zwitser had kennelijk niet zijn beste pruik op. John Watson zat op een half lege band en las zijn krantje. Monteurs van allerlei slag en taal wriemelden als nijverige mieren. En intussen circuleerden de geruchten. Good Year zou, in de „oorlog“ met Michelin, al weer een spiksplinternieuwe slick in de strijd werpen. Een droogweerband die zo effectvol zal zijn dat hoge Amerikaanse directieleden hun komst naar Zolder meldden. Om met eigen ogen Niki Lauda - aangenomen dat ze op de Brabham Alfa gemonteerd worden - op die allernieuwste banden te zien rondrazen. „Het klopt“, gaf Frans Lubin - big boy in het Europese Good Yeargebeuren - toe. „Die Amerikanen komen inderdaad. En wat die banden betreft, ik kan het niet meer uit elkaar houden“.

### Le Mans

Het plan om begin juni deel te nemen aan de 24 Uren van Le



● Slenteren op het middenterrein. In afwachting van ernstiger zaken. V.l.n.r.: Mario Andretti, Ronnie Peterson en Clay Regazzoni

Mans heeft Maastrichtenaar Lubin laten varen. Hij zal er bij 's werelds bekendste lange afstandsrace toch zijn. Als bandenman. Frans: „Good Year richt andermaal een groots hospitaliteit unit in. Ditmaal zullen we vierentwintig uren lang de televisie op bezoek hebben. De RTB namelijk zal opnamen maken“.

Die allernieuwste Good Year-band. Een reactie, een tegenzet op de (nieuwe) Michelin S61-banden waarmee in Monaco Carlos Reutemann in een klap naar de pole

position reed? Wie zal het zeggen. Opvallend was gisteren op Terlamen de opmerking dat Good Year het nieuwste product alleen beschikbaar zou stellen als Reutemann (lees: Ferrari) weer de snelste trainingsrijd zou rijden.

### Porsche

Geruchten. Zij willen dat volgend seizoen Alfa Romeo zelf met een wagen aan de Grote Prijzen deelneemt. Veteraan Vittorio Brambilla, de „gorilla van Monza“ die

momenteel hopeloos overhoop ligt met zijn teamchef John Surtees, zou de nieuwe Alfa Romeo Formule 1 rijden. Een racer die, zo zegt men, op Pirelli-banden zal staan. Geruchten. Zij willen verder dat volgend jaar óók Porsche in het Formule 1-circus zal opduiken. Het merk - banden voor de Porsche wordt al genoemd: Dunlop. Feit is dat én Alfa én Porsche „in het geheim“ doende zijn met de bouw en tests van een Formule 1-wagen. Feit is óók dat, als beide merken zich volgend seizoen daadwerke-

### Kaarten voor G.P. België

● Bij de VVV-kantoren in Venlo, Weert, Sittard, Heerlen, Maastricht en bij de Provinciale VVV in Valkenburg zijn kaarten voor de Grote Prijs van België formule 1 verkrijgbaar. De genoemde bureaus verstrekken tevens alle informatie over een groots autosportevenement „effe“ over de grens.

lijk in de Grote Prijzen zullen starten, er tevens een ongekend hevige bandenoorlog zal uitbreken.

### Training

In afwachting: vandaag beginnen op het Circuit van Terlamen de officiële trainingen. Vanmorgen om 8.15 uur (tot 9.45 uur) worden de wagens aan een technische con-

trole onderworpen. Om 10.00 uur gaan ze voor het eerst, in het kader van de vijfde Grote Prijs Formule 1 in Zolder, het circuit op.

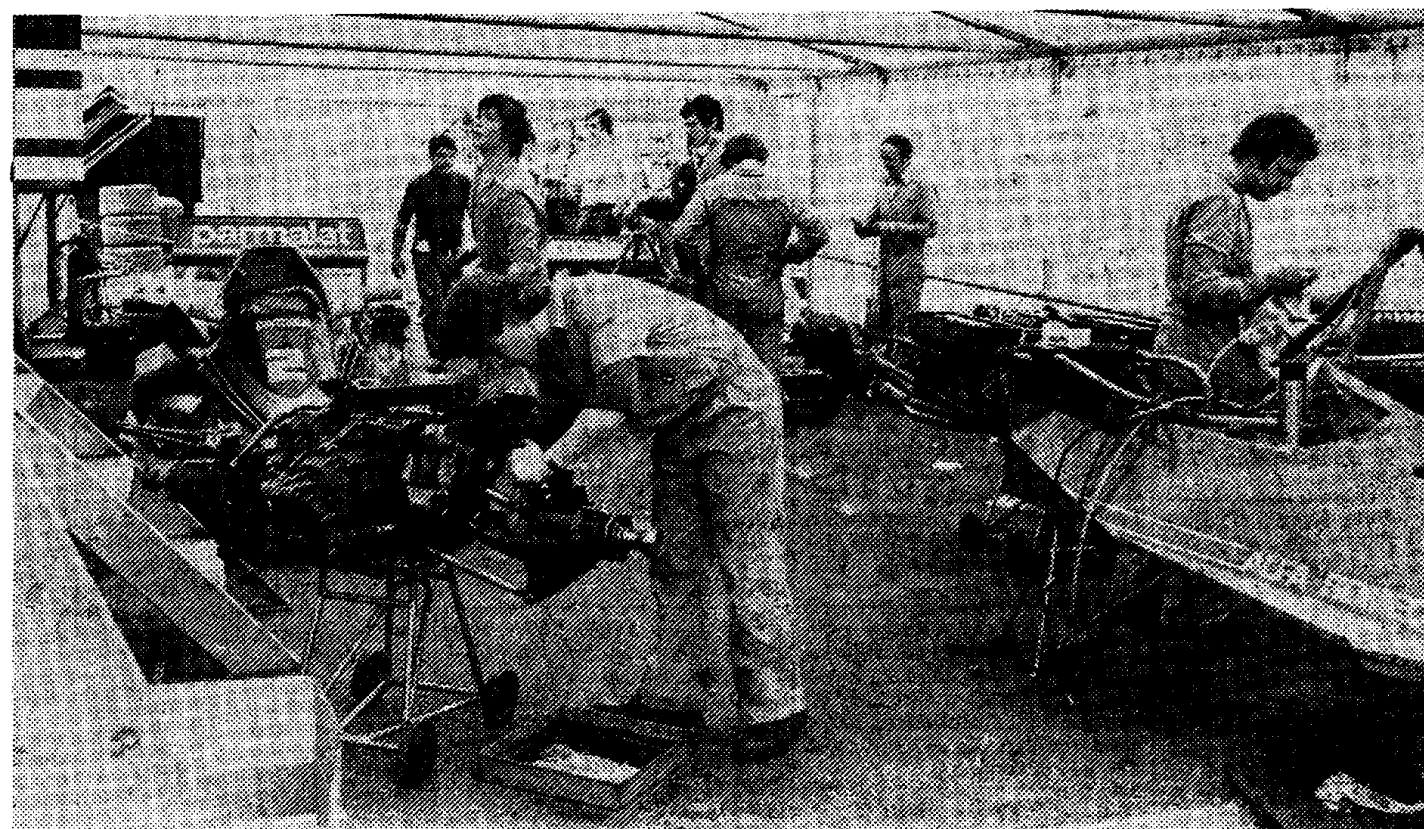
In de schaduw van de „grote jongens“ komen ook rijders in Renault 5 Elf (om de Europese Beker) en in de Formule Renault in actie. Nederlandse deelnemers bij de „vijfjes“: Hans Deen, Geerloff Stam, Rob Slotemaker, Joop

Bodt, John Vos, Carlos Abbate (n Argentijn) en misschien Jaap van der Ende en Joop Boerkamp.

### Zolder-programma

Morgen: 9.45-11.15 uur: vrije training Formule 1; 11.30-12.00 uur: tijdtraining Formule Renault; 13.00-13.30 uur: tijdtraining Formule Renault; 14.00-15.00 uur: tijdtraining Formule 1; 15.30-16.00 uur: tijdtraining Renault 5; 16.30-

17.15 uur: eerste race Formule Renault (15 ronden). Zondag: 10.15-10.50 uur: tweede race Formule Renault (15 ronden); 11.15-11.45 uur: vrije training Formule 1; 12.15-13.00 uur: race Renault 5 (15 ronden); 13.15-14.15 uur: show en presentatie Formule 1-coureurs; 14.50: warming up Formule 1; 15.00-16.45 uur: Formule 1-race (70 ronden). Een ronde bedraagt 4,262 km.



● Monteurs als ijverige mieren, werken aan de Brabham-Alfa's van Niki Lauda en John Watson

## Bert Oosterbosch blijft in oranje trui Olympia's Ronde

# Hassink sprint naar zege

**ST. WILLEBRORD - Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs is een merkwaardige koers. Driekwart van de eerste etappe van Scheveningen naar St. Willebrord over 163 kilometer zag het er naar uit dat het klassemment geen noemenswaardige verschuivingen zou ondergaan. Toch gebeurde het, omdat tijdens de drie plaatselijke omlopen in het Brabantse wielernest een kopgroep van acht renners het peloton op 50 seconden achterstand reed. Een kopgroep met onbekende maar ook klinkende namen. De oranje-truidrager, de winnaar van de proloog Bert Oosterbosch zat erbij. Ook de tweede „beschermde“ renner uit diens ploeg, Henk Mutsaers, maar eveneens Arie Hassink, de winnaar van de ronde van vorig jaar.**

De 27-jarige oud-kampioen van Nederland gebruikte zijn grote routine om handig gebruik te maken van een list, die door de ploeg van Oosterbosch was bedacht, om niet alleen de etappe te winnen, maar ook om via de vijftien seconden bonificatie naar leider Oosterbosch toe te sluipen.

### Frans van Looy

**HELCHTEREN - Frans van Looy won profkoers, 140 km in 3 uur en 5 minuten. 2. Schepmans, 3. Willem Peeters, 20. op 1.45 Schipper, 29. Bu-kacki.**

**TERVUREN - Maarten de Vos werd zesde in amateurwedstrijd over 115 km. Winnaar Maurice van Heer in 2 uur en 45 min. Als vijfde-eindigde Adri van Oordorp.**

De „truc“ van de van Erp-ploeg werd uitgevoerd tijdens de tweede van vier plaatselijke ronden van tien kilometer in St. Willebrord. Egbert Koersen, de strijdlustige renner van de eerste etappe, had de aanval geopend, nadat het peloton vanaf Scheveningen in sterk opgeschoefd tempo vrijwel voortdurend een geheel was geweest. Er was alleen een groepje - meest buitenlandse - renners gelost. Koersen demarreerde en kreeg Hedy Nieuw-dorp en René van de Broek mee, beiden uit de ploeg van Henk Steevens, het trio kreeg niet veel ruimte, maar

bleef wel voorop toen de ploeg van Erp het strijdplan ten uitvoer bracht. De uitvoering door Piet van der Kruys was perfect. Van der Kruys is een 30-jarige routenier, die in de ploeg met jonge cracks als Oosterbosch, van Est en Mutsaers onmisbaar is vanwege zijn onbaatzuchtigheid.

### Commando

Dertig kilometer voor het einde commandeerde van der Kruys zijn troepen naar voren. Oosterbosch en Mutsaers gehoorzaamden. Van Est had onderweg te hard gewerkt en te weinig geteget om nog op krachten te zijn. Oosterbosch en Mutsaers knalden weg en gelijk liet van der Kruys een gat vallen en organiseerde de verdediging.

De „naamlozen“ Polak en Damen die later zouden terugvallen, waren mee, min of meer per ongeluk. Arie Has-

ink doorzag de tactiek en reed uit alle macht om als laatste aan te sluiten. Daarin slaagde hij en zelfs kreeg hij een goedkeurend knipoog van sponsor van Erp, want dat betekende dat ook de sterke Amstelrenners de positie van de kopgroep zouden verdedigen en zelfs vergroten.

**De uitslag:** 1. Hassink, 163 km in 3.48.22 (met bonificatie 3.48.07), 2. Mutsaers, z.t. (met bon. 3.48.12), 3. van de Broek, z.t. (met bon. 3.48.17), 4. Koersen, z.t., 5. Oosterbosch, z.t., 6. Polak, z.t., 7. Nieuw-dorp, z.t., 8. op 10 sec. Bosch, 9. op 50 sec. Verbruggen, 10. Petrov (Rusland), 11. Peer Maas, 12. van Est, 13. van Dongen, 14. van Peer, 15. Huyzen, 16. Taverne, 17. Pirard, 18. Jonkers, 19. Beliaikov (Rusland), 20. van der Steen, allen z.t. als Verbruggen, 37. op 1.50 Ad Wijnands, 64. op 9.16 Paul Driessen.

**Algemeen klassemment:** 1. Bert Oosterbosch, 3.53.13; 2. op 1 sec., Hassink, 3. op 17 sec., Mutsaers, 4. op 29 sec. van de Broek, 5. op 34 sec. Nieuw-dorp, 6. op 35 sec. Koersen, 7. op 38 sec. Polak, 8. op 50 sec. Bart van Est, 9. op 54 sec. Bosch, 10. op 58 sec. Pirard, 34. op 2.26 Ad Wijnands, 63. op 9.54 Paul Driessen.

**Ploegenklassemment:** 1. Driessen Stoffen/Optilon (Henk Steevens) 11.25.21; 2. op 35 sec. Jan van Erp (Jan Gilsberts), 3. op 1.30 Amstel Bier (Herman Krot).

**Puntenklassemment:** 1. Oosterbosch 36 pnt., 2. Hassink 35 pnt., 3. Mutsaers 29 pnt.

### Tourstart

● **LEIDEN - Leiden is klaar voor de start 29 juni van de Tour de France.** Het organisatiecomité zat donderdag alleen nog met een gat in de begroting van anderhalve ton. De overige 650.000 gulden zijn gedekt door sponsors en verwachte entreegelden. Het parcours voor de proloog op 29 juni, een individuele tijdrit, gaat over 5.200 meter en voert door de binnenstad van Leiden. Er worden 150.000 tot 200.000 toeschouwers bij de proloog verwacht.

### Uitvaller

● **PRAAG - Frans Francissen, de enige Nederlandse renner die in de 31e amateurwedstrijd Warschau - Berlijn - Praag was overgebleven, is donderdag in Praag niet meer aan de start verschenen voor de zevende etappe.** De 26-jarige Vlijmenaar had al sinds de tweede rit van Halle naar Erfurt last van een verkoudheid. Hij was in 1977 als 54e geëindigd in de Vredeskoers.



● Doffe berusting bij Swift, dolle vreugde bij SVK.

## Swift degradeert na nederlaag SVK blijft in eerste klasse

Van onze medewerker  
**BER VAN DEN HEUVEL**  
SVK-SWIFT 2-0 (0-0) 55. Burgers 1-0. 65. Burgers 2-0. Scheidsrechter v. Bree. Toesch. 1300.

**KERKRADE - SVK heeft door een 2-0 overwinning op Swift het eerste klasserschap behouden. SVK-trainer Zef Timmermans, die na afloop een stroom van felicitaties in ontvangst moest nemen, vindt het jammer dat Swift moet degraderen. „Een technisch zeer begaafde ploeg, zeer sportief maar niet hard genoeg“. Het was inderdaad een wedstrijd waarin hardheid het van de techniek heeft gewonnen.**

Beste man van het veld, Swifts laatste man John Walstock: „We hebben verloren omdat we voorin geen bal in de ploeg konden houden“. Dit is gedeeltelijk waar. Want het ontbrak ook aan felheid en een afmaker. Diep ontgoocheld was Swift-trainer Dick Voorn. Na lang aandringen stond hij de pers te woord. „Deze degradatie is een enorme teleurstelling voor me“. Het is de eerste keer maar des te erger is het omdat we pas in de slotfase van de

competitie in degradatiezorgen zijn gekomen, toen heel Swift zich al veilig waande“. De eerste helft stond in het teken van de zenuwen, unieke kansen bleven aan beide zijden onbenut. Na de rust had SVK die zenuwen meer in bedwang en was veel feller. Nadat Roel Comes voor Swift de kans miste om op voorsprong te komen was het Willy Burgers die het temporeijke duel met twee fraaie treffers in het voordeel van SVK besliste.

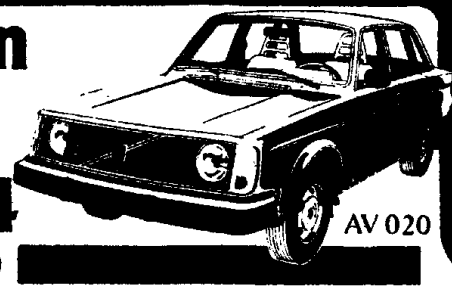
**HEERLEN - De voetbalverenigingen Waubach en Sanderbout vierten vanavond resp. hun 65- en 40-jarig bestaan. In de feesttent op de rolschaatsbaan aan de Zilver Schoon in Ubach over Worms vanavond een ontmoetingsavond, terwijl in de feesttent te Sanderbout wordt gestart met een reünieavond.**

### Kegelprijsuitreiking

**EYS - Vanavond om 21 uur prijsuitreiking plaats van de jaarlijkse kegeldwedstrijden om de Grote Gulpen- Bierbrouwerijbeker 1978. Het feest zal plaatsvinden in zaal Andriolo te Eys.**

(ADVERTENTIE)

**Maak nu een proefrit in de Volvo 244**  
**VOLVO**



**Automobil-maatschappij Charles Feijts B.V.**  
Provincialeweg Noord 9,  
Oirsbeek, tel. 04492-1314.

**VERKOOP FABRIEKSPARTIJ VLOERBEDEKKING**  
IN HET H.K.B.-GEBOUW TE HEERLEN.  
ZIE ONZE ADVERTENTIE OP PAG. 23  
**SERVICE TAPIJTEN**

(ADVERTENTIE)

**Roxy Dual Extra Light heeft het laagste "teer"- en nicotinegehalte\* van de 20 grootste sigarettemerken en is bovendien overal verkrijgbaar.**

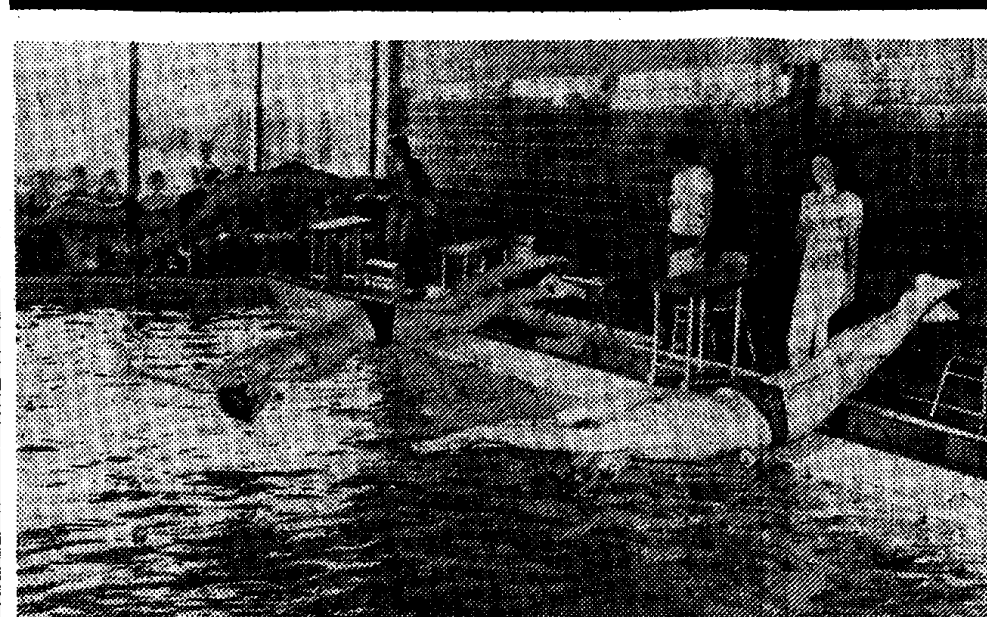
\* Volgens het jongste TNO-onderzoek voor het Ministerie van Volksgezondheid.

● Een van de starts in de titelstrijd te Geleen

## Zwemkamp middelbare scholen

**GELEEN - Gistermiddag is in Geleen gestreden om het Limburgs kampioenschap zwemmen voor middelbare scholen.**

Deelnemers waren de r.k. Technische School uit Kerkrade, de scholengemeenschap Sintermeerten uit Heerlen, de scholengemeenschap Drakesteyn uit Weert en de scholengemeenschap Sint Michel uit Geleen. Er werd in twee categorieën (A jonger dan 16 jaar en B ouder) gestreden op de vlinderslag, schoolslag, rugslag, vrije slag en estafette. Winnaars werden: jongens-A de Technische School Kerkrade, jongens-B St. Michiel Geleen, meisjes-A Drakesteyn Weert en meisjes-B St. Michiel Geleen. Deze winnaars nemen 6 juni deel aan de nationale kampioenschappen in Roelofarendsveen.





# Persoonlijke leningen

tot f 20.000,-

## CHUFIMA

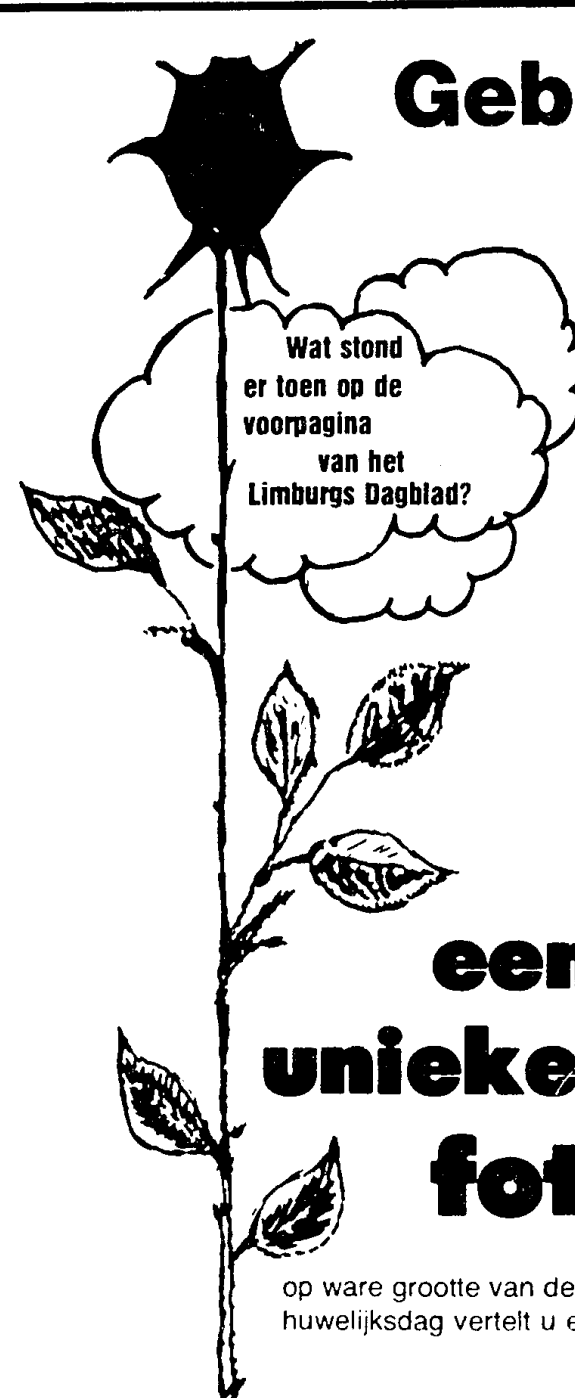
hoofdkantoor Eindhoven 040-116066 Den Bosch: 073-416045 Heerlen: 045-711551 Tilburg: 013-553849

Bij Hufima heeft u te maken met mensen die verstand hebben van alle mogelijke geldzaken zoals:

- spaarbrieven,
  - persoonlijke leningen,
  - hypotheken met korte en lange looptijd.
- Spaarbrieven tegen een vaste hoge rente met een looptijd tot 6 jaar.
- Service - snelheid - discretie bij lenen en sparen onder één dak.

# Geboren of getrouwd in mei ?

(1945 tot en met 1956)



## een unieke fotoposter

op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geboorte- of huwelijksdag vertelt u er meer over.

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.

Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van f 24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen één week franko thuis.

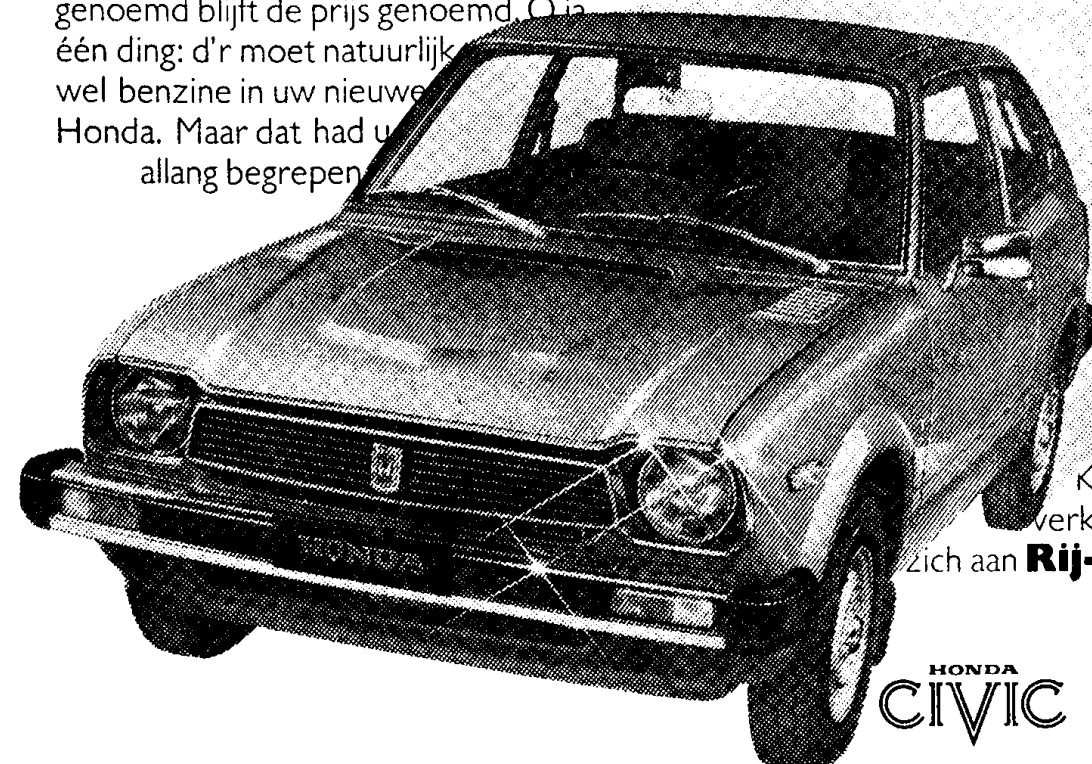
Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood!, bestel dan de dag daarvoor of daarna.

Het formaat voor 1945 en 1946 is ± 27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 ± 40x56 cm.



# Wat kost een Honda van f11.995,-?

Dat is de **Rij-Klare-Prijs** van een Honda Civic 3-deurs Economy. „Niks bijzonders“, horen wij u daarbij zeggen. „Wel bijzonder“, zeggen wij, want het is namelijk zo, dat in de automobiel-verkoop de ene rijklare prijs van de andere wil verschillen. Alle Honda-katalogus-prijzen zijn de werkelijke prijzen. Voor die prijs koopt u bij de Honda-dealer een rijklare auto. Inklusief administratieve en transportkosten. Inklusief kentekenplaten. Inklusief kentekenleges. **Inklusief** NL-transfer. Inklusief B.T.W. Gewassen, gepoetst... een nieuwe wagen die u toe zal lachen. 'n Honda van f11.995,- voor f11.995,-. Geen cent méér, want eenmaal een prijs genoemd blijft de prijs genoemd. Om één ding: d'r moet natuurlijk wel benzine in uw nieuwe Honda. Maar dat had u allang begrepen.



# f11.995,-

Een Civic 1200 Economy kost 11.995,-, 3 drs Lux 12.950,-, 3 drs Hondamatic 13.650,-, 5 drs Lux 13.850,-, 5 drs Hondamatic 14.550,-, De Accord 3 drs Lux kost 17.050,-, 3 drs Hondamatic 17.850,-, 4 drs Sedan 18.050,-, Sedan Hondamatic 18.850,-. Allemaal **Rij-Klare-Prijzen**.

**HONDA** Nederland, Divisie Honda Benelux N.V., Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Telefoon 01804-23333.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Gar. Central</b><br>Geleen      | <b>Autobedrijf Ophey B.V.</b><br>Roermond    |
| <b>Gar. E. Knops</b><br>Born       | <b>Auto Heral</b><br>Schinveld               |
| <b>Gar. Rotor</b><br>Heerlen       | <b>Fa. Jaegers-Paully &amp; Zn.</b><br>Vlaas |
| <b>Autobedr. Oprook</b><br>Horn    |  |
| <b>Autobedr. Bos</b><br>Maastricht |  |

### Auto's en motoren

Te koop OPEL Ascona 16 bj. 71 met nieuwe motor. Tel. 043-216551.

Te k. bijz. mooie FORD Capri reed. banden en radio-cass. Mech. en mot. 100%. Pr. f 1400,-. Marconistr. 39, Hoensbroek.

TE k. aangeb. 240D MERCEDES bj. 75. Knops-Slangen Heiberg 42 Amsternade. Tel. 04492-1700.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1800 GT 1970 f 950,- of te ruil teg. kl. wagen. Tel. 045-216523.

ANWB-gekeurde AUTO'S: Opel Rekord 1700 '74 kl. blauw. Commodore coupe type '74 goud-metall. Pr. Kadet 2x '72 en '73. Ford 1600 L coupe type '74 kl. wit, Ford 1600 L '75 le eigen. kl. geel. Datsun Cherry '75 kl. rood. Mazda 1300 L '75 kl. rood. Mazda 1000 L '75 kl. geel. Ford Capri type '72, f 2900,-. Simca Rally 2 type '74 f 2500,-. BMW 2800 '75 kl. anthraciet. VW kever jeans '74. in staat van nieuw. Alfaud '74, kl. rood f 3500. Infr. fin. Ganzo-weide 146 H'eide (gr.weg t.d. droomkasteel).

Te k. SIMCA 1307 GLS groen-metall. bj. okt. '76 a. n.w. weg. aansch. bestelauto. Km.st. 28.000. Pr. f 10.000. Aalbeckerweg 41A Hulsberg. Tel. 04405-2556.

SIMCA 1000 Rally bj. dec. '72. Te bevr. Valkenburgerweg 106, Wijre.

Te k. BMW 2002 bouwjr. '74. i.z.g.st. Wilmenweg 33, Merkebeek.

Te koop DATSUN Cherry, 100 A cherry i.z.g.st. St. Wirostraat 9, St. Odilienberg na 18.00 uur.

Te k. aanbev. SIMCA 1307 S bouwjr. juli '76 i.s.v.n.w. op de Knap 190 Terwijnsele. Tel. 045-419388.

Weg. ziekte te k. Ford ESCORT bouwjr. 77 autn. km 4900 en Simca 1000 bouwjr. '73. Singelweg 64 Terwijnsele.

CHRYSLER 1600 BWJ. '78 gel. 4000 km f 16.500,-. Chrysler Simca 1308 GLS bouwjr. '77 gel. 51.000 met fabrieks nieuwe motor gel. 0 km. f 13.500,-. Simca 1100 LX, 2-drs. bouwjr. '76 gel. 29.000 f 8.400,-. Simca 1100 LE 2-drs. bouwjr. '75 gel. 71.000 f 5.750,-. Mazda 1300, bouwjr. '75, gel. 25.000 f 5.800,-. Datsun cherry, bouwjr. '76, gel. 35.000 f 7.500,-. Fiat 127 E. bouwjr. '75, gel. 37.000 f 5.500,-. Renault R 4, bouwjr. '68 gel. 76.000 f 500,-. Renault R6 f 1100,-. '72, gel. 110.000 f 1.000,-. Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 51-53, Geleen. Tel. 04494-45800.

Te k. weg. ziekte zeer goede en goede PEUGEOT 204, bj. dec. '71. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. Audi 190 LS, kl. beige, bj. '71 i.z.g.st. motor. Honda 400 cc, kl. rood, z.g.st. CREMERS, Heerenweg 63, Heksenberg-Hrl.

Als u een nieuwe HONDA Accord wilt gaan kopen, kom dan eerst eens bij ons kijken, wij hebben er een staan van 4 maanden oud, zilver metall., 3-speed met 11.000 km. niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

RENAULT 5 TL, groen, juni 1978, 53.000 km met gasstroom. Goed onderhouden en in prima technische staat. Peugeot 304 Break goudmetall., 5-drs. met 59.000 km. 1975 i.p.r.st. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Wegens plaatsgebr. te k. OLDTIMER Peugeot Quadri-lette fourgonnette, bj. 1920 met essenhouten laadbakje. Restauratie bijna volt. Te bevr. Prof. Mentenlaan 7, Limbricht, tel. 04490-15343.

Te k. OPEL Kadett stationcar met banken, bj. '75, km.st. 47.000, kl. geel. V.r.pr. f 3850,-. Tel. 04490-10702.

ALFETTA 1.8, blauw metall. '74 le eig. in perfecte staat. Tel. 043-622454.

Te k. VW Busje met banken, geel kent. voor pers. vervoer, '74. Frankenstr. 173, Mastricht, tel. 043-827120.

Te k. 2CV4, bj. juni '74 i.z.g.st. Te bevr. Wilhelmijnasingel 79, Mastricht, tel. 50249.

DAF 66 super '73 in prima staat slechts f 3350,-. Moztartstr. 25, Sittard.

Te k. v. part. MERCEDES 220/8 i.z.g.st. van le eig. bj. '73, 107.000 km. ANWB-keuring toegeest. Vraagprijs f 12.000,-. Tel. 04442-2339.

Weg. omst. RENAULT R4, bj. '73 t.e.a.b., kl. rood te bevr. Borrekuilstr. 101, Geleen.

### Bromfietsen

Bromfiets INRUILEN, racefiets kopen bij Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

ZUNDAPP v.a. f 475,-. Kreidler v.a. f 795,-. Yamaha f 1375,-. Puch Maxi v.a. f 150,-. Piet Haan Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

Wegens overcomp. te k. v. part. VOLVO 142 S de luxe m. gas-inst. Gerevis. motor en versn.bak (verbruikt 5 ct. p km) Tech. onderzoek plus proefrit toegeest. Is een betrouwb. vaktiewagen. f 3500,-. Tel. 045-215369.

VOLVO 242 L, oranje, nov. 1975 met 114.000 km. Bijzonder mooi. Volvo 343 DL, beige met 20.000 km, maart 1977 in prima staat. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. ALFASUD '74 in pr. st. Pr. f 4250,-. Eindstr. 58, schinveld.

Te k. FIAT 128 SL coupe '72, f 1.500,-. Alfa Romeo, type 1300, zeer goed '71, f 2.500,-. Venweg 2, Brunssum.

Te k. MAZDA 818 S Sedan, half '76, 17.000 km. na 18 uur. Wiennweg 27, Brunssum.

Te k. B.M.W. 3.0 S. Bwjr. '72, z.g.st. te bevr. Dorpstraat 3, Bingleader. Na 17 uur, zat. h.d.

Te k. B.M.W. 2002 m. schade f 900,-. tev. 1602 op gas. Dorpstraat 3, Bingleader. Na 17 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. DATSUN Cherry, bouwjr. '76, A. J. Janssen, Kem 10, Schinveld.

Te k. CITROEN Ami Super (4 cyl.) Bwjr. '74. i.z.g.st. Rembrandtstraat 39, Brunssum tel. 253001.

Te k. RENAULT 6 Bwjr. okt. '71, Donatusstraat 238 Nuth.

Te k. MINI Clubman. Bwjr. '77, km.st. 18.000, m. stereo, radio, cassette recorder, f 8.000,-. Schachtstr. 123, Hoensbroek.

Te k. v. part. MERCEDES 200 diesel, bj. 1976, schadevrij, comp. met vele access. km.st. 100.000. Vaste pr. f 19.000,-. Tel. 04461-5387.

FORD 1600 GXL, 4-drs '72, Capri 2000 GTXL '72 f 4200,-. Taunus 1800 XL coupe '71 f 2900,-. Taunus 1300 '71, Opel Rekord '73 f 3900,-. Rekord Caravan '73, Ascona 16S '72, Citroen 2CV '73, Citroen GS '71, Fiat 128 Rally '73, Fiat 127 '72 f 1900,-. Simca Chrysler 180 '73, m. ruilmotor. Simca 1000 GLS '72, BMW 2002 '74, Renault R15 TS coupe '72, Renault R12 '72, Datsun 1200 '71, Kadett '69 Peugeot 504 '71 f 1700,-. Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg) tel. 311078.

Te k. HANOMAG F30 met nw. motor, ook geschikt voor campingwagen. Te k. bij garage Schrijnemakers, St. Servatiusweg 77, Maastricht, prijs f 5700,- incl. BTW.

TOYOTA Crown bouwjr. '70. Gladionstr. 95 Kerkrade-West na 16 u.

Jan van Cruchten voor betere gebruikte auto's van eerste eigenaar, schadevrij, geen ingevorderde. MERCEDES 280 S '78 gloednieuw, Mercedes 280 S '77 als nieuw, Mercedes 280 S '75 origineel gel. 50.000 km, Mercedes 350 SE '75, Fantastisch mooi Jaguar 4.2 '77 als nieuw, Jaguar 4.2 '76 zeer mooi, Jaguar 4.2 '75 origineel gelopen 43.000 km, Chevrolet Monza V 8 '75 sportauto, Mustang II Gia V 8 type '78 gloednieuw, BMW 528 '76 zeer mooi, BMW 2500 '75 origineel gel. 87.000 km. BMW 520 '73 zeer mooi. Alle auto's met veel access. Schandelerstr. 2-4 Heerlen tel. 045-722844 ook 's zaterdags.

Te k. FORD Escort Sport 1300 GT bouwjr. '71. Pr. f 1750,-. Ford Taunus 1300 Coupe bouwjr. '71 f 1450,-. Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Te k. EEND 2CV4 bouwjr. dec. '71 i.z.g.st. f 750,-. tevens Diana '70, motor defect f 160,-. Trekhaak: VW Kever f 50,-. Beekstraat 5 Obbicht tel. 04498-1844.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL Coupe type '73 i.z.g.st. Inr. mog. Strikswegske 2 Leyenbroek Sittard.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. MORIS Marina TX 1800 4-drs. '73 f 2450,-. Toyota 1000 Sp, Luxe '72 f 2250,-. Poelsplein 39 Heugenerveld Maastricht.

Te k. VW-BUSJE '72 met geel kent. Pers. vervoer wein. km gel. en is best. als nw. f 3850,-. Inr. luxe auto mog. Inl. 043-17246.

Te k. Friesche RUIN, 6 j. mak in alle tuig plus 4-wielige wagen met huif plus paardetuig, in een koop. Tel. 045-419304.

Te k. G.Y. BEREEN en drachtige zeugen, Habets, Dorpsstraat 60, Guttoven.

KIP C 515 T luxe z.g.st., 6-p. toile, vuuw, koek, verw. nw. v. tent f 7350,-. Tel. 043-627121.

Gevr. 4-pers. TOERCARAVAN. Tel. 04490-12138.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT met trailer, 50 pk. bb. motor, Diamantstraat 13, Heerlen.

INDONESIE zien of weerzien!! Retour Amsterdam-Djakarta voor f 1.720,- (één ticket één jaar geldig) lijndienst (geen charter) Inl. tel. 045-214453.

Te huur voor vakantie 10 t/m 25 juli woning met garage in Apeldoorn vlakbij bossen en natuurbad. Hoek, Koelweg 72, Apeldoorn, tel. 055-251249.

Te k. CARAVAN merk Adrian. Te bevr. Panhuist. 49, Voerendaal.

Te k. gevr. Alpen KREUTZER Senior, 2 à 3 jr oud, na 19.00 uur, tel. 045-254593.

TOERCARAVAN, merk Kip, lengte 6.40 m, 6-8 pers. Aparte slaapkamer - koelkast - verwarming - toilet - 2x waterpomp - vliegengordijnen - winter- en zomerzet - dubbelas - veel accessoires. Geheel verkeerd in staat van nieuw. (Nieuwpr. f 17.500). Vraagprijs f 7.750. Tel. 04750-18208.

Te k. TRIGANO Rubin f 2.800. Tel. 045-220738.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN. Zeer goed onderh. Pr. f 1.700. Gerard Doustr. 3, Kerkrade, tel. 045-458322. Na 14 uur.

Te h. CARAVANS m. gesl. voort. en compl. inventaris m. koelkast. Standpl. - Heimbach-Eifel. H. Krings, Dr. Calsstr. 5, Schaesberg, 313493.

Nog vrij v. 17/6-1/7 BUNGALOW in Wanneberg-Leiberg, Sauerland, 6 pers. P. wk. f 480. Inl. tel. 04447-1885 na 18 uur.

Te k. 5-pers. CARAVAN (Kip de Luxe), bj. '77, met winter-voortent. Te bevr. bur. camping. Kon-Tiki, Gemeinich-Belgie.

Te k. BUNGALOWTENT. De Wendelstr. 10, Schaesberg. 045-414245.

Te k. BUNGALOWTENT 4 à 5 pers. 14 dg. geb. Nederland. 13, Vrieheide.

VAKANTIEBUNGALOWS Chalets, appartementen te huur. In 8 landen. Nog vrij in hoogseizoen! Gratis programma: Welcome Home Autovakantierijzen, Hoogstr. 122, Eindhoven, tel. 040-513874.

Te h. CARAVAN luxe ingericht, voor 4 à 5 personen in bosrijke omgeving in Zuid-Limburg Inl. Tel. 045-312598.

Te k. Gastion speedboot, type V 184, 200 PK binnenboord, 2 jr. oud i.s.v. nw. met Techau-trailer. Automobielbedrijf Hensgens b.v. Kruisweide 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2600.

KIP-CARAVAN te k. m. nw. voort. Ekkstr. 71, Passart-Zd.

Te k. mahoniehouten ZEILBOOT BM 16 m2 met b.b.m. tel. 04490-11608.

Te h. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 103. Harmonstraat 11 Sittard.

Te k. ZUNDAPP bouwjr. '71, zwart. Van Soest Windraak 31 Munstergeleen.

Te k. BROMMER Batavus. Heerenweg 322 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer half jr. oud, als nieuw f 500,-. Nieuwstr. 133 Heensbroek.

Te k. KREIDLER bouwjr. '74 veel chroom na 19 uur Grensstr. 133 Waubach.

Te k. PEUGEOT brommer 10



# AVONDCOLLEGE SITTARD e.o.

KENNEDYSINGEL 20 - SITTARD

## Aanmelding leerlingen

**AVONDHAVO  
AVONDMAVO  
DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN**

Opleiding Mavo/Havo per vak.  
Praktijkdiploma Boekhouden, Ned. Ass., M.B.A., Ned. Ass.  
Bedrijfssecretaris, Nederlands, Duits, Engels.  
Secretaresse.  
Typen en stenografie.  
Conversatie Frans en Engels op Mavo- en Havo-niveau.  
Spreekvaardigheid Frans, Engels, Duits, Spaans via Talenpraktikum D.S.M.

**OPLEIDINGEN TE GELEEN:  
DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN**

(Aanmelding Don Boscomavo, Burg. Lemmensstraat 148 Geleen tussen 2 en 3 uur).

**AANMELDING VOOR 15 JUNI.**

Aanmeldingen bij de directeur G.M. Heynen, Pottersstraat 42 Geleen. Tel. 43070 of bij de heren M. Schmelts, 04480-19586 en M. Dekkers 045-254068.  
Aanmeldingen iedere maandag-, dinsdag- en donderdagavond van 7 - 9 uur in het hoofdgebouw.

**Rondo**

WASSEN  
DROGEN  
KOELEN  
VRIEZEN

**Uniek in Zuid-Limburg  
Alles onder een dak!**

Hengelsportartikelen tegen zeer gunstige prijzen.  
Sprekende handtammen papegaaien met spraakgarantie, en vele honderden andere vogels en dieren.

Tevens hebben wij een grote sortering sier-vissen, tropische vissen, vijvervissen en planten.

Ook prepareren wij alle vogels en dieren.

Neem vrijblijvend een kijkje. U slaagt altijd.

**Ger Jopet**

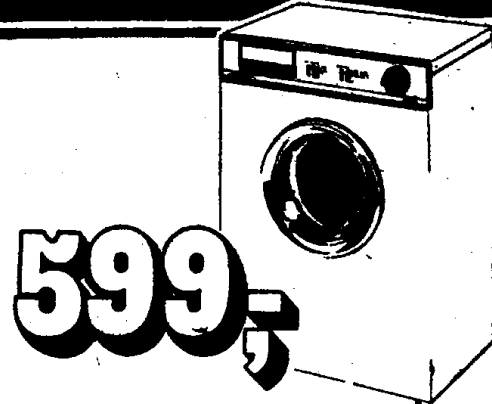
Wijkstraat 66 Hoensbroek  
**John Lambrichts**  
Volderstraat 46, Meerssen

## Drink je fit. M

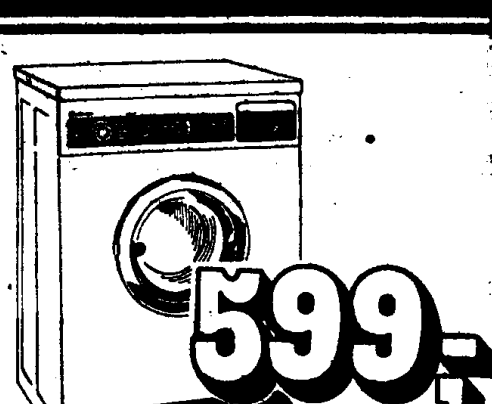
In onze witte melk zit een bonte rij vitaminen, eiwitten, kalk en mineralen.  
Die hebben we hard nodig om fit te blijven.  
Daarom is het goed elke dag melk te drinken.  
Ook als je lekker buiten zit.  
Melk moet. Melk doet je goed.



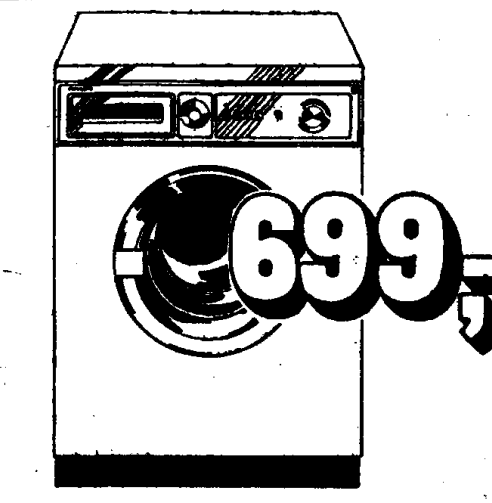
sublieme specialisten service  
zonder voorrijkosten



**599,-**  
Majnen LT1001 wasautomaat,  
4,5 kg, 13 programma's  
Inruil oude machine 849,-  
250,-



**599,-**  
Bauknecht wasautomaat 939,-  
Inruil oude machine 340,-



**699,-**  
Philips wasautomaat 999,-  
Inruil oude machine 300,-

**MIELE  
WASAUTOMATEN**

**SPECIALE  
INRUILAKTIE**  
Vraag prijzen  
in onze zaken.

**INRUIL  
KAMPAGNE KTV**



**1698,-**  
Blaupunkt 66 cm  
Inruil oude KTV 2398,-  
700,-

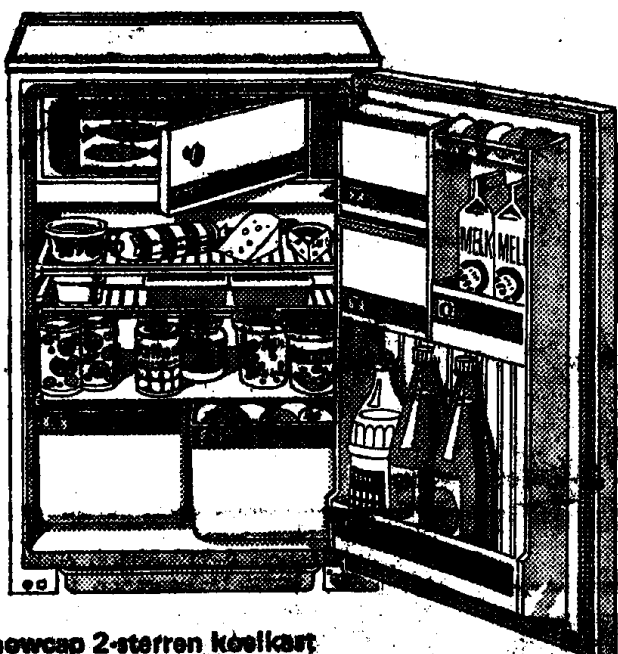


**1695,-**  
Philips KTV 86 cm  
Inruil oude KTV 2395,-  
700,-

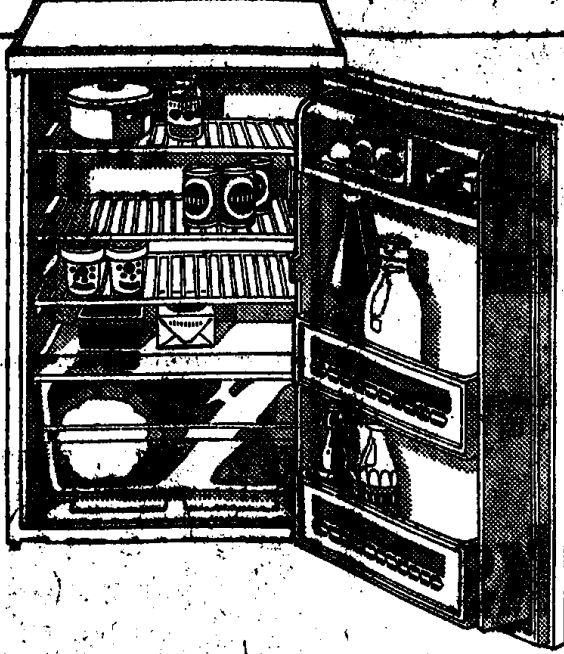
**KKKREMER**

M. H. Kremer, Schiedamschenweg 1, 1075 XG Amsterdam  
Tel. 020-6111111  
Sirebierstraat 12 (naast Sirebierstraat) Schiedamschenweg, Tel. 045-310011

**Vroom & Dreesmann**  
biedt u talloze mogelijkheden  
om te koelen.  
En allemaal stukken voordeliger!



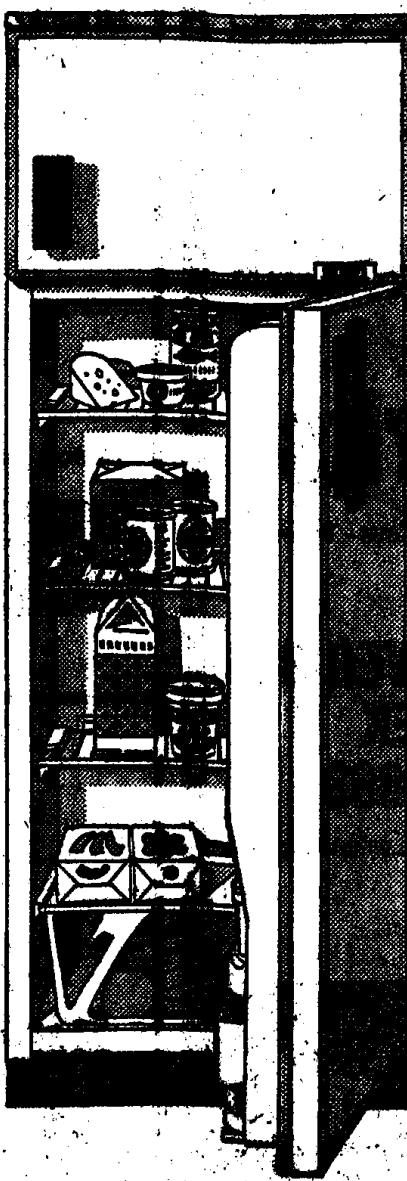
**Snowcap 2-sterren koelkast**  
Fraai tafelmiddel. Met binnenverlichting,  
verstelbare thermostaat en half-automatische  
ontdooiing. Bruto inhoud 150 liter.  
Afmet. 83 cm hoog, 57 cm breed en  
60 cm diep. Van 289,- nu voor **269,-**



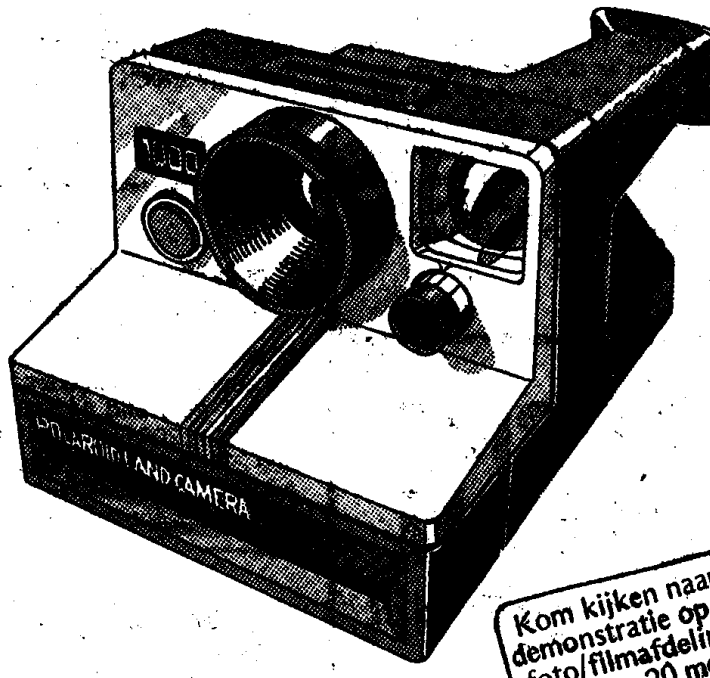
**Vendomatic koelkast 7713**  
Met automatisch dauwfris  
koelsysteem, waardoor ont-  
dooien overbodig is. Bruto  
inhoud 160 liter. Uitstekend  
te combineren met de  
Vendomatic diepvrieskast.  
Afmet. 88 cm hoog, 66 cm  
breed en 80 cm diep.  
Van 359,- nu voor **359,-**

**Vendomatic 4-sterren dubbel-  
deurs koelkast 7516**  
Geschikt om zelf verse arti-  
keln in te vriezen. Praktische  
deurindeling, en met auto-  
matisch ontdooi-systeem.  
Bruto inhoud 226 liter koel-  
ruimte en 50 liter vriesvak.  
Afmet. 88 cm hoog, 84,5 cm  
breed en 80 cm diep.  
Van 539,- nu voor **539,-**

**Vendomatic 4-sterren dubbel-  
deurs koelkast 7514**  
Zelfde koelkast als de 7516,  
maar iets kleiner van af-  
metingen (141 cm hoog,  
66 cm breed en 60 cm diep),  
en dus iets minder ruimte:  
bruto 180 liter koelen en  
45 liter vriezen. Van 449,-  
nu voor **449,-**



Hoeveel betaalt u voor de Polaroid 1000.

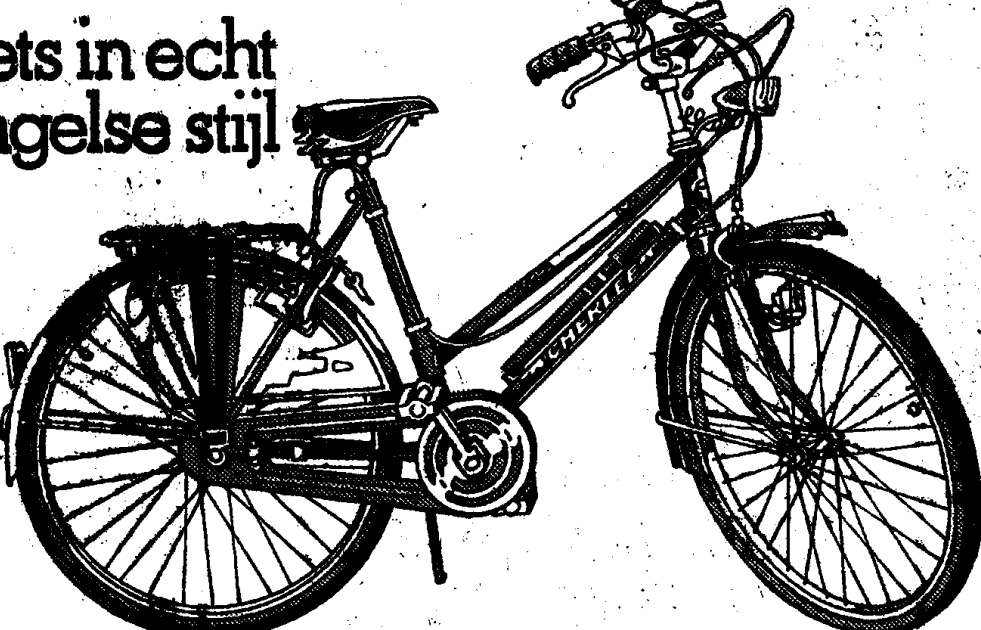


de ingenieuze camera  
waar de foto's  
direkt-klaar  
vanzelf uit komen?

Fotografieren is met de Polaroid 1000 al heel gemakkelijk: u kijkt door de zoeker en u drukt af. En vervolgens hoeft u niet te wachten tot uw hele filmpje vol is, u hoeft ook niet te gaan wachten tot uw foto's klaar zijn. Bij de Polaroid 1000 schuift de zojuist gemaakte opname immers meteen uit het toestel, stevig droog en wel. Binnen enkele minuten zijn de kleuren vol en echt, zelfs buiten in het daglicht!  
De adviesprijs is 146,-  
Bij Vroom & Dreesmann slechts **99,-**

Kom kijken naar de  
demonstratie op onze  
foto-filmverdeling op  
zaterdag 20 mei a.s.  
Daar kunt u dit  
wonder met eigen  
ogen aanschouwen!

**Fiets in echt  
Engelse stijl**



Ziehier de nieuwe fiets, in Engelse stijl, een klasse-rijwiel dat zijn gelijke niet gauw zal vinden. Deze fiets heeft alles wat u maar wenst: S.A. trommelremmen, 3 versnellingen, lederen zadel, zwaar verchromd stuur en velgen, metalen kettingkast volgens het z.g. "oliebad-systeem", verlichting, slot en standaard. Uitvoering: naar keuze in metallic green of brown, met zwarte banden. In dames- of heren-model. Met trommelremmen nu nog voor **399,-**  
Met velgremmen nu nog voor **325,-**  
Zolang de voorraad strekt.

Tip voor fotografen:

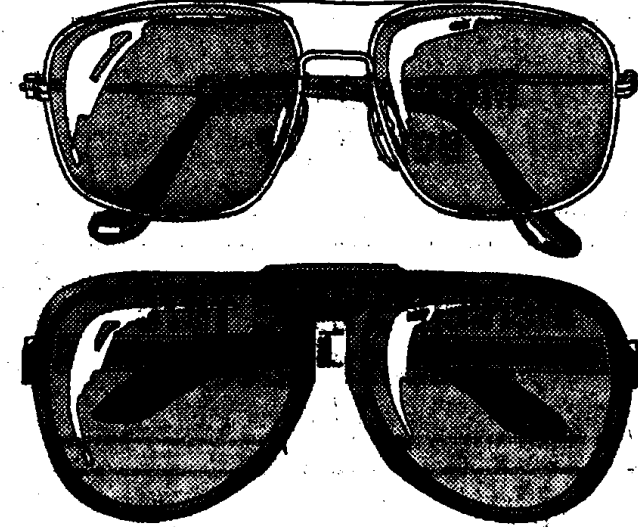


de Gaf kleinbeeld diafilm met 36 opnamen is erg goed, 19 Din, heeft een grote brilantie en kost inclusief ontwikkelen en inruilen in prima plastic raampjes **750**  
geen 1755  
maar slechts **750**  
(Met kwaliteitsgarantie tot eind 1979)

Hier ziet u twee zonnebrillen uit onze collectie 78.  
De vele andere modellen moet u zelf maar eens komen bekijken.

De collectie zonnebrillen '78 van Vroom & Dreesmann is een weerspiegeling van de modetrends van deze zomer. Maar ook mensen die een wat klassieker of tijdloze zonnebril prefereren zullen niet teleurgesteld komen. Bij zoveel keus zal iedereen slagen.

De "zelfdenkende  
zonnebril"  
Metalen montuur met  
daarin hoogwaardige  
"change-light" glazen,  
die zich automatisch  
aanpassen bij de heer-  
sende lichtsterkte.  
Bovendien worden met  
deze bril 100% van de  
voor de ogen schadelijke  
UV-stralen geabsorbeerd.  
Voor een prijs die u  
zonnebril op uw gezicht  
tovert: **19,75**



Hans Joachim Struck  
racing-zonnebril  
Een topper uit de  
trends gelicht: sport-  
ieve, vederlichte zonne-  
bril in racing-zwarte  
kleur en gesigneerd  
door de autocoureur  
Hans Joachim Struck.  
De tint van de glazen is  
verlopend, waardoor  
dit een ideale zonne-  
bril is voor automob-  
ilisten. Van 39,75  
voor **29,75**

**ASB uitzendbureau**

Wij kunnen direct plaatsen:

**LADERS/LOSSERS**

Werkzaamheden: expeditiewerk, laden en lossen van schepen en vrachtauto's.

Werktijden: 2 en 3 ploegdienst, 8 uur per dienst.

Standplaats: Maastricht.

Periode: 2 & 3 maanden ingaande 22 mei a.s.

Loop eens binnen of bel even voor nadere inlichtingen.

Maastricht, Stationsstraat 13-15, tel. 043-50649.  
Heerlen, Raadhuisplein 14a, tel. 045-716900.

**VERKOOP  
FABRIEKSPARTIJ  
VLOERBEDEKKING**

Thans is er in Heerlen een uitstekende gelegenheid om aan al uw tapijtwensen tegemoet te komen. Service Tapijten b.v. Oss-Rosmalen komt 2 dagen naar Heerlen om u van deze grandioze gelegenheid te laten profiteren. Service Tapijten b.v. wilt zich te verzekeren van een grandioze hoeveelheid wollen en nylontapijt van uitstekende kwaliteit in meer dan 300 dessins, welke thans tegen fabrieksprijzen aan de consument worden aangeboden.

9,90 per str. meter. Nylonvilt 200 cm breed 9,50 per str. meter. Keukenvinyl tegelmoet los te leggen 200 cm breed 12,95 per str. meter. Berber tapijt al vanaf 75,- per meter. Verder huiskamertapijten v.a. 34,90, 39,90, 49,90 enz. Te veel fabrieksaanbiedingen om hier te vermelden. Deze sublieme verkoop fabriekspartij vindt plaats op:

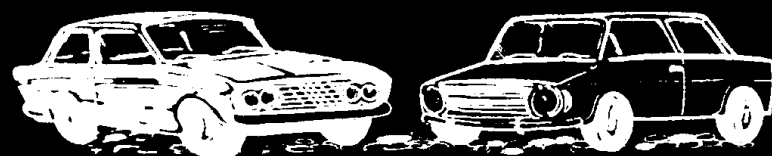
vrijdag 19 mei van 14.00 - 18.00 uur en zaterdag 20 mei van 10.00 - 17.00 uur in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat te Heerlen.

Reserveringen en levering op latere termijn mogelijk, betaling geschiedt na aflevering, voor leggen kunnen wij zorgen. Kom vrijdag en zaterdag en profiteer van dit unieke aanbod.

**SERVICE TAPIJTEN B.V.**  
Kruisstraat, Gem. Rosmalen.  
Tel.: 04192 - 4098  
Hoofdkantoor 1800 m2  
Kantoor: Oss  
Thorbeckestraat 80  
Tel. 04120 - 22006

**VROOM & DREESMANN**





# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



## Ons occasionaanbod:

VW 1300 L	74
VW Polo	75 '76
VW Golf L	74
VW Golf	75 '76 '77
VW Passat	73 '74
VW Scirocco TS	75
VW bus	77
Audi 50 LS	75
Audi 50 GL	76
Audi 80 L	74 '75
Audi 80 LS	75
Fiat 127, R31	74 '75 '76 '77
Renault R4, R6, R12	74 '75 '76
Renault R5 L	75
Toyota Corolla	74 '75
Mitsubishi 1400	75
Opel Kadett	76
Peugeot 304	76
Peugeot 604	77
Alfa Romeo Alfetta 1.8	78
Simca 1307 GLS	76
Vauxhall Chevette L	76
Peugeot 104	76
2 CV4	74 '75
Daf 46	75
Ford Escort 1100 L	74
Peugeot 504 GL	75

## AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN B.V.

TUDELING ADOES:  
Schelsberg 94, Heerlen  
Tel. 045-721073

## De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Opel Kadett nov. '73 nw. model i.s.v.n.w., Ford Escort 1300L als nw. dec. 1975, Opel Ascona 19SR b.w. '73 als nw., Audi 100GLS aut. gekl. glas etc. dec. '76, Mazda 616 automatic bouwjaar 1975, Datsun 180B Hardtop de luxe gekl. glas en radio bouwjaar 1975, Peugeot 304, 4-deurs, schuifdak, radio, bouwjaar 1973, Peugeot 104 4-deurs, ruim en zuinig bouwjaar 1973, Mazda 818, 5-deurs Estate bouwjaar 1975, Chrysler 180 Autom. b.w. '71, Austin Allegro 1300L 4-deurs 1974, Opel Commodore b.w. '71, Volvo 144 de luxe auto, full-injection '73, Mitsubishi Galant de luxe automatic '76 km. stand 28.000, Citroën GS 1220 Club Break '75, Ford 1300 de luxe, Renault 16TS '72, Opel Kadett Holiday de luxe automatic '73, Simca 1100 5-deurs '72, VW Golf '75, Renault R5TL '72, Renault R12TL '75.

Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring.

## AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ Industriestraat 31 - Sittard - Tel. 04490-15195

## AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

Opel Kadett City SR 1977 zwart 6 mnd.  
oud km.st. 23.000

FORD Capri 1600 GL  
31000 km 1977  
OPEL Manta 1900 S Luxe  
20000 km 1977 automatic  
OPEL Manta 1600 S Luxe  
29000 km 1976 type  
FORD Taunus 1.6 Luxe  
4-deurs. automatic 1977  
AUSTIN Allegro 1100 Luxe  
24000 1977 Geel  
DATSUN 1000 Cherry  
22000 km 1976  
HONDA Civic Luxe 1976  
15000 antraciet  
GOLF LS 1975 nov.  
rood 39000 km  
AUDI 80 LS 1975 blauw  
VW-Kever 1300 1975  
44000 km ANWB-rapport  
VW Passat LS autom.  
36000 km 1974 oranje  
VW Passat 1973  
staandaard oranje  
OPEL Ascona 16S  
4-deurs. 1975 geel  
MAZDA 1300Luxe 1975  
52000 km geel  
RENAULT 12 TS 1974  
bronsmet.  
VAUXHALL Viva 1973  
beige  
TOYOTA Celica liftback  
juli 1977 25000 km groen  
OPEL Kadett City Luxe  
1976 27000 km oranje  
OPEL Kadett Speciaal  
1976 30000 km oranje

**FINA TANKSTATION**  
HEERLENERWEG 39, SITTARD  
TELEFOON: 04490-12077

## GM EN ALFA ROMEO-AUTOMOBIELEN AUTO CENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

Wij nodigen u uit voor een geheel gratis en vrijblijvende proefrit in de VAUXHALL CAVALIER. Leverbaar met 1.6 en 2.0 motor. Opel techniek in Engels maatwerk. Stap in en luister. De CAVALIER spreekt voor zichzelf



NULLANDERSTRAAT 102  
KERKRADE, TEL. 045-455990.

## UW TOYOTA-DEALER AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V. voor NIEUW en GEBRUIKT biedt te koop aan:

### DEMONSTRATIE-AUTO'S:

Toyota Crown Super saloon 1978  
Toyota Carina 1978 nieuw model

Toyota Corolla Hardtop Coupé SR 1976  
Toyota 1000 Stat. car 1977  
Toyota Corona 1976  
Toyota 1000 de Luxe 1976  
Toyota Carina de Luxe 1975  
Toyota Celica 1974  
Toyota 1200 de Luxe 1974  
Toyota 1200 de Luxe 1972  
Toyota Carina 1972 3x  
Toyota Sprinter 1970  
Mini 850 1976  
Simca 1000LS 1976  
Austin Allegro 1975  
Mazda 616 1975  
Datsun 140J 1974  
Ford Escort 1973  
Daf 66 1973  
Citroën GS 1973  
Mazda 1000 1972  
Ford Capri 1971  
Peugeot 504 1971 en 1969  
Simca Rally 1970

Verder nog ENKELE GOEDKOPE IN-  
RUILWAGENS VANAF f 600,-  
ledere technische keuring toegestaan.

Op alle TOYOTA'S vanaf 1975 ÉÉN  
HALF JAAR GARANTIE

## UW TOYOTA-DEALER AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V. Willibrordusstraat 1, SUSTEREN t/o postkantoor Tel. 04499-1969, b.g.g. 2020



biedt te koop aan een  
kollektie eerste klas  
automobielen. Directe  
financiering mogelijk.  
Garantie en eigen  
service-afdeling.

Hier een greep uit plm. 100 auto's:

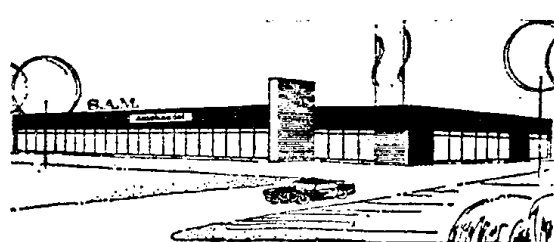
Ruska Classica veel acc.  
'77  
Honda Civic 1200 '77  
Opel Ascona 16 S autom.  
4-deurs. '76  
Golf S '76  
BMW 525 (gas) '76  
Peugeot 604SL autom. '75  
Pontiac Esprit '75  
Chevrolet Camaro LT '74  
gas  
Jaguar XJ 12 '73 autom.  
Ferrari Dino '72  
Pullman  
Chevrolet Monza Coupé  
'75  
Simca Rally I '75  
BMW 1502 '75  
Toyota 2000 Mark 2 '74  
Datsun Cherry 4-deurs. '74  
Citroën 2CV '74  
Simca 1000 LS '74  
Ford Taunus 1600 GXL  
'74 2x  
Ford Taunus 1600 L '73  
Ford Capri 2600 GT '73  
Ford Capri 1600 GT '73  
Ford Capri 2600 RS '72  
Ford Taunus 1600 Coupé  
'71  
Ford Capri 1700 GT '70 2x  
Alfa Romeo Giulietta '73 '72  
BMW 2800 '72 autom.

BMW 2002 '72 gas  
BMW 2002 '70  
Opel Rekord 1900  
Autom (gas) '72  
Chrysler 180 '75  
Saab 99L '73  
Sunbeam 1300 TC '74  
Opel Kadett 12 '74  
V.W. Buggy '74 2x  
NSU RO 80 '73 2x  
Ford Granada '73  
Audi 100 LS '72 2x  
Mercedes 250 '71 autom.  
gas  
Peugeot 304 '72 cabriolet  
Renault 15 TS '72  
V.W. K70 '72 '71  
Triumph GT6 '71  
Fiat 127 '72  
Daf 44 '72 2x  
Citroën GS '71  
V.W. 1302 '71  
Roover 2000 TC '72 gas  
Peugeot 504 '71  
Toyota 1000 '71  
Ford 2000 GXL '71  
Ford 1600 L '70  
Fiat 600 '71  
Alfa Romeo 1600 GTV '70  
Peugeot 204 '71  
Audi 100 S '70  
Fiat 850 Coupé '71  
Chevrolet 2103-8 gas '54

Plm. 50 inruilwagens v.a. f 500,- tot f 5000,-

## AUTO SIMA B.V.

Ganzeweide 153-155, Heerleheide  
Tel. 045 - 211067. Bij geen gehoor 213043



## S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

AMC Pacer '76, Chevrolet Chevelle '72, Chevelle Malibu '73, Vega '74, Camaro '74, Mercury Monarch '76, Mini Clubman '73 '78, Morris Marina coupé '74, Mini 1000 '72 '74, Clubman Estate '77, BMW 320 '77, 316 '76, 518 '75, 74, 525 '75 '77, 528 '76, 1502 '75, 1602 '73 '75, 1802 '74, 2500 '70, 2800 '73, Citroën CX2000 '75, CX2400 '76, Ami 8 Break '75, GS 1220 Conf. '72, GS '73, AZ-A2 '75, 2CV6 '74 '76, Dyane 4 '73, Fiat 600 '71, 124 '71, 125 '71, 127 '73, 128 '71 '76, 131S Mirafiori '75, Ford Capri '70 '72 '71, Taunus 1600L '71, Combi '74, 1600GL '76, 2000GXL coupé '71, Escort '71 '74, Estate '71, Consul 1700 coupé '73, 2000L coupé '72, 1100 '73, Cortina 1300L '71, Transit 100 '74, Datsun 120A coupé '77, 120Y L '74, 180 '73, 1000L '72, 1200 '73, 1600 autom. '72, Honda Civic '75 '76 '77, Toyota 1000 '70 '72, 1000S Luxe '76, Carina '76, Corolla '72 '73, Corona 2000S '76, MKII 2000 Hardtop L '74, Mercedes 220D '73, 250CE '72, 280 '72, 280S '74, 1206D '76 '72, Opel Ascona '77, Admiral '73, Commodore '74, Mania 19S '77, Rekord '70, 1700 '75, 1900 Coupé '76, Opel Kadett '73 '74 '77, Coupé '73, Peugeot 204 '73, 204 Break D '73, 304 '71 '74, 504 '71 '74, Renault 5L '74, 5TL '76, R6 '71 '72 '73 '75, R12 '71 '74, 30TS '76, R14 '77, Simca Bagheera '73, 1301S '71, id. autom. '73, 1501S '70, 160 '71, 180 '70 '71 '74, 2L '73, Daf 44 bestel '74, Buggy '70, Scirocco TS '75, VW 1200 '73, 1303 '73, Bus '74 '77, Pick-Up '71 '70 '74 '77, Golf '77, Diverse: Alfasud TI '75, Audi 100LS '71, Ranger 1900 '73, Skoda 1100 '75, Sunbeam 1250TC '73 '74, Triumph Spitfire MKIV '74 '74, Jaguar XJ6 '72, 1500TC '75, Diverse motoren.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

## AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of  
gebruikte wagen met  
ANWB-rapport,  
Bovaggarantiebewijs, 100% service

Ford Taunus Ghia	1977
Ford Taunus 1600L Kombi	1975
Citroën 2CV4	1977
Fiat 124	1976
Fiat 127S	1977
Fiat 128	1973
Opel Ascona 1600 S	1975
Datsun 160	1975
Peugeot 104	1974
Peugeot 204	1976
Mini 1000	1975
Mitsubishi Lancer	1976
Simca Chrysler	1975

Tevens het adres voor compleet  
AUTO-ONDERHOUD  
WETH. SANGERSSTR. 7  
BEEK (Lb.)  
Tel. 04402-2191

## AUTOBEDRIJF WELTERS B.V. GELEEN

Telefoon: 04494 - 47355

Jaguar XJ 6  
4.2L 1977

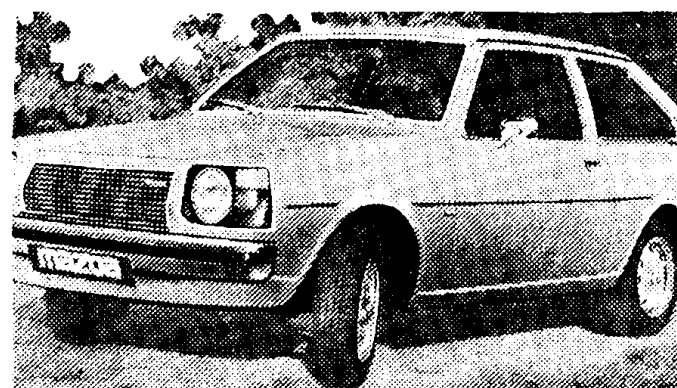
Saab 99  
Combi Coupé GL 1975

Mercedes 200D  
nov. 1977

Mercedes 280S 1976  
zeldzaam mooi

Ford Granada 2000  
Automatic 1976

## AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



### OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorraad in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Honda Civic 1977, Honda Civic 1976, Honda Civic 1975, Datsun Cherry 1976, Daf 66 1973, Daf 44 1972, Simca Special 1301 1975, Sunbeam 1400 coupé 1977, Ford Taunus 1600 de luxe 4-deurs 1976, Ford Taunus 1600 de luxe 1976, Ford Taunus 1600 de luxe 1974, Ford Taunus 1600 de luxe 1974, Ford Taunus 1600 de luxe 1974, Ford Fiesta 1977, Ford Escort 1973, Fiat 127 Special 1972, Fiat 127 Special 1976, Citroën GS Special kombi 1973, Citroën G Special 1975, Peugeot 504 Diesel kombi 4-deurs. 1977, Toyota Corolla 30 1977, Toyota Carina 1975, Toyota Carina 1972, Renault R4 1977, Renault R4 1976, Mazda 929 coupé 1976, Mazda 929 coupé 1975, Mazda 929 4-deurs 1977, Mazda 929 4-deurs. 1976, Mazda 616 4-deurs. 1976, Mazda 616 coupé 1976, Mazda 616 coupé 1973, Mazda 818 coupé 1977, Mazda 818 4-deurs. 1977, Mazda 818 4-deurs. 1976, Mazda 818 4-deurs. 1975, Mazda 818 4-deurs. 1974, Mazda 1300 1977, Mazda 1300 1976, Mazda 1000 1976, Mazda 1000 1975, Mazda 1000 1974, Mazda 1000 1973, Mazda 121 '77, Opel Kadett special 1977.

Tevens diverse goedkope inruilwagens.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie. NIEUWSTADT, Kruisweide 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

## MERCEDES BENZ

Mercedes 280SE '75 veel extra's. Mercedes 350SLC type '73 zeer mooi. Mercedes 280 type '77 aut. gas. Mercedes 250, 6 mnd oud 14.000 km, Mercedes 200D '77 geel. Mercedes 200 D '77 rood. Mercedes 200D '76 wit. Mercedes 200 benzine met gas '74. Mercedes 240D '74 wit veel extra's. Mercedes 200D type '73. 1e eig. VW Porsche 914 '73. 1e eig. sportwiel Mazda 929 5 Hardtop '76 geel 1e eig.

## JÜRGEN B.V. AUTOMOBIELEN

Chevrement-Kerkrade, Teutelbroekstr. 73  
Tel. 045-452570.



Occasions  
met drie  
maanden  
volledige

garantie zonder  
kilometerbeperking.

Een G-keur occasion met 3 maanden volledige garantie tegen een redelijke prijs vindt u bij

## Auto Dirks

O.a.: Alfa Sud 1974, Allegro 1100 '76-'75, Audi 80L 1972, Austin 2200 1974, Citroën GS 1220 '73, Daf 66 1972, Datsun Cherry '74-'72, Fiat 133 1976, Fiat 127 1974, Ford Escort Combi '72, Marina 1.3 '76-'74-'73, Mazda 1300 '74, Mini 1000 '76-'74-'73, Princess 1800 HL '76, Renault R4 Exp. '76, Simca 1100 '73, Toyota Corolla '73, Zastava 750 '75.

en nog enkele goedkope inruilwagens voor de doe-het-zelver o.a. Opel en Peugeot. Zaterdag tot 16.00 uur geopend.

## Auto Dirks

Mini - Allegro - Marina - Maxi - Princess - Triumph - Sherpa dealer

AMSTENRADERWEG 81  
HOENSBROEK  
TEL. 045-213068

Doorlopend show van de nieuwste Leyland modellen



OPEL KADETT SPECIAL '74, '75, '76  
OPEL KADETT COUPE '76  
OPEL MANTA '76  
OPEL COMMODORE '73  
OPEL ASCONA '76  
SIMCA 1100 '76  
DATSUN CHERRY '76  
VW SCIROCCO '76  
CHEVROLET CAMARO '74



**Auto  
Mergelland**  
Sneeuwberglaan 34  
VAALS  
Tel. 0454-2065

EEN JONG BEDRIJF  
MET OUDERWETSE SERVICE.

## LADA garage ZASTAVA SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD - Tel. 12814  
Bij de BERGERWEG biedt aan:

LADA 1500S okergeel 1975  
LADA 1200 robijnrood 1976  
MAZDA 1300 bruin 1976  
MAZDA 1300 geel 1975  
MAZDA 1300 geel 1973  
MAZDA 1300 rood 1972  
MANTA 1900 geel 1972  
MAZDA 808 wit 1971  
SUNBEAM groen 1974  
TOYOTA 1000 rood 1977  
RENAULT R6 geel 1974  
CITROËN DYANE blauw 1974  
CITROËN 2CV4 wit 1973  
DATSUN 1200 blauw 1972  
SIMCA 1301 stationcar groen 1974  
SIMCA 1000 wit 1973  
CITROËN AMI beige 1975

DIVERSE GOEDKOPE INRUILWAGENS

3 MAANDEN BOVAGGARANTIE  
ANWB-KEURING TOEGESTAAN

## AUTO PETERS BV

Schelsberg 128, Heerlen  
Tel. 045-722917

Volkswagen Scirocco GT grijs metallic 1977, Honda Civic 3-deurs. blauw metallic 1976, Honda Civic 3-deurs. brons metallic 1976, Opel Kadett groen als nieuw km.st. 25.000 1976, Autobianchi A-112 Abarth 70 pk rood 1975, Volvo 343DL rood 1976, Volkswagen 1200 Kever rood 1974, Simca 1100 ES groen metallic 1976, BMW 518 blauw 1976, Peugeot 604SL bruin metallic 1976, Peugeot 504GT groen metallic 1976, Peugeot 404 wit 1974, Peugeot 304GT blauw 1976, Ford Capri 1600GT geel/zwart km.st. 50.000 1973, Simca Rallye I rood km.st. 29.000 1975, Volvo 144 de Luxe 4-deurs. groen 1973, Zastava 1100SL 5-deurs. oranje 1976, Renault R4 Safari blauw 1976, Citroën 2CV groen 1976 km.st. 13.500, Fiat 127 3-deurs. geel 1975, ANWB-gekeurd, gegarandeerd, service en onderhoud. Interessante inruilers: Ford Capri 1700XL 1972, Mini 1000 1973, Mini 850 1970, Fiat 128SL Sport 1972, Simca 1301S 1972, Opel Kadett 1970, Opel Kadett 1970, Simca Chrysler 180 1973, Morris 1800 1971, Morris 850 1968, Citroën 2CV6 1973.

## AUTO PETERS

Schelsberg 128 Heerlen  
Tel. 045-722917

## LADA Autobedrijf ZASTAVA KEULARTZ

Kerkstraat 60a, Ubachsberg  
Tel. 04446-2122

### DEZE WEEK:

bij aankoop van een occasion 3 maanden wegenbelasting gratis.

Ford Escort 1300 '75  
Opel Kadett '75  
Datsun 100 A de luxe '77-'76  
Zastava 1100 '76-'73  
Peugeot 504 GL '73  
Audi 100 LS '73  
Lada Combi '76-'73  
Lada 1500 S '75 2x  
Lada 1300 de luxe '76-'75  
Lada 1200 '76-'75-73  
Sunbeam 1250 '73  
Simca 1000 '72  
Renault R6 '72

(Auto's boven 4000,- met 6 mnd. garantie).

Alle auto's met BOVAG-garantie.  
Alle Lada's en Zastava's met 6 maanden  
garantie.



## HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda Civic aut. '77, Honda Civic '77 en '76, Ford Escort 4-deurs '76, Alfa Sud 5 Sp. '76, Datsun 120Y '75, Fiat 128 Sport '75, Fiat 124 '74, Renault R16 '74, Renault R6 '74, Simca 1100 '74, verder nog enkele goedkope inruilers Daf 55 '72, Daf 44 '71, Skoda '71, Opel Commodore '69, Opel Kadett '70.

SITTARDERWEG 10 BORŃ  
TELEFOON: 04498-1543.



# GEBRUIKTE AUTO'S

met Bovag-garantie!!

Aangeboden door diverse dealers van Kerkrade

in de

## RODAHAL KERKRADE

**HEDEN VRIJDAG 19 MEI**

van 9.30 tot 22.00 uur

**ZATERDAG 20 MEI AS.**

van 9.30 tot 19.00 uur

**Inruil en financiering ter plaatse**

**Deelnemers: Garage Kousen Citroën, Kera BMW, Kerres Renault, Caubo Mazda, Kleijnen Mitsubishi, Ploum Peugeot, Loven Opel, Van Leeuwen British Leyland Cars, Vencken VW en Audi, Assurantiekantoor Herm. Derix en Zn.**

**CONTACTBURO** Privé voor uw discrete relaxadres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

**Doelroepende filmvoorstellingen** SHOP PRIVE, Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

**Voor discrete bemiddeling** PRIVE-advies, tel. 043-413619 van 11.00 uur tot 20.00 uur.

**JONGEMAN** 22 jr. zkt. mod. dame voor int. vriendschap. Br. o. nr. GE 407 LD-Geleen.

**PRIVE** vertoeven bij Katja. 100% discretie. Tel. 045-219810.

**PRIVE** vertoeven bij JOSEPHINE v. 12 tot 23 uur beh. zondags. Tel. 045-714006.

**GEHEIMTIP** voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

**HEER** 40 jr. zoekt vriend. Brieven worden onder strikte geheimhouding beantwoord. Br. o. n. MA 257 LD-Maastricht.

**JONGEN** 21 zkt. kennism. met 'n leuk sympathiek meisje. Br. met foto onder nr. VA 202, LD-Valkenburg.

**Modern ECHTPAAR**, midden 30, uit goed milieu zkt. ander echtpaar voor vriendschap. Br. o. nr. VA 203 LD-Valkenburg.

**Tot straks in onze alomtegenwoordige PONDROSA Bar!** Een nieuw team bardames verwacht u v.a. 2 uur n.m. om u eens goed te verwennen. Heringsbosch 14, Schinveld.

**Uw enige charme PRIVE** ADRES met charmante dames ligt midden in het bos. Gr.park, plaats v.a. 14 uur. Tel. 045-254999.

**Club Privé La Dolce Vita** zoekt leuke MEISJES. Hoge verdiensten. Aankomen na 6 uur v.a. 19-1978.

**Exclusief en discreet vertoeven in Bar LA VIOLETTE** met twee MEISJES. Hoge verdiensten. Aankomen na 6 uur v.a. 19-1978.

**Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE** met nieuwe La-Paloma-girls. Kraanpoort 13, hoek Roerkade, Roermond-centrum. Geopend ma. t.m. vrij. van 19 tot 2 uur.

**Bij ons kunt u genieten van een VERRASSING**. 1x per avond. Wij schrijven het niet, het beste is als u dat ziet. Walddalabar, Wijnweg 113, Treebeek.

**Heren niet vergeten dat wij WALDOLABAR** heten. En sta toch niet te dromen, want wij zien u graag komen. Walddalabar, Wijnweg 113, Treebeek.

**Heren maakt het DOL**, want bij ons hebt u de grootste lol. Heerlijk. Walddalabar, Wijnweg 113, Treebeek.

**Vertoeven bij SILVIA**, Petra en Carla. 100% discretie van 10 tot 24 u. Tel. 045 - 420375.

**2 vriendinnen zkt. 2 nette VRIENDEN** v. gezelschap rond 60-65 jr. liefst m. auto. Br. ond. no. G 235 LD-Hrl.

**Alleenstaande man met auto zoekt VRIENDIN** tot 35 jr. Br. ond. no. F 235 LD-Hrl.

**Nieuw bij BELINDA**. Lidia en Angelique. Tel. 045-419071.

**Wilt u DISKETTE?** Bel dan 043-15632.

### Diversen

**TV DEFECT?** Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253887. Ook zaterdag.

**TV-REPARATIE**. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

**Houten en koperen GORDIENROEDEN**, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen.

**Café-rest. KOTA RADJA**, Dautenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

**INLIJSTEN**. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8, Heerlen.

**Voor snelle kleuren-tv REPARATIE** met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

**VRACHTTAXI** Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

**PRIVE DETECTIVE** voor uw vertrouwelijke opdrachten. Postbus 224, Beek.

## U DROOMT VAN EEN OPEN HAARD

Tientallen modellen: één naam Benelux Open Haard

**ARNOLD OPREIJ B.V.** Systeem Benelux Open Haarden.

W. Alexanderweg 4, Tel. 043-11661 en Punterweg 56, Beatrixhaven, Maastricht. Filiaal Heerlen, Heerlebaan 275

Prijzen vanaf f 2900,-, compleet geïnstalleerd, excl. B.T.W.

Openingstijden ma. t/m vr. 8.00 - 17.30 uur; za. 9.00 - 14.00 uur.

**Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.**

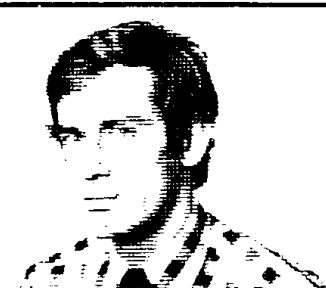
Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145.82	103.88	70.32	-
4.000,-	192.70	136.79	92.07	-
5.000,-	239.14	169.28	113.40	-
6.000,-	285.58	201.77	134.73	-
8.000,-	378.46	266.75	177.38	-
10.000,-	471.35	331.73	220.04	134.80
12.000,-	564.23	396.71	262.69	161.76
15.000,-	703.56	494.18	326.67	202.20
20.000,-	933.99	651.99	431.99	269.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870



direct technisch werk voor:

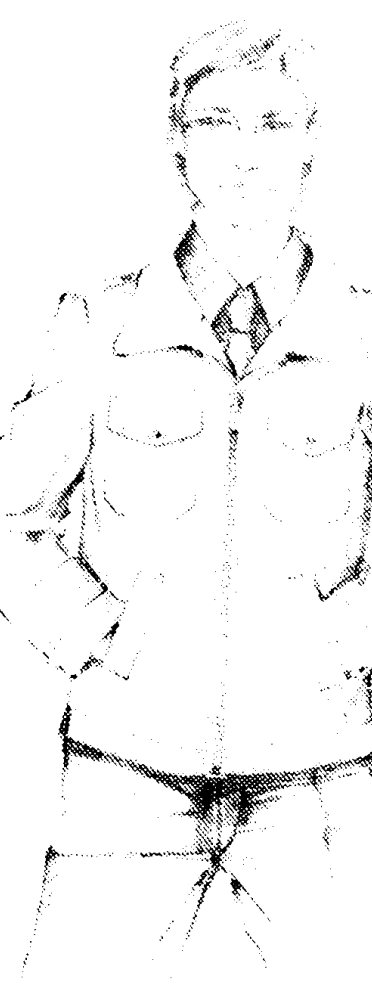
**Timmerlieden meubelmakers**

voor een project te Heerlen dat loopt tot de bouwvakvakantie. Het werk bestaat uit het plaatsen van kozijnen en het aanbrengen van panelen daarin.

Interesse?

Kom langs of bel even op naar:

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, Tel. 045-719450  
Sittard, Rosmolenstraat 15, Tel. 04490-19988



## Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

### WEEKEND AANBIEDING

**KAMERBREED BERBERTAPIJT**

Winkelprijs 149,-

**onze prijs 79,-**

**NAPOLEON KAMERBREED**

Bedrukt winkeprijs 159,-

**onze prijs 98,-**

**Grote sortering in: Bankstellen - Aanbouw wanden - Bergmeubels - Slaapkamers - Eethoeken enz.**



Bij deze goedkope prijzen bezorgen wij ook nog alles gratis thuis.

Hier volgt een greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

<b>OSLO KAMERBREED</b>	winkelprijs 79,- onze prijs	<b>39,-</b>
<b>TELENZO KAMERBREED</b>	winkelprijs 89,- onze prijs	<b>49,-</b>
<b>SOLO KAMERBREED</b>	winkelprijs 99,- onze prijs	<b>59,-</b>
<b>DESSO KAMERBREED</b>	winkelprijs 102,- onze prijs	<b>69,-</b>
<b>DESSO RELIËF KAMERBREED</b>	winkelprijs 149,- onze prijs	<b>99,-</b>
<b>STRAUSS GEBLOEMD KAMERBREED</b>	winkelprijs 139,- onze prijs	<b>99,-</b>

<b>BERGOSS KAMERBREED BERBER</b>	winkelprijs 198,- onze prijs	<b>129,-</b>
<b>BERGOSS KAMERBREED BLOEMTAPIJT</b>	winkelprijs 229,- onze prijs	<b>159,-</b>
<b>VENETA KAMERBREED GEKNOOPT BERBERTAPIJT</b>	winkelprijs 248,- onze prijs	<b>169,-</b>
<b>TOUAREG KAMERBREED GEKNOOPT BERBERTAPIJT</b>	winkelprijs 278,- onze prijs	<b>199,-</b>
<b>BERGOSS KAMERBREED BLOEMTAPIJT</b>	winkelprijs 387,- onze prijs	<b>229,-</b>
<b>BERGOSS 4,50 CM BREED BLOEMTAPIJT</b>	winkelprijs 471,- onze prijs	<b>269,-</b>

**Originele NOVILON van f 42.90 in alle dessins NU f 26.90**

**Grote aanbieding in COUPONS**

zowel in wol als nylon tegen

**WEGGEEFPRIJZEN**

**Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd**

**Kamerbreed tapijt meenemen 10% EXTRA KORTING**

**Bezoek geheel vrijblijvend onze meubelshowroom in onze zaak te KERKRADE-WEST**

**Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.**

**NIJWENHAGEN**  
Kerkstraat 74, tel. 045-312492

**HOENSBROEK**  
Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

**MAASTRICHT**  
Alexander Battalaan 88 tel. 043-51537

**KERKRADE-WEST**  
Industriestraat 14, tel. 045-412820

De deurwaarder van rijksbelastingen Belast met de executie A.G.J. Timmermans

## ZONNEBANKEN

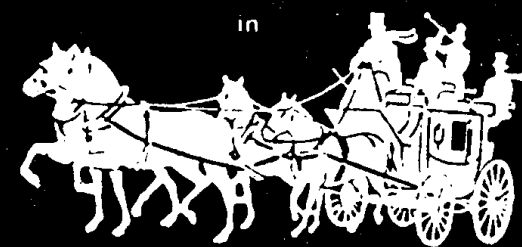
Neem geen risico, neem uw eigen zon in huis!

Uit voorraad zonnebanken- en hemels. Zwembaden in alle uitvoeringen. Filters onderdelen en chemicaliën

**Mervink b.v.**

Nieuwstr. 3, NEDERWEERT  
Tel. 04951-32160

## VRIJDAG MIDNIGHT ZATERDAG FERRARI



**LA DILIGENCE**

Imstenerdambos Heerlen  
predikant: Wim Frijs

24 mei Dizzy Mans Band - 31 mei The Cats

Tussen Schaesberg, Heerlen en Nieuwenhagen is gevestigd:

**PETER van der MARK** tuincentrum

Voor al uw zomerplanten kunt u nu bij ons terecht tegen scherpe prijzen

**GERANIUMS** f 1,75  
**AFRIKANEN** f 0,50  
**AFRIKANEN DOBBEL** f 0,60  
**PETUNIA'S** f 0,60 enz.

Aanbieding 1: **STRIJKROZEN** van f 2,75 voor f 1,75

Aanbieding 2: **Op alle CONIFEREN en HEESTERS** 15% KORTING gedurende de maand mei. Nu ook voor uw KAMERPLANTEN en SNIJBLOEMEN.

**PETER van der MARK** tuincentrum

KAKERTSWEG 133 - SCHAESBERG  
NIEUW TELEFOONNUMMER 045-318291.

## VRIJETIJDSPAK

Kleuren: beige - bruin - blauw

**f 115,-**

**HAFKAMP**

Heren-Modecentrum

Rijksweg Zuid 97b  
GELEEN  
Telefoon 04494-42033

**Ruime parkeergelegenheid.**



# Win 'n kostelijk verzorgd feest bij u thuis.



## Amstel Bier en KLM Party Service geven vijf maanden lang elke werkdag kans op vier feestelijke prijzen.

Een leuke actie met elke dag als hoofdprijs: een feest bij u thuis voor 16 personen. Geheel verzorgd door een Amstel barman en een hostess van KLM Party Service. Compleet met borrelhapjes, een rijk voorzien koud buffet, nagerecht, koffie en drankjes voor de verdere avond. Plus een opgeruimd huis na afloop. Met recht dus een verzorgde avond.

Troostprijzen zijn er ook. Drie per dag en deze bestaan uit een koud buffet voor vier personen. Met hors d'oeuvre-schotels, gebak en dranken. Alles bij u thuisbezorgd door een hostess van KLM Party Service.

**Dat zijn geen geringe prijzen. Doe dus mee!**

De gecombineerde actie van Amstel

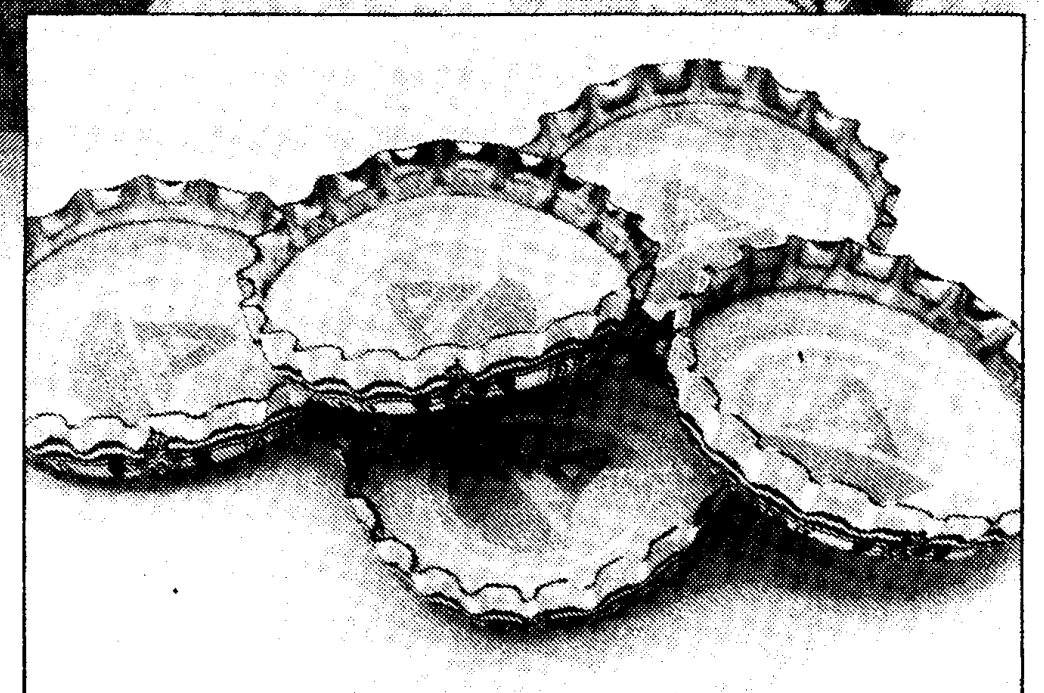
Bier/KLM gaat 1 juni '78 van start en eindigt 31 oktober '78. U hebt dus vijf maanden elke werkdag kans om een hoofdprijs of een van de drie smakelijke troostprijzen te winnen.

Als hoofdprijswinnaar kunt u trouwens zelf de datum voor uw feest vaststellen. Op elke dag tussen 1 juli '78 en 1 maart '79. Behalve in de periode tussen 19 december en 5 januari.

Hoe u meedingt?

**Spaar 5 speciale Amstel doppen met een „A”.**

Dat is geen moeilijke opgave. U haalt snel Amstel Bier in huis en spoort de speciale doppen met aan de binnenkant een „A” op. En dan?



**Maak uw eigen Amstel slagzin.**

Deze tweede opgave is ook niet moeilijk. En zelfs leuk. Want u moet op vindingrijke manier uw eigen Amstel slagzin maken.

Vul hem samen met uw naam, adres en telefoonnummer in alsmede dat van uw winkelier. Daarna in een envelop doen en als brief frankeren en adresseren aan: Amstel Feestactie, Postbus 41, Zoeterwoude. U kunt natuurlijk ook het deelnameformulier gebruiken dat u bij uw winkelier vindt.

Dit is mijn eigen Amstel slagzin:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(Maximaal tien woorden gebruiken.)

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Mijn Amstel winkelier is: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Inzendingen dingen mee op de dag van binnenkomst. De uitslag van de jury is bindend, hierover kan dus niet worden gecorrespondeerd. Prijzen worden niet in geld uitgekeerd. Inzendingen blijven eigendom van de Amstel Brouwerij.

**Doe mee met die feestelijke wedstrijd van 's Lands beste brouwers en KLM Party Service.**